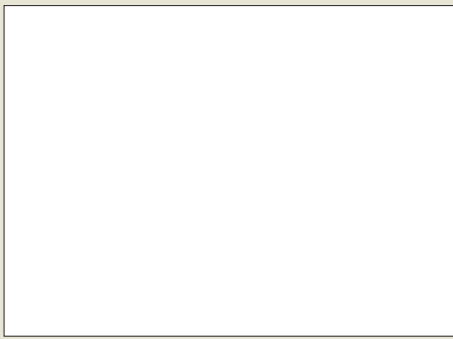


INWESTYCYJNE ŻNIWA W GMINIE  
MSZANA DOLNA STR. 8



JUBILEUSZ. OD WIEKU NIESIE SIĘ  
„ECHO GÓR” STR. 21



KSIĄDZ STABRAWA – PROBOSZCZ  
W MSZANIE DOLNEJ (1917-1942) STR. 30

GLISNE | KASINA WIELKA | KASINKA MAŁA | LUBOMIERZ | ŁĘTOWE  
ŁOSTÓWKA | MSZANA GÓRNA | OLSZÓWKA | RABA NIŻNA

*Mszana Dolna*

# NASZA GMINA

LISTOPAD 2012 Nr 3 [52] Cena 2 zł KWARTALNIK SAMORZĄDOWY

WWW.MSZANA.PL

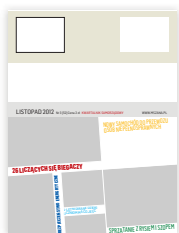
NOWY SAMOCHÓD DO PRZEWOZU  
OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

26 LICZĄCYCH SIĘ BIEGACZY

BEZPIECZEŃSTWO ENERGETYCZNE

4-LETNI DIRANE DZIEKI  
UCZNIOM MA CO JEŚĆ

SPRZĄTANIE Z RYSIEM I SZOPEM



*Mszana Dolna*  
**NASZA GMINA**  
KWARTALNIK SAMORZĄDOWY

Wydawca: Urząd Gminy Mszana Dolna  
ul. Spadochroniarzy 6, 34-730 Mszana Dolna  
tel. (18) 331 00 09, 331 02 23, 331 02 59

Redaguje zespół: Agata Chorągwicka, Jan Chorągwicki,  
Elżbieta Jakubiak, Piotr Lulek, Magdalena Polańska,  
ks. Jan Zając (Śnieżnica)

Skład i druk: IPRESS STUDIO [WWW.IPRESS.PRO](http://WWW.IPRESS.PRO)

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania nadsyłanych  
tekstów oraz opatrywania ich własnymi tytułami.

ISSN 1899-3443a

**W OCZEKIWANIU  
NA BIEGOWY  
PUCHAR ŚWIATA**

**WYDARZENIA**

Weźmiesz górali, postawią ci tartak	4
Rodzinne święto w Łostówce	5
Pamięć o żołnierzach	
por. Jana Stachury „Adama”	6
BRAVO dla Claudii	7
O przyszłości gminy dyskusja	
z przedstawicielami rządu	7
Radni uchwalili	8
Inwestycyjne żniwa	8
Bezpieczeństwo energetyczne Mszany Dolnej	12
Fundusz sołecki podzielony	13
NZOZ się sprawdzają	13
Przemoc to niemoc	14
Sama deklaracja segregowania	
śmieci już nie wystarczy	15
Lampki choinkowe za starą łodówkę	16

**PROJEKTY UE**

Uwierzyć w siebie	17
Nowe oblicze starej świetlicy	18

**KULTURA**

Jak smakuje Beskid Wyspowy?	18
Między pokoleniami	19
„Echo Gór” na Międzynarodowym Festiwalu	19
Nagroda za 80 lat grania	20
Od wieku niesie się „Echo Gór”	21
„Mali Rabianie” na Pikniku Pszczelarskim	22
Na kalwaryjskich drózkach	22
Jubileuszowa pielgrzymka do Włoch	23
Ambasadorzy Raby Niżnej	24

Mszańska orkiestra na Wschodzie	25
Zabawa w deszczu	26
Raba Niżna na Sabalowych Bajaniach	28
Lud romantyczny i z wyobraźnią	28
Warsztaty z bibułkarstwa	29
Sami Swoi na Bałkanach	29

**LUZIE**

Ksiądz Józef Stabrawa	30
Zmarł Piotr Lulek, senior	33

**KULTURA**

Boży posterunek	34
Kto czyta, więcej wie	35
Rycerze Floriana na krynickim Deptaku	36

**EDUKACJA**

Europa w szkole, szkoła w Europie	36
Nauczyciele mianowani	38
Stawni ludzie z Polski	38
Integracja na festynie w Zegartowicach	39
Dzień Dziecka w stadninie	39
Rozpiera nas дума	40
Indywidualne nauczanie dla 561 uczniów	42

4-letni Dirane dzięki uczniom ma co jeść	43
Lekcja historii na Suchej Polanie	43
Gdyby nie prymasowskie postugowanie...	44
XII Rajd Śladami Tischnera	45
Bombowiec i psy tropiące	46
W Kasinie dobrze żyć – to kraj nasz kochany	46
Pasowani na uczniów	47
Recytowali Konopnicką	47
Sprzątanie z Rysiem i Szopem	48
Wakacje w bibliotece	48
Wspomnienia z Zielonej Szkoły	49
Pieśń sercu najbliższa	50
Teatr nie tylko do grania	51
Zielona Szkoła w Jarostawcu	51

**SPORT**

W oczekiwaniu na biegowy Puchar Świata	52
Mistrzostwa Gminy Mszana Dolna	
w halowej piłce nożnej	53
Najlepszy sezon w historii Górców	53
O włos od medalu	54
Koniec rundy jesiennej	56
Drudzy w sztafecie	56
Złoci gospodarze	56
26 liczących się biegaczy	57
MGKS „Mszanka” w III lidze	58
Gry i zawody klas III i młodszych	59
Turniej Orlika o Puchar Premiera	59

**FOTOZAGADKA**



**Co przedstawia załączona fotografia?**

Odpowiedzi należy nadsyłać do 30 listopada b.r. na adres Urzędu Gminy, ul. Spadochroniarzy 6, 34-730 Mszana Dolna z dopiskiem "Fotozagadka". Za trafną odpowiedź nagroda Wójta.

JUBILEUSZ. Patrząc na liczbę samochodów, transportujących wci nowy towar do tartaku Beaty i Antoniego Pyrzów, można by rzec, że Kasinka staje się potentatem branżowym drzewnej w gminie. Z tym wi- ksz dum odnotowujemy 100-letni jubileusz jego powstania.

Na początku XX stulecia kasinczańska wspólnota przygotowywała się do budowy kościoła parafialnego była rozdarta brakiem jednomyślności w sprawie lokalizacji przyszłej wityny. Towarzyszyły temu spory, czy powinna ona powstać w miejscu dzisiejszego usytuowania, czy może na o. Widzisz, gdzie już zaczął to zwozi kamie pod przyszłą budowę. Trwały gorące dyskusje i obie frakcje szukały argumentów przekonujących do swojego stanowiska. Mocno zaangażowany w ideę budowy kościoła przy Dworze był Bartłomiej Mucha, właściciel tarta-

ku za Rab, który z palącym zapytaniem i prośbą o podpis pod petycją trafił do Andrzeja Pyrza, gospodarza z o. Brzegi. Ten, wydawałoby się, dyplomatycznie odpowiedział, że jemu w zasadzie jest wszystko jedno, bo i tu, i tam będzie miał blisko. Zawiedziony brakiem wsparcia Mucha rzucił Andrzeja w brzemienne w skutkach ostrze: „Skoro tak, to ty już mnie nie będzie rzeź”. Zdesperowany Pyrz, który parował się, poza pracą na roli, również handlem drewnem, teraz odciął ty od mołwo ci przepiękną przętową udął się po radę do byłego mieszkańca ciego na W. Głowceś, bostawian z owi trapisz – uspakajał Jan – we mieszgórali, postawił ci tartak”. Wprowadził c m dr rad w czyn, sprowadził Andrzej majstrów górali: ojca i trzech synów. Ci z ochotą przystąpili do budowy, określając nawet w przybliżeniu zdumionemu Pyrzowi termin jej zakończenia. „Jak zjemy barany – tu wskazali

na spokojnie pasce siadko – tartak będzie stał!”. Tak też się stało, wyrósł tartak i nie tylko. Płynęca pod brzegiem młynówka zasilająca działający latami młyn i folusz produkujący dobrej jakości sukno, mający wielu odbiorców, głównie z Podhala. Wprowadzony w czyn zamysł Andrzeja i wielkie zaangażowanie jego następcy – syna Franciszka, latami dokładały do rozwoju firmy, która, mimo wielu nacisków i utrudnień czasów PRL, obroniła swój niezależny – zaowocowało marką wysokiej jakości usług godnie podtrzymywaną przez dzisiejszych właścicieli – Antoniego i Beatę.

Latami prowadzona działalność tartaku stawała się nie tylko źródłem rosnącej zamożności samej rodziny, ale także była i jest po dziś dzień dobrym duchem sponsorującym wiele inicjatyw kulturalnych, sportowych i społecznych. Widzimy to hojność Pyrzów w kościele, w którym kolejne pokolenia są fundatorami: Drogi Krzywej autorstwa Stanisława Ciadlika i jej niedawnego odnowienia, rekonstrukcji tabernakulum, chorągwi pogrzebowej i witraży. Franciszek Pyrz był aktywnym realizatorem desprawa 5n3wadu 5Lj tabme-216w s65(.)-202(ktezdi niwz002nici)-202(Stwci04g

Latami prowadzona działalność tartaku stawała się nie tylko źródłem rosnącej zamożności samej rodziny, ale także była i jest po dziś dzień dobrym duchem sponsorującym wiele inicjatyw kulturalnych, sportowych i społecznych. Widzimy to hojność Pyrzów w kościele, w którym kolejne pokolenia są fundatorami: Drogi Krzywej autorstwa Stanisława Ciadlika i jej niedawnego odnowienia, rekonstrukcji tabernakulum, chorągwi pogrzebowej i witraży. Franciszek Pyrz był aktywnym realizatorem desprawa 5n3wadu 5Lj tabme-216w s65(.)-202(ktezdi niwz002nici)-202(Stwci04g

która jest od dwóch lat miejscem wypożyczynku i rodzinnych spotkań, wysłuchali homilii, w której ks. Piekarski wyartykułował warto ci: praca zespołowa (team), adoracja i uwielbienie Boga, Rodziny, trosk, harmonijnej asymilacji z pi knym, ale surowym i trudnym środowiskiem gór, oraz krzy, który ka dy na miar swoich mo liwo ci niesie i jemu zawiera wszelkie przedsi wzięcia, zamykaj c je w słowie: TARTAK.

Punktem kulminacyjnym jubileuszu było spotkanie, które w połowie sierpnia zgromadziło rodzin, s siadów, klientów, współpracowników, włacieli okolicznych tartaków oraz liczne grono przyjaciół Pyrzów. Gospodarze w szczególny sposób wyrazili wdzięczność swoim pracownikom, wręczając im pamiątkowe upominki. Biesiadowano hucznie i długo, bo nie tylko ci ko pracowa, ale i bawi Pyrzowie się umieją.

E. JAKUBIAK

# Rodzinne święto w Łostówce



Występy zespołu regionalnego i grupy teatralnej, gry, konkursy i zabawy zręcznościowe oraz wiele innych atrakcji czekało na uczestników Festynu Rodzinnego w Łostówce. Dzięki współpracy i zaangażowaniu uczniów, rodziców i pracowników szkoły już po raz czwarty wydarzenie to stało się prawdziwym rodzinnym świętem.

Przybył go ciom – ksiądz proboszcz Jerzemu Rasmus, przedstawicielom władz gminy – zastępcy wójta Tadeuszowi Klimkowi – rodzicom, babciom, dziadkom i innym członkom rodzin uczniowie szkoły zaprezentowali swoje umiejętności i talenty. Z zagórskimi przy piewkami, anegdotami i tańcami wystąpili członkowie Koła Regionalnego pod kierownictwem Krystyny Korman, maluchy z zerówki recytowały wiersze i piewały piosenki dla mamy i taty, a starsze dzieci zadziwiły talentami aktorskimi, prezentując swoją wersję „Pani Twardowskiej” oraz wesołą angielską piosenkę poświęconą z okazji.

Dla dzieci i rodziców przygotowano zostały wspólne zabawy i konkursy.

Rodzinne zespoły brały udział w biegach z przeszkodami, jedzeniu paczek na czas, strzelaniu kręgli czy przeciąganiu liny. Za udział w konkursach z konkurencji uczestnicy otrzymywali dyplomy, a rodzina z największą liczbą na koniec imprezy odebrała puchar ufundowany przez solys Marię Farganus oraz tytuł „Najaktywniejszej Rodziny Łostówki”. W tym roku przypadł on w udziale rodzinie Lucyny i Kazimierza Chorowickich.

W przerwach między występami artystycznymi, a konkurencjami sportowymi dzieci chętnie stawały w kolejce do malowania twarzy, wdrapywały się na dmuchany zjeżdżalnię lub grały w starodulskie gry. Starsi degustowali ciasta, bigos i inne smakołyki przygotowane na tę okazję przez miejscowe gospodynie, brali udział w kiermaszu fantowym, a na koniec niczym wytrawni kolekcjonerzy przystąpili do licytacji ofiarowanych na rzecz szkoły przedmiotów i dzieł sztuki. Całoprowadzili Iwona Potaczek oraz Jan Chorowicki – mieszkańiec Łostówki, a zarazem przewodniczący Rady Gminy.

DOROTA MUCHA



Andrzej Pyrz (po prawej stronie w kapełuszu) założyciel tartaku





## Pamięć o żołnierzach por. Jana Stachury „Adama”

Mieszkańcy Głisnego złożyli hołd poległym żołnierzom Oddziału Partyzanckiego por. Jana Stachury „Adama”, wchodzącego w skład 1. Pułku Strzelców Podhalańskich AK.

Uroczystość rozpoczęła się mszą w intencji, której przewodniczył rodak, ks. infułat Jakub Gil, a koncelebrowali ją: ks. prałat Jan Franczak i rektor kościoła ks. Andrzej Sawulski. Po raz pierwszy w wiośnie w Głisnem wzięli udział poczet Sztandarowy 1. Pułku Strzelców Podhalańskich Koła ZAK z Nowego Targu.

W homilii ks. infułat Gil zwrócił uwagę na troskę o pamięć o trudnych latach dziejów Polski. Wezwał zgromadzonych do pielęgnowania tradycji obchodzenia corocznych spotkań w Głis-

nem, które są też okazją do poznawania historii przez młodsze pokolenia. Na koniec poświęcił przyniesione do wiośni bukiety zieli i kwiatów.

Drugą część uroczystości rozpoczęła się od poświęcenia przez księdza infułata nowo powstałego na placu kościelnym Miejsca Apelu Pamięci, w którym znalazły się obraz Matki Bożej Partyzantów i symbol Armii Krajowej. Pomysłodawcą przedsięwzięcia, ks. Andrzej Sawulski, podziękował wszystkim parafianom i wójtowi Bolesławowi Abramowiczowi, za wsparcie przy powstaniu tego dzieła. Potem swój program patriotyczny zaprezentowały dzieci Szkoły Podstawowej im. św. Floriana w Głisnem. Z kolei propagator ideałów Armii Krajowej i członek Koła wiatowego Związku Żołnierzy AK w Nowym Tar-

gu Marek Zapala recytował wiersz Jądwigi Apostoła Stanisławskiej pt. „Do lebiody-pód z nami”.

Apel Pamięci, obejmujący poległych w walce z Niemcami żołnierzy „Adama”, a także tych, którzy zmarli w różnych miejscach wiośni, prowadziła dyrektor miejscowej szkoły, Krystyna Pajka. Następnie odbyła się ceremonia wręczenia odznaczeń przyznanych

W homilii ks. infułat Gil zwrócił uwagę na troskę o pamięć o trudnych latach dziejów Polski. Wezwał zgromadzonych do pielęgnowania tradycji obchodzenia corocznych spotkań w Głisnem, które są też okazją do poznawania historii przez młodsze pokolenia.

przez Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych. Odznaczenia za Zasługi dla Związku Kombatantów otrzymali: ks. Andrzej Sawulski, były duszpasterz ks. Józef Karpierz, wójt gminy Bolesław Abramowicz i burmistrz Mszany Dolnej Tadeusz Filipiak. Odznaczenia w imieniu Związku wręczył por. Tadeusz Dobosz.

W swych wystąpieniach burmistrz miasta, wójt gminy oraz wicestarosta powiatu Franciszek Dziedzina wyrazili szacunek dla kombatantów i zapewnienie, że będą kontynuować przekazywanie etosu żołnierskiego w regionie. Potem razem z radnymi złożyli wianki kwiatów w Miejscu Apelu Pamięci.

Na uroczystość przybyła mieszkająca we Francji córka por. Jana Stachury, Małgorzata, z dwoma synami. Obecne były poczty sztandarowe OSP z gminy, śpiewał Chór Męski im. Ks. Hajduka z Mszany Dolnej, a orkiestra „Echo Gór” z Kasinki Małej zagrała pieśni religijne i patriotyczne.

Była to też okazja do nabycia „Zeszytów historycznych” wiatowego Związku Żołnierzy AK w Nowym Targu. Wszyscy spotkali się jeszcze przy „partyzanckiej grochówce”, gdzie był czas na wspomnienia i rozmowy.

KS. ANDRZEJ SAWULSKI

# BRAVO dla Claudii

LUDZIE. Tytuł Gwiazdy BRAVO 2011 oraz główną nagrodę w konkursie zorganizowanym przez BRAVO zdobyła Claudia Kuczaj, wokalistka mieszkająca w Mszanie Górnej.

Tym samym zwyciężyła piosenka Ewy Farny „Nie jesteś wyspą”, wykonana przez Claudię i nagrana w profesjonalnym studio, znalazła się na płycie „BRAVO Hits Lato 2012”. Podczas nagrania Claudia współpracowała ze znakomitym piosenkarzem i producentem, Marcinem Kindl.

Więcej na temat wokalne przygody Claudii można przeczytać w magazynie „BRAVO”.

Naszej wokalistce serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

MAGDA POLAŃSKA



FOT. BRAVO

## O przyszłości gminy dyskusja z przedstawicielami rządu

Tadeusz Klimek, zastępca wójta Mszany Dolnej, reprezentujący wójtów i samorząd gminny, wziął udział w spotkaniach z Elbią Biełkowską, ministrem rozwoju regionalnego (w Bukowinie Tatrzańskiej) oraz Jerzym Millerem – wojewodą Małopolski (w Limanowej). Zarówno podczas konferencji na Podhalu, jak i w powiecie Tadeusz Klimek poruszał tematy związane z inwestycjami gminnymi.

Minister Elbieta Biełkowska, która odpowiada w rządzie za przydzielanie dla Polski i wydawanie środków unijnych, gościnnie na Podhalu na zaproszenie senatora Stanisława Hodorowicza, nie

miała jednak dla samorządowców dobrych wiadomości. – *Podczas spotkania przekazała informację, że pieniądze dla gmin do końca 2013r. nie przewiduje się. Również w nowym rozdziale, na lata 2014-2020, rząd zamierza się skupić na realizacji inwestycji centralnych. Zatem inwestycje samorządowe, szczególnie te, dotyczące infrastruktury technicznej, „udwigów” budowlanych gmin – relacjonuje Tadeusz Klimek.*

Na spotkaniu z wojewodą Małopolski zastępca wójta poruszył temat szacowania szkód powodziowych na terenie naszej gminy, w odniesieniu do strat powstałych w Lubomierzu, Kasince Małej, Kasinie Wielkiej, Mszanie

Górnej i Olszówce. Poprosił o ponowne ich weryfikację i merytoryczne podejście do szacowania tych szkód. Ponadto poruszył również problem osuwisk i polityki finansowej w tym zakresie. Gmina oczekuje ostatecznej odpowiedzi wojewody na ten temat.

Bardzo miłym punktem konferencji z udziałem Jerzego Millera, było wręczenie odznaczenia zasłużonym w dziedzinie kultury mieszkańcom powiatu limanowskiego. Wśród odznaczonych znalazł się Franciszek Leński, kapelmistrz Orkiestry Dętej „Echo Gór” z Kasinki Małej. Złoty Krzyż Zasługi, przyznany kasincza skiemu muzykowi na wniosek wójty Bolesława Łabędy, miał być wręczony podczas uroczystości 100-lecia Orkiestry, która obchodzona była 29 lipca. Z uwagi jednak na nieobecność wojewody podczas wizyty kasincza skiej orkiestry nie dokonano dekoracji.

MAGDA POLAŃSKA

Lato, to pora urlopów, wypoczynku od codziennych zajęć. Nie dla wszystkich jednak. Okres wakacyjny, kiedy szkoły więc pustkami, w pełni wykorzystają władze gminy Mszana Dolna, realizując w tym czasie szereg niezbędnych robót budowlanych. Pełnią parę ważnych inwestycji, które należało zakończyć przed wrześniem, a z niektórymi trzeba się uporać przed zimą:

- 1. W trakcie realizacji jest zadanie pod nazwą: „Budowa nawierzchni miejsc postojowych na placu postojowym przy kompleksie sportowym „Orlik”, remont nawierzchni miejsc postojowych przy Orodku Zdrowia oraz budowa trybun przy boisku „nie-nica” w Kasinie Wielkiej. Zadanie realizowane przy udziale rodziców „Odnowa i Rozwój Wsi” objętych budżetem gminy.**

4. Zakończona została budowa małego placu zabaw przy Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Olszówce w ramach Rządowego Programu „Radosna Szkoła”. Całkowity koszt zadania wynosi 122.763,10 zł w tym dofinansowanie z Programu Radosna Szkoła w wysokości 61 381,00 zł.
5. Zakończony został budowa małego placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 3 im. Jana Pawła II w Kasince Małej. Całkowity koszt zadania wynosi 108 208,63 zł w tym dofinansowanie z Programu Radosna Szkoła w wysokości 54 104,00 zł.
6. W ramach likwidacji barier architektonicznych została zamontowana platforma dla osób niepełnosprawnych w Szkole Podstawowej Nr 1 w Lubomierzu. Zadanie realizowane jest przy udziale środków PFRON. Koszt zadania wynosi 73 577,21 zł w tym udział środków PFRON 36 647,58 zł.
7. Zmierzono o osobach niepełnosprawnych został sfinalizowany zakup samochodu do ich przewozu. Zadanie realizowane jest przy udziale środków PFRON. Całkowity koszt zadania wynosi 156 087,00 zł, udział środków PFRON to kwota 74 448,67zł.
8. Przeprowadzono remont w budynku ZPO w Kasince Małej. Zakres prac obejmował modernizację łazienek, wymianę instalacji wodno-kanalizacyjnej, drzwi, montaż posadzek oraz napraw kominów. Wartość zadania wynosi 190 226,00 zł.
9. Kończymy budowę sali gimnastycznej z zapleczem sanitarno-socjalnym o wymiarach 28x15 m. przy Szkole Podstawowej w Łutowem. Obiekt połączony jest z istniejącym budynkiem szkoły za pomocą jednokondygnacyjnej oszklonej przegrody. Przy obiekcie usytuowane jest boisko do piłki siatkowej i koszykowej o nawierzchni poliuretanowej oraz mały plac zabaw. Koszt zadania wynosi 2 021 237,19 zł., w tym dofinansowanie ze środków FRKF 404 000 zł.
10. W trakcie realizacji jest zadanie pod nazwą: „Modernizacja i wyposażenie budynku remizy OSP w Lubomierzu”. Beneficjentem Programu

Rozwoju Obszarów Wiejskich jest OSP w Lubomierzu.

Koszt zadania wynosi 510 000,00 zł z czego dofinansowanie ze środków PROW około 300 000,00 zł, ze środków budżetowych gminy 150 000,00 zł.

K. PIWKO

## W trosce o mieszkańców i czyste środowisko

W dniu 26 kwietnia 2012 r. w Urzędzie Marszałkowskim, Wójt Gminy Mszana Dolna, Bolesław Łaba, podpisał umowę o przyznanie pomocy w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego PROW na lata 2007-2013 na zadanie pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej we wsi Łutowe”.

Gminie w ramach tego działania została przyznana dotacja w wysokości 1 717 487 zł.

Rozpoczęcie realizacji inwestycji zaplanowano na listopad br. W ramach zadania zostanie wybudowana ponad dwudziestokilometrowa sieć kanalizacyjna, która pozwoli na przyłączenie 180 budynków mieszkalnych.

E. TROMICZAK-KRZANIK

## Infrastruktura drogowo-mostowa zrealizowana i przygotowana do realizacji w 2012 r.

1. Gmina Mszana Dolna wspólnie z województwem małopolskim w ramach umowy o współfinansowaniu zadania „Budowa chodnika dla pieszych w m. Kasinka Mała przy drodze wojewódzkiej nr 968 „Lubie – Mszana Dolna – Zabrze” wybuduje chodnik dla pieszych o długości 1,8 km na odcinku drogi wojewódzkiej od skrzyżowania z drogą powiatową do osiedla Kaleyty w Kasince Małej. Szacunkowy koszt tej inwestycji wynosi 2 mln zł. Zarówno województwo małopolskie jak i Gmina Mszana Dolna przeznaczy na realizację tego zadania po 50 % tej kwoty. Budowę realizowane przez Urząd Gminy Mszana Dolna w latach 2012-2013-2014. Planowane rozpoczęcie robót tego zadania to 20.10.2012 r.
2. W Kasince Małej wykonano modernizację drogi do osiedla Górnice. W ramach tego zadania wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej wraz z odwodnieniem na odcinku 310 m.



Droga Górnice w Kasince Małej

## RADNI UCHWALILI

9) Nr XXV/258/2012 w sprawie zawarcia porozumienia pomiędzy Gminą Mszana Dolna a Gminą Szczucin powierzającego Gminie Szczucin realizację programu „Demontaż i bezpieczne składowanie wyrobów zawierających azbest z obszarów województwa małopolskiego” w celu zmniejszenia różnic społeczno-gospodarczych w obrębie rozszerzonej Unii Europejskiej.

10) Nr XXV/259/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku ośrodka zdrowia w Kasinie Wielkiej z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „Lekarz Rodzinny” s. c. Państwa Beaty i Bogdana Baczyńskich.

11) Nr XXV/260/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku ośrodka zdrowia w Kasince Małej z Niepublicznym Specjalistycznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Pani Haliny Reijns.

12) Nr XXV/261/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku ośrodka zdrowia w Kasince Małej z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Pani Danuty Mrażek.

13) Nr XXV/262/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku OSP w Lubomierzu z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Pani Danuty Mrażek.

14) Nr XXV/263/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku ośrodka zdrowia w Rabie Niżnej z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Pani Danuty Mrażek.

15) Nr XXV/264/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku ośrodka zdrowia w Mszanie Górnej z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „MEDICUS-KULKA-HOLDING” Pana Krzysztofa Kulki.

16) Nr XXV/265/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu lokalu na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym w budynku ośrodka zdrowia w Mszanie Górnej i Rabie Niżnej z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Przychodnia Stomatologicznej Pana Andrzeja Parysia.

3. W Kasinie Wielkiej wykonano modernizację drogi na osiedlu Burdziany. W ramach zadania wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej wraz z odwodnieniem na odcinku 130 m.

4. W 2012 roku wykonano przebudowę odwodnienia dróg:

- osiedle Pawlaki w Łostówce
- osiedle Hosiówka w Kasince Małej
- osiedle Dłówka w Kasince Małej na których jesieni 2011 roku wykonano nakładki asfaltowe. W ramach robót wykonywanych w tym roku zamontowano betonowe elementy odwodnieniowe jako umocnienie rowów.

5. Trwają prace budowlane przy realizacji zadania „Odbudowa mostu na potoku Łostówka w ciągu drogi do osiedla Gobory w Łostówce”.

Okres wakacyjny, w pełni wykorzystali władze gminy Mszana Dolna, realizując w tym czasie szereg niezbędnych robót budowlanych.

Planowany termin zakończenia robót – 15 grudnia 2012 r.

6. Wójt Gminy Mszana Dolna zlecił przygotowanie dokumentacji dla celów budowy następujących zadań:

- „Budowa chodnika dla pieszych z oświetleniem drogowym w ciągu drogi powiatowej nr 1626 K „Kasinka Mała – W główka – Kasina Wielka” w Kasinie Wielkiej w km 8+580 do km 9+468 – strona lewa (odc. od osiedla Klubki do skrzyżowania z dr. woj. 964)”
- „Budowa chodnika dla pieszych z oświetleniem drogowym oraz zatkami autobusowymi w ciągu drogi powiatowej nr 1626 K „Kasinka Mała – W główka – Kasina Wielka” w Kasince Małej w km 0+095 do km 1+140 – strona prawa (odc. od skrzyżowania z dr. woj. 968 do istniejącego chodnika przy Orodku Zdrowia w Kasince Małej)
- „Budowa chodnika dla pieszych z oświetleniem drogowym oraz zatkami autobusowymi w ciągu drogi powiatowej nr 1616 K „Mszana Gór-

na – Podłopie” w Łostówce” w km od 2+859 do 3+461 (strona lewa) (odc. od Szkoły Podstawowej do Kaplicy w Łostówce)”.

W tym samym czasie Gmina przygotowuje projekty budowlane i składa dokumentację w celu uzyskania stosownych zezwoleń, aby w roku 2013 wspólnie z Powiatem Limanowskim przystąpić do budowy tych obiektów.

7. Wspólnie z Zarządem Dróg Wojewódzkich realizujemy projekt pn. „Przygotowanie do realizacji zadania: Budowa chodnika w ciągu drogi wojewódzkiej nr 968 Lubie-Mszana Dolna-Zabrze, odc. nr 050 km 0+000 – km 1+714, w miejscowości Mszana Górna” – Firma projektowa na obecnym etapie prac uzgadnia rozwiązania projektowe i przygotowuje materiały do złożenia wniosku o wydanie Decyzji ZRID.

Ponadto rozpoczęto procedury przetargowe w celu wyłonienia wykonawców robót dla następujących zadań, które chcemy zrealizować jeszcze w tym roku, jeżeli warunki pogodowe na to pozwolą:

1. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej do osiedla MA LAKI w Rabie Niżnej.
2. Wykonanie drogi do osiedla PRO-KI o nawierzchni tłuczniowej wraz z odwodnieniem.
3. Wykonanie nawierzchni z kostki brukowej na parkingu przy szkole podstawowej w Łostówce.
4. Wykonanie zabezpieczenia przyczółka mostu na dojeździe do starego kościoła w ciągu drogi do osiedla Wrzecionki w Kasinie Wielkiej.
5. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej do osiedla CIE AKI w Kasince Małej – I etap.
6. Zabezpieczenie narzutem kamiennym drogi asfaltowej na osiedlu SKIBY w Mszanie Górnej
7. Wykonanie remontu przepustu i zabezpieczenie skarpy drogi na osiedlu Łacne w Kasinie Wielkiej
8. Wykonanie remontu przepustu i zabezpieczenie skarpy drogi na osiedlu Drugi w Kasinie Wielkiej

- 9. Remont drogi do SP3 w Kasince Małej na osiedlu ABÓWKA.
- 10. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej na osiedlu W GLARZE DOLNE w Mszanie Górnej.
- 11. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej na osiedlu CHOLEWY w Lubomierzu.

- 12. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej na osiedlu STACHURY w Łostówce.
- 13. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej do osiedla SZCZEPANIAKI w Olszówce.
- 14. Wykonanie drogi o nawierzchni asfaltowej do osiedla MARCZAKI w Lubomierzu.

## Zimowe utrzymanie dróg administrowanych przez Gminę Mszana Dolna w sezonie 2012-2013

Tak jak w poprzednim roku, Gmina zajmie się od nie aniem dróg, które s przez ni administrowane. W sezonie 2012-2013, zimowym utrzymaniem dróg zostało obj te około 220 km odcinków dróg administrowanych przez Gminę Mszana Dolna.

Realizacja od nie ania b dzie odbywała si wg 2 standardów zimowego utrzymania dróg:

1. Drogi prowadz ce do szkół i ró nego rodzaju obiektów u yteczno ci publicznej b obj te standardem I, wg którego nie mo na b dzie dopuszcza do przerw w ruchu.
2. Na drogach obj tych II standardem zimowego utrzymania mog wyst pi utrudnienia i przerwy w ruchu. Czas trwania utrudnie uzale niony jest od stanu zjawiska i czasu jego trwania.

W razie kłopotów z odsnie aniem prosimy o kontakt telefoniczny: 18 331-00-09 w. 605.

M. SKOWRONEK



Budowa Boiska sportowego w Olszówce



Remont w ZPO Kasinka Mała



Plac zabaw wybudowany w ramach programu „Radosna Szkoła”

## RADNI UCHWALILI

- 17) Nr XXV/266/2012 w sprawie sprzedaży nieruchomości niezbudowanej położonej w Łostówce.  
 18) Nr XXV/267/2012 w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Wójta Gminy Mszana Dolna.

### XXVI sesja, 28 wrzesień 2012r.

- 1) Nr XXVI/268/2012 w sprawie zmian budżetu Gminy Mszana Dolna na 2012 rok.
- 2) Nr XXVI/269/2012 sprawie wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Mszana Dolna na lata 2013-2017.
- 3) Nr XXVI/270/2012 w sprawie podziału Gminy Mszana Dolna na okręgi wyborcze.
- 4) Nr XXVI/271/2012 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Kasina Wielka.
- 5) Nr XXVI/272/2012 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Kasinka Mała.
- 6) Nr XXVI/273/2012 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Łostówka.
- 7) Nr XXVI/274/2012 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.
- 8) Nr XXVI/275/2012 w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Raba Niżna.
- 9) Nr XXVI/276/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Kasina Wielka.
- 10) Nr XXVI/277/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Kasina Wielka.
- 11) Nr XXVI/278/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Lubomierz.
- 12) Nr XXVI/279/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Lubomierz.
- 13) Nr XXVI/280/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Lubomierz.
- 14) Nr XXVI/281/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Łostówka. ▶



## Bezpieczeństwo energetyczne Mszany Dolnej

6 września w Urzędzie Gminy Mszana Dolna podpisane zostały dwa porozumienia dotyczące realizacji strategicznych dla mieszkańców regionu inwestycji energetycznych.

Pierwsze porozumienie traktuje o partnerstwie i współpracy pomiędzy krakowskim Oddziałem TAURON Dystrybucja a naszym samorządem. W jego preambule zawarte są cele, jakie przywiecały stronom przy jego negocjacji i tworzeniu: „Parafowanie przedmiotowego porozumienia o współpracy i partnerstwie wiadczy o zaangażowaniu lokalnych władz samorządowych Gminy Mszana Dolna i jej mieszkańców oraz TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie w tworzenie oraz wdrażanie w życie strategii rozwoju życia lokalnych problemów społeczno – ekonomiczno – gospodarczych. (...)”

Partnerzy wspólnie i zgodnie uznają, że jednym z podstawowych i strategicznych elementów rozwoju społeczno – ekonomiczno – gospodarczego Gminy Mszana Dolna jest planowanie, organiza-

cja i zapewnienie zaopatrzenia w energię elektryczną dla Gminy Mszana Dolna”. Dotyczy ono m.in. nowej inwestycji energetycznej planowanej do realizacji przez TAURON Dystrybucja S.A. na terenie gminy Mszana Dolna dla pokrycia dynamicznie wzrastającego zapotrzebowania na energię elektryczną na terenie gminy. Ze strony TAURON-u podpisał je Stefan Jasek, dyrektor naczelny TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie.

Drugie z nich – w sprawie likwidacji kolizji pomiędzy sieciami energetycznymi stanowić składnik majątku TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie a budowę utwardzonego placu postojowego w miejscowości Kasina Wielka – ze strony właściciela sieci podpisał Paweł Mazur, dyrektor dystrybucji TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie.

Obydwa porozumienia ze strony Gminy Mszana Dolna podpisał wójt, Bolesław aba.

Aktu parafowania i podpisania porozumienia dokonano w obecności Andrzeja Zonia – dyrektora rejonu dystrybucji Limanowa, Jana Chorągwickiego – przewodniczącego Rady Gminy, Tadeusza Klimka – zastępcy wójta oraz kierowników gminnych referatów.

W swoich wypowiedziach przedstawiciele grupy TAURON podkreślali, jak ważna jest dla pewności i ciągłości dostaw energii elektrycznej dla regionu Mszana Dolna jest realizacja przedmiotowych inwestycji. Uzasadnienie potrzeby ich wykonania przedstawił dyrektor Paweł Mazur w swojej prezentacji (do pobrania na stronie [www.mszana.pl](http://www.mszana.pl)).

Należy tutaj jednak zaznaczyć, że bezpieczeństwo energetyczne nie tylko gminy, ale całego regionu, zależy przede wszystkim od jego mieszkańców. Jedyną drogą do zapewnienia takiej ilości energii elektrycznej, która odpowiada potrzebom lokalnego społeczeństwa jest właściwe i nowoczesne podejście do kwestii jej wykorzystania i zużycia w naszych domowych gospodarstwach (racjonalizacja) oraz wiadome i obiektywne zaangażowanie się w sprawy realizacji nowych inwestycji energetycznych na naszym terenie.

MAGDA POLAŃSKA

# Fundusz sołecki podzielony



FOT. ARCH.

We wrześniu i październiku przeprowadzono cykl zebrań wiejskich powiatowych m.in. podziałowi rodaków funduszu sołeckiego na 2013 rok. Mieszkańcy wskazali istotne dla nich kierunki finansowania przedsięwzięcia na terenie poszczególnych sołectw.

Glisne z otrzymanych pieniędzy na fundusz sołecki 1.000 zł przeznacza na promocję sołectwa, a 12.426 zł na odnowienie elewacji budynku szkoły podstawowej i remizy OSP.

Kasina Wielka całą kwotę 23.015 zł do dyspozycji sołectwa przeznacza na wydatki promocyjne związane z obchodami 650-lecia Kasiny Wielkiej.

Kasinka Mała wszystkie rodki w kwocie 23.015 zł przeznacza na adaptację pomieszczeń strychu nad salą gimnastyczną w Zespole Szkół nr 1 w Kasince Małej.

Lubomierz otrzymane rodki przeznacza na:

- budowę zadania domku na Turniej Wsi – 5.000 zł,
- dla szkół podstawowych nr 1 i nr 2 – 4.000 zł,
- promocja wsi – 2.000 zł,

- dofinansowanie działalności kafejki internetowej – 3.015 zł,
- pokrycie kosztów związanych z obchodami 50-lecia OSP – 9.000 zł.

Łętowe w ramach funduszu sołeckiego sfinansuje wykonanie stolów dla remizy OSP – kwota 10.000 zł – oraz modernizację dróg – 13.015 zł.

Łostówka – mieszkańcy postanowili przeznaczyć rodki z funduszu sołeckiego na:

- remonty dróg gminnych – 8.015 zł,
- odnowienie przystanków – 5.000 zł,
- remont pomieszczeń remizy OSP – 10.000 zł.

Mszana Górna otrzymane rodki przeznacza na:

- dofinansowanie budowy drogi do osiedla Kopy – 5.000 zł,
- dofinansowanie budowy drogi do osiedla Fligi, Krzystki – 5.000 zł,
- dofinansowanie remontu placu przed budynkiem remizy OSP – 13.015 zł.

Olszówka fundusz sołecki przeznacza na:

- Ochotniczy Straż Pożarny – 4.000 zł,
- Zespół Szkoły i Przedszkola w Olszówce – 2.000 zł,
- remont dróg osiedlowych – 5.000 zł,
- promocja wsi Olszówka – 12.015 zł.

Raba Niżna przeznacza kwotę 23.015 zł na wykonanie sceny oraz miejsc postojowych, utwardzenie terenu i doprowadzenie energii elektrycznej i wody na stadionie sportowym w Rabie Niżej.

W związku z rezygnacją poprzedniego sołtysa Lubomierza przeprowadzono wybory uzupełniające. Na zebraniu wiejskim 7 października w Lubomierzu sołtysem został wybrany Józef Gacek.

Na zebraniach wiejskich we wszystkich sołectwach opracowano propozycje do projektu budżetu gminy Mszana Dolna na 2013 rok. Propozycje dotyczyły przede wszystkim budowy i remontów dróg gminnych oraz obiektów użyteczności publicznej.

STANISŁAWA MYSZOGLĄD

## NZOZ się sprawdzają

ZDROWIE. Wójt Mszany Dolnej podpisał nowe umowy najmu z Niepublicznymi Zakładami Opieki Zdrowotnej. Zgodnie z decyzjami radnych, zostały one zawarte na okres 10 lat w trybie bezprzetargowym. Poprzednie wygasły 30 września.

Zdaniem radnych, NZOZ-y dobrze spełniają swój rolę, zapewniając mieszkańcom podstawową opiekę medyczną, a niejednokrotnie zatrudniają także lekarzy specjalistów. Tym sa-

my mieszkańcy nie narażają się na uciążliwe wyjazdy do Limanowej czy Krakowa. Kierownicy przychodni dbają również o najmowane pomieszczenia, dokonując okresowych remontów oraz modernizacji. Zakupują także nowoczesną aparaturę i sprzęt medyczny.

Co prawda kontrakty z NFOZ nie są tak opłacalne jak kiedyś, lecz po gospodarsku wydają otrzymane fundusze.

Dobra współpraca na linii gmina – Niepubliczne Zakłady Opieki Zdrowotnej owocuje dążeniem do jeszcze lepszej obsługi pacjentów oraz stworzeniem optymalnych warunków dla pracy lekarzy i specjalistów różnych dziedzin.

JANUSZ BUŁA

# Przemoc to niemoc

*Szlachetny jest ten kto nie krzywdzi, ale i nie chce krzywdzi ...  
Twoje dzieci patrz , widz i ucz si Twoich zachowa  
– gdy dorosn mog odda Tobie i Twoim bliskim...*



RODZINA. Dom rodzinny to miejsce, gdzie ka dy powinien czu si bezpiecznie. To miejsce, które powinno stanowi dla ka dego jego własny azyl – jako schronienie przed całym „złem” tego wiata.

Jednak cz sto dzieje si tak, i na niektórych to zło w formie przemocy czeka w samym wn trzu jego własnego domu. Umiej tno wła ciwej współpracy Zespołu Interdyscyplinarnego niesie ze sob szans na to, by dom rodzinny nadal nosił miano najwi kszej warto ci dla ka dego człowieka. Ka dy zasługuje na godne i spokojne ycie.

W czerwcu w sali narad Urz du Gminy Mszana Dolna, odbyło si szkolenie

dla członków Zespołu Interdyscyplinarnego, a tak e innych osób zajmuj cych si problematyk przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Tematyka szkolenia dotyczyła „Procedury podejmowania działa w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie – Niebieskiej Karty”. Szkolenie prowadzone było przez wykładowc z O rodka Psychoprofilaktyki „Nowa Perspektywa” z Krakowa.

Wzi li w nim udział przedstawiciele wielu instytucji działaj cych na rzecz przeciwdziałania przemocy w rodzinie w Mszanie Dolnej: o wiaty, słu by zdrowia, policji, s du, Gminnej Komisji Rozwi zywania Problemów Alkoholowych, Gminnego O rodka Pomocy Społecznej.

Uczestnicy szkolenia mogli poszerzy wiedz na temat procedury „Niebieskiej Karty”, a szczególnie tematu przemocy wobec dziecka. Jak rozpoznawa objawy

Tematyka szkolenia dotyczyła „Procedury podejmowania działa w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie – Niebieskiej Karty”. Szkolenie prowadzone było przez wykładowc z Ośrodka Psychoprofilaktyki „Nowa Perspektywa” z Krakowa.

przemocy, na co zwraca uwag w bezpo rednim kontakcie z pokrzywdzonym, a tak e jakie s skutki przemocy i krzywdzenia dzieci. Wspólnie zastanawiali si , jakie podj działania, by pomoc na rzecz ofiar przemocy była skuteczna.

ELŻBIETA KANIA  
Koordynator ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie

**Jeśli doświadczasz przemocy w rodzinie skorzystaj z bezpłatnej pomocy specjalistów w Punkcie Konsultacyjnym do spraw Uzależnień i Przemocy (budynek Urzędu Gminy pok. nr 1)\***

Psycholog  
wtorek, godz. 14.00-18.00  
Specjalista terapii uzale nie  
środa, czwartek, godz. 15.00-17.00  
Radca prawny  
piątek, g. 9.00-10.00  
Pracownik socjalny  
poniedziałek, g. 15.30-16.30,  
środa, g. 8.00-10.00

\* do specjalistów nale y si wcze niej umówi w biurze GOPS tel: 18 3310541



FOT. ARCH.

## Sama deklaracja segregowania śmieci już nie wystarczy

1 lipca 2011 r. została uchwalona zmiana ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, która wzoruje się na doświadczeniach innych krajów europejskich w systemie gospodarowania odpadami komunalnymi.

Cel wymogów nakładanych przez UE na nas jest prosty: odzyska surowce wtórne, aby chronić zasoby naturalne. Zadaniem gminy będzie określenie budżetu gminy i wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi

pobieranej od mieszkańców (tzw. podatku mieszkaniowego), organizacja przetargów na wybór dostawców usług odbioru i transportu odpadów, kontrola realizacji kontraktów oraz działania edukacyjne i informacyjne w zakresie gospodarki odpadami.

To, ile zapłaci jedno gospodarstwo domowe, może zależeć od liczby mieszkańców albo od ilości zużytej wody, albo od powierzchni nieruchomości. Możliwość wyboru metody ma pomóc samorządowi sprawiedliwie naliczać opłaty. Dwie rzeczy są pewne: każda

mieszkaniec będzie płacił, a ten kto będzie segregował śmieci – zapłaci mniej. Segregować będziemy: odpady biodegradowalne (czyli odpady żywności, części drzew, krzewów itp.), papier, metal, plastik, tekstylia (czyste ubrania), szkło. W najbliższym czasie zostanie w gminie Mszana Dolna przyjęty nowy regulamin dotyczący utrzymania czystości i porządku, który określi zadania gminy i właścicieli nieruchomości, częstotliwość odbioru odpadów oraz warunki selektywnej zbiórki. Obowiązkiem właścicieli będzie oprócz selektywnej zbiórki m.in. włączanie nieruchomości do kanalizacji sanitarnej wybudowanej przez gminę oraz usuwanie śniegu i nieguzalegających na dachach.

Jeszcze nie wiadomo, ile będziemy płacić za odbiór odpadów komunalnych w nowym systemie, jednak wiadomo, że z początkiem nowego roku zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach właściciele nieruchomości będą zobowiązani zgłosić do wójty deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. W przypadku niezłożenia deklaracji, wójt określi w drodze decyzji wysokość opłaty, biorąc pod uwagę szacunki, w tym średnią ilość odpadów powstających na nieruchomościach o podobnym charakterze. Nie będzie można jedynie zadeklarować sortowania, a wyrzucenia wszystkich śmieci na raz, gdy firma odbierająca odpady będzie miała obowiązek powiadomić gminę o przypadku niedopełnienia przez właściciela nieruchomości obowiązku selektywnego zbierania odpadów i potraktować je jako zmieszane odpady komunalne.

MAŁGORZATA LEŚNIAK

### JAKIE WYMAGANIA MUSI SPEŁNIĆ GMINA W MYŚL USTAWY?

Ustawa nakłada na gminy obowiązek ograniczenia masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania:

\* do 16 lipca 2013 r. – do nie więcej niż 50% wagowo całkowitej masy odpadów komunalnych, w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.,

\* do 16 lipca 2020 r. – do nie więcej niż 35% wagowo całkowitej masy odpadów komunalnych, w stosunku do masy tych odpadów wytworzonych w 1995 r.

Gminy są również zobowiązane osiągnąć do dnia 31 grudnia 2020 r.

\*poziom recyklingu i przygotowania do ponownego użycia papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła w wysokości co najmniej 50% wagowo,

\*poziom recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami innych niż niebezpieczne odpadów budowlanych i rozbiórkowych w wysokości co najmniej 70% wagowo.

## RADNI UCHWALILI

- 15) Nr XXVI/282/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 16) Nr XXVI/283/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 17) Nr XXVI/284/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 18) Nr XXVI/285/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 19) Nr XXVI/286/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.

### XXVI sesja, 28 wrzesień 2012 r.

- 1) Nr XXVI/280/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Lubomierz.  
 2) Nr XXVI/281/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Łostówka.  
 3) Nr XXVI/282/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 4) Nr XXVI/283/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 5) Nr XXVI/284/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 6) Nr XXVI/285/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.  
 7) Nr XXVI/286/2012 w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Mszana Dolna wsi Olszówka.

# Lampki choinkowe za starą lodówkę

Postęp technologiczny skraca „długie życie” wielu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Kusz premierzy nowych, ulepszonych i bardziej nowoczesnych modeli.

Chcąc zamieniamy stare sprzęty na nowe, nowe na najnowsze... przez co zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny stanowi coraz większy procent odpadów produkowanych przez człowieka. Tak zwane elektrośmieci to odpady niebezpieczne, których nie wolno wyrzucać do mietnika, ponieważ zawierają w swoich mechanizmach szkodliwe substancje. Przeznaczone są do recyklingu i podlegają selektywnemu zbieraniu.

Wójt Mszany Dolnej informuje mieszkańców o możliwości bezpłatnego przekazania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w dniach 4 – 7 grudnia b. r. Za każdą oddaną sztukę wielkogabarytowego sprzętu AGD (pralka, lodówka, kuchenka, zmywarka) mieszkańcy otrzymają lampki choinkowe, natomiast



Za wyrzucenie elektrośmieci do śmietnika grozi kara grzywny, nawet do 5 tys. zł. O zakazie wyrzucania informuje znak przekreślonego kontenera na śmieci zamieszczony na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

za przekazanie pozostałych drobnych elektrośmieci – torby ekologiczne.  
 MAŁGORZATA LEŚNIAK

## Zużyty sprzęt należy dostarczyć własnymi środkami transportu wg poniższego harmonogramu:

DATA	MIEJSCOWOŚĆ
4 grudzień 2012 r. wtorek godz. 16.30 – 19.30	Raba Niżna – przy remizie OSP w Rabie Niżnej
5 grudzień 2012 r. środa godz. 16.30 – 19.30	Kasinka Mała – parking przy Orliku w Kasince Małej
6 grudzień 2012 r. czwartek godz. 16.30 – 19.30	Kasina Wielka – parking przy szkole os. Rynek
7 grudzień 2012 r. piątek godz. 16.30 – 19.30	Mszana Górna – parking przy stadionie Witów os. Soltysy



FOT.ARCH.

# Uwierzyć w siebie

Dobiega końca realizacja kolejnej edycji projektu systemowego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mszanie Dolnej pt. „Uwierz w siebie – Program aktywizacji osób zagrożonych wykluczeniem społecznym”, który realizowany jest w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

W tym roku bierze w nim udział 12 osób. Projekt jest realizowany w kilku etapach. Pierwszym, przeprowadzonym w kwietniu – było szkolenie z zakresu „Treningu kompetencji i umiejętności społecznych” i miało na celu:

- przygotowanie klientów GOPS do podjęcia zwikszonej aktywności życiowej i zawodowej;
- dostarczenie wiedzy w zakresie: komunikacji interpersonalnej, asertywności, powstawania konfliktów i radzenia sobie z trudnymi sytuacjami w życiu osobistym i pracy;
- dostarczenie wiedzy w zakresie analizy swoich mocnych i słabych stron oraz sposobów wspierania siebie;
- nauczenie umiejętności dobrej komunikacji interpersonalnej;
- nauczenie umiejętności radzenia sobie w trudnych sytuacjach (zmiany w życiu, stres, krytyka);
- nauczenie umiejętności budowania własnego wizerunku i pozytywnego myślenia;
- dostarczenie wiedzy i umiejętności w zakresie bycia asertywnym.

Następnym etapem realizacji projektu był kurs zawodowy – opiekunka dzieci ca – obejmujący 120 godzin, na które składały się wykłady oraz zajęcia praktyczne.

## TEMATYKA SZKOLENIA OBEJMOWAŁA NASTĘPUJĄCE ZAGADNIENIA:

- anatomia i fizjologia dziecka;
- opieka nad dzieckiem trudnym, nadpobudliwym, niepełnosprawnym;
- profilaktyka zdrowotna i prawidłowa dieta;
- psychologia rozwojowa wieku dziecięcego;
- psychologia wychowawcza;
- rola i zadania opiekunki dziecięcej – odpowiedzialność opiekunki;
- twórcze wychowanie dziecka;
- współpraca z rodzicami;
- zasady opieki pielęgniarskiej i pierwszej pomocy przedmedycznej;
- najnowsze koncepcje pedagogiczne i psychologiczne wychowania małego dziecka.

W ramach zajęć praktycznych przeprowadzone zostały warsztaty pedagogiczne i aktywizacyjne, uczestniczki realizowały różne formy zajęć z dziećmi od nauki do zabawy.

Przeprowadzone były również badania profilaktyczne mające na celu stwierdzenie możliwości wykonywania zawodu.

Trening pracy to kolejny etap działań skierowanych do beneficjentek projektu, który realizowany był w sierpniu.

Celem treningu było zwikszenie aktywności zawodowej uczestniczek projektu, kształtowanie postaw samodzielności w funkcjonowaniu na rynku pracy oraz ukierunkowanie na identyfikację własnych zasobów i deficytów, a także potrzeb zawodowych.

Uczestniczki ze szkolenia osoby pozyskały wiedzę z zakresu komunikacji interpersonalnej, umiejętności planowania i realizacji planu poszukiwania pracy, umiejętności redagowania dokumentacji aplikacyjnej i prowadzenia rozmowy kwalifikacyjnej.

Wszystkie uczestniczki projektu objęte były ponadto wsparciem finansowym umożliwiającym podejmowanie działań aktywizacyjnych, a także pracę socjalną realizowaną przez pracowników socjalnych, którzy z kolei uczestniczki projektu zawierali kontrakty socjalne i czuwali nad ich realizacją.

Mamy nadzieję, że zdobyta wiedza i umiejętności umożliwią uczestniczkom biorącym udział w projekcie aktywne wejście na rynek pracy, pozwolą wzmocnić wiarę we własne siły, nabiorą pewności siebie, a przede wszystkim podnieść wiadomo korzyści płynące z kształcenia i aktywności zawodowej.

BEATA FARGANUS  
Koordynator projektu



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## Nowe oblicze starej świetlicy

Świetlica Ochotniczej Straży Pożarnej w Łętowie wzbogaciła się o nowe wyposażenie kuchni i sali. Zakupione zostały patelnia elektryczna, kuchnia gazowa sześciopalmnikowa, szafa chłodnicza o pojemności 600 litrów, zestaw talerzy płytkich, glazowanych i deseryowych (po 100 szt.) oraz 60 nowych drewnianych krzesel.

Zakup sprzętów był możliwy dzięki funduszom pozyskanym za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania Stowarzyszenie Piękna Ziemia Gorczańska. OSP Łętowe w styczniu złożyło odpowiednie wnioski w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW 2007-2013 w zakresie Małych Projektów Osi 4 Leader”.

Celem projektu jest umożliwienie lokalnej społeczności uczestnictwa w życiu społeczno-kulturalnym wsi. A świetlica jest przecież miejscem spotkań, zajęć tematycznych, zabaw i integracji mieszkańców, co bezpośrednio przyczynia się do ich aktywizacji, podtrzymywania i kultywowania lokalnych tradycji.

KAZIMIERZ PAJDO



## Jak smakuje Beskid Wyspowy?

18 sierpnia w Szczyrzycu odbył się pierwszy Festiwal kulinarny pt. „Smaki Beskidu Wyspowego”. Został on zorganizowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Przyjazna Ziemia Limanowska”, przy współpracy Lokalnych Grup Działania: Stowarzyszenie „Piękna Ziemia Gorczańska” i Stowarzyszenie „Przyjazna Dolina Raby” w ramach projektu współpracy pt. „Beskid Wyspowy i Gorce, miejsca szczególnie inspirujące”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej.



Koło Gospodyń Wiejskich Olszówka

Główną atrakcją festiwalu była możliwość degustacji potraw pochodzących z terenu Beskidu Wyspowego i Gorców, przygotowanych m. in. przez Koła Gospodyń Wiejskich z Zawadki, Krasnych Lasocic, Łukowicy, Sadku – Kostrzy, Słopnic, Pisarzowej, „Gospośi spod Gorca”, Olszówki, Spytkowic i Grabi.

Myślą przewodnią i głównym celem całej imprezy był konkurs kulinarny, w którym udział wzięły gospodynie z terenu powiatu limanowskiego (teren LGD Przyjazna Ziemia Limanowska oraz Piękna Ziemia Gorczańska), jak też nowotarskiego (teren LGD Przyjazna Dolina Raby). Po uroczystym otwarciu festiwalu przez władze gminy Jodłownik i LGD z Limanowej jury

pod przewodnictwem Sylwestra Lisa (szefa kuchni Kompleksu Bukowina\*\*\*\*) przystąpiło do oceny ponad 130 potraw zgłoszonych w 10 kategoriach: tj. nalewek, serów świeżych i krótko dojrzewających, w tym serów twarogowych, serów wędzonych, moskole, kołaczy z serem, ciasta z owocami, kycioków kontra siercioków, przekąsek z miodem, tradycyjny chleb ze smalcem, przasna kwaśnica.

I tak niezwykłe okazały się gospodynie z naszego terenu, które aż w sześciu kategoriach zajęły pierwsze miejsce: tj. kwaśnica, nalewki, moskole, ciasto z owocami, przekąska z miodem i sery wędzone.

EWA MICHURA



FOT. PIOTR KOWALIK

## Między pokoleniami

JUBILEUSZ. 50 lat temu powstał Zespół Regionalny „Olszowianie”, nowo powołana grupa o tej samej nazwie działa dwa lata. 9 września w Olszówce wzięto ten wielki i mały jubileusz.

Obchody rocznicowe rozpoczęto tradycyjnie od mszy w intencji byłych i obecnych członków zespołu. Specjalny koncert przygotowali z tej okazji olszowscy dzieci, które do uroczystości przygotował Bogusław Nawara, a akompaniowała im kapela w składzie: Agnieszka Nawianiak, Zuzanna Waclawik, Dawid Nikiel, Kon-

rad Nawara, Jakub Waclawik i Kamil Kaczmarczyk.

Drugą uroczystością odbyła się w miejscowej remizie OSP. Obok pierwszych członków zespołu „Olszowianie” przybyli: Zastępca Wójta Gminy Mszana Dolna Tadeusz Klimek, Przewodniczący Rady Gminy Mszana Dolna Jan Chorałgwicki, były wójt Tadeusz Patalita, sołtyś wsi Olszówka Andrzej Gackowiec, ks. Stanisław Kasprzak, proboszcz parafii w Olszówce, a także radni wsi Olszówka: Czesław Nawara oraz Wojciech Gil, prezes Klubu Sportowego „Ostra” Olszówka – Raba Niska i Stanisław Nawara, przedstawiciele rady sołeckiej i OSP.

Dzieci należały do zespołu zaprezentowały tańce, pieśni i zabawy, które dawniej towarzyszyły ich dziadkom, a nawet pradziadkom. Po występie najmłodszej grupy, na scenę zaproszono tancerzy, którzy pod kierownictwem Mariana Kowalika 50 lat temu rozpoczęli swoją przygodę z zespołem. Wiele emocji wzbudziła wystawa zdjęć z tamtego okresu i opowiedziana przez Stanisława Kocielnika historia zespołu. Takie spotkania muszą owocować współpracą między pokoleniami.

Organizatorzy imprezy dziękują wszystkim, którzy wzięli udział w jej przygotowaniu, szczególnie rodzicom dzieci z zespołu, członkom stowarzyszenia, Marii Nawarce, która przygotowała poczęstunek oraz sołtyśowi Andrzejowi Gackowcowi.

WIOLETTA KRAUS

## „Echo Gór” na Międzynarodowym Festiwalu

W ramach obchodów Dni Mszany Dolnej odbył się Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych im. Jerzego Żądło, w którym uczestniczyła Orkiestra Dęta „Echo Gór” z Kasinki Małej. Po udanym występie naszej jubilatki słuchaliśmy: Reprezentacyjnej Orkiestry Dętej z Myślenic, Orkiestry Dętej z Chorwacji, z Koszkwic, z Niżnej na Słowacji, z Bochni, z Budzowa oraz Orkiestry Dętej OSP z Mszany Dolnej.

ELŻBIETA JAKUBIAK



FOT. GORCE24.PL



## Nagroda za 80 lat grania



Orkiestra dęta „Echo Zagórzan” z Kasiny Wielkiej koncertowała we wrześniu w Chorwacji oraz Bośni i Hercegowinie.

Zespół występował podczas mszy w tej uroczym miasteczku Zadvarje. W koncelebrze uczestniczył proboszcz Kasiny Wielkiej ks. Wiesław Maciaszek. Orkiestra wykonała polskie pieśni maryjne oraz jedną chorwacką „Marijo Majko”. Podczas koncertu wszyscy uczestnicy zostali poczęstowani wyrobami cukierniczymi, które ufundowali państwo Katarzyna i Bolesław Janiowie. Mieszkańcy Zadvarja mogli również spróbować polskiego piwa. Kolejnym miejscem pobytu orkiestry była pi-

na miejscowość nadmorska Baska Voda, gdzie orkiestra miała również możliwość wyjazdu dla przebywających tam turystów – koncert odbył się wieczorem, w morskiej scenarii. Orkiestra pielgrzymowała dalej do Medjugorje, gdzie również dała

koncert dla różnych publiczności. Zagrała także w cudownej grocie, która znajduje się na Riwierze Makarskiej. Ponadto wszyscy uczestnicy wyjazdu mieli okazję zwiedzić Dubrownik, jedno z najstarszych miast świata, Jeziora Plitwickie i podziwiać uroki nadmorskich krajobrazów.

Wyjazd odbył się dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Gminy, a także sponsorom oraz rodzicom własnym członków orkiestry.

Należy zaznaczyć, że orkiestra dęta „Echo Zagórzan” obchodzi w tym roku 80-lecie swojej działalności, a wyjazd ten był nagrodą dla członków za kultywowanie tradycji muzycznych.

PIOTR LULEK

# Od wieku niesie się „Echo Gór”

JUBILEUSZ. W 1912 roku w Kasince Małej z inicjatywy Marcina Wróbla powstała orkiestra dęta „Echo Gór”. Rozbrzmiewa już 100 lat, będąc wizytówką regionu oraz ambasadorem muzykowania i zagorzańskiego stroju poza granicami Polski.

Wiekowe urodziny grupy wiutowano 29 lipca. Po mszy wiutej, na placu przy Zespole Placówek O wiatowych, odbyły się główne uroczystości przeprowadzone zgodnie z ceremoniałem strackim przez dowódcę uroczystości st. asp. Wojciecha Bogacza. Kapelmistrz orkiestry Franciszek Leński przypomniał 100-letnią historię zespołu.

Momentem szczególnie uroczystym było wręczenie odznaczeń i wyróżnień. W uznaniu zasług dla kultury, Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, na wniosek wójta, odznaczył kapelmistrza orkiestry Brązowym Medalem Zasługi Kultury „Gloria Artis”. Prezydium Zarządu Głównego ZOSP RP odznaczyło orkiestrę „Echo Gór” „Złotym znakiem zwycięstwa”, za w uznaniu zasług dla ochrony przeciwpożarowej strażacy-ochotnicy otrzymali odznaczenia korporacyjne. Złoty Medal Za Zasługi Dla Państwa otrzymali:

Franciszek Leński i Stanisław Głowka, srebrny – Bartłomiej Ciechanowski, a brązowy – Marek Ciechanowski. Bolesław Kaba w towarzystwie przewodniczącego Rady Gminy Jana Chorgwickiego, przekazał na ręce kapelmistrza ufundowaną z tej okazji Nagrodę Wójta Gminy w wysokości 10.000 zł. Składając uroczystą Jubilatce, podkreślił:

*– Cechem wartym pozazdroszczenia jest rodzinna atmosfera, klimat ciepła, przyjaźni i miłości, jaki panuje w waszym zespole. Na odległość widać, jak członkowie „Echo Gór” są ze sobą zyci. Jednym z najważniejszych, a zarazem najpiękniejszych wartości, jak łatwo ci się może na was zaobserwować, jest braterstwo, które stoi na straży nie tylko każdego z osobna, ale przede wszystkim całej orkiestry. Z największą przyjemnością ci obserwuję, z jaką ochotą i zaangażowaniem kolejni młodzi ludzie wstępują w wasze szeregi, by z dumą, godnie nosić strój regionalny, reprezentować nasz Mały Ojczyzn, a przede wszystkim kultywować tak bogate tradycje muzyczne regionu.*

Powinszowaniom, słowem uznania, nie było końca. Muzycy nie zapomnieli o swoich zmarłych przyjaciółach i po odebraniu gratulacji, nagród i wy-



ró nie , udali si na cmentarz, by odda hołd tym, którzy pracowali na sukces zespołu.

Nieoficjalna cz uroczysto ci miała ju miejsce w remizie i przy scenie, gdzie specjalnie dla Jubilatki dały koncert zaprzyja nione grupy: Orkiestra D ta „Sami Swoi” z Kasinki Małej – Zagródca, Orkiestra D ta OSP w Mszanie Dolnej, poł czone orkiestry z Prudnika i Głubczyc, Orkiestra D ta „Echo Zagórze” z Kasiny Wielkiej i Orkiestra D ta OSP z Mszany Górnej.

Wra eniom artystycznym plyn cym ze sceny towarzyszyły w trakcie imprezy dodatkowe atrakcje: stoiska gastronomiczne, miejsca zabaw dla dzieci, a na zako czenie wieczoru – zabawa taieczna pod gołym niebem.

Warto doda , i gospodarno Jubilatki podkre la fakt, e na organizacj swojego wi ta muzycy postarali si o unijne rodki finansowe. Impreza ta bowiem współfinansowana była z Europejskiego Funduszu Rolnego na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania 4.13 „Wdra anie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie Małych projektów O 4 LEADER – Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

ELŻBIETA JAKUBIAK



FOT. RABKA.PL

## „Mali Rabianie” na Pikniku Pszczelarskim

Zespół „Mali Rabianie” występował na sierpniowym Rodzinnym Pikniku Pszczelarskim w Rabce-Zdroju, dla publiczności zgromadzonej przed muszlą koncertową. *To dla nas ogromne wyróżnienie i zaszczyt, że zostaliśmy zaproszeni do miasta zdrowego. Serdecznie dziękujemy Zarządowi Podhalańskiego Koła Pszczelarzy za obdarzenie nas zaufaniem i możliwość pokazania swojego programu na imprezie, a rodzicom za przewóz i opiekę. Poczęstunek, po występie zespołu, możliwy był dzięki środkom finansowym z Urzędu Gminy Mszana Dolna uzyskanym w drodze konkursu ofert.*

KATARZYNA WACŁAWIK



## Na kalwaryjskich drózkach

W Kalwarii Zebrzydowskiej przez jeden tydzień sierpnia trwały uroczystości z okazji odpustu ku czci Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Tradycją orkiestr dętych działających na terenie gminy Mszana Dolna oraz towarzyszących im asyst parafialnych jest coroczny udział przynajmniej w uroczystej procesji zaśnięcia NMP, którą poprzedzają modlitwy na kalwaryjskich drózkach. W tegorocznej procesji kalwaryjskiej wzięły udział 103 asysty oraz 56 orkiestr dętych, wśród których znalazły się: Orkiestra Dęta „Echo Gór” z Kasinki Małej, Orkiestra Dęta „Echo Zagórze” z Kasiny Wielkiej oraz Orkiestra Dęta OSP z Mszany Górnej wraz ze swoimi asystami parafialnymi. Wyjazd gminnych orkiestr dętych na uroczystości w Kalwarii możliwy był dzięki wsparciu finansowemu gminy Mszana Dolna, uzyskanemu przez te podmioty w drodze otwartego konkursu ofert.

MAGDA POLAŃSKA



# Jubileuszowa pielgrzymka do Włoch

Malownicza Italia była miejscem pielgrzymki członków orkiestry „Echo Gór” z Kasinki Małej, która w tym roku wchodzi w 100-lecie istnienia.

– *Dlaczego pojechaliście akurat w to miejsce Europy? – mówi muzyk. – Pragniemy podziękować Panu Bogu u grobu pierwszych chrześcijan, w najwspanialszym miejscu Kościoła, za minionie sto lat, za ludzi, którzy tworzyli orkiestrę i którzy ją obecnie stanowią. Rzym był dla nas priorytetem, ponieważ bardzo pragniemy pomodlić się przy grobie bł. Jana Pawła II, z którym mieliśmy zaszczyt i możliwość spotkania na dwóch poprzednich pielgrzymkach do Wiecznego Miasta.*

Swoją peregrinację rozpoczęli 8 września. Jako pierwszy na trasie pielgrzymki zwiedzili Asy, następnie Rzym: Bazylikę w Piotra, w Pawła, Matki Bożej Wniebowziętej, w Janina w Lateranie.

– *Zobaczyliście starożytności miasta z Forum Romanum i Kolesum na czele. Kolejnym punktem naszego pielgrzymowania było Monte Casino. Tam ks. Konrad Koziół, wikariusz*

*z Kasinki Małej, odprawił mszę w intencji olnierzy spoczywających na tym cmentarzu oraz w intencji całej naszej ojczyzny. Orkiestra wspaniale uświetliła liturgię swoją grą. Również przy grobie generała Andersa zabrzmiały instrumenty – najpierw odegrana została „Cisza”, a następnie pieśni patriotyczne – opowiada. – W Rzymie mieliśmy okazję uczestniczyć w Audiencji Generalnej Ojca naszego Benedykta XVI, podczas której mogliśmy zagrać specjalnie dla papieża jeden z naszych utworów. Po audiencji mieliśmy również miłe spotkanie z abp. Wesołowskim, nuncjuszem apostolskim na Dominikanie, który ucieszył się naszemu obecności i chętnie wysłuchał dedykowanych mu pieśni.*

Po trudach zwiedzania przyszedł czas na chwilę relaksu nad Adriatykiem – w Gatteo Mare. – *Tam, mimo nie do końca sprzyjających warunków, wykorzystaliśmy czas na odpoczynek i koncertowanie. Ostatnim punktem naszej pielgrzymki była Wenecja i grób w Marka. Zalane miasto kanałami zrobiło nam trudną wycieczkę. Podziwialiśmy piękne wybrzeża, płynąc statkiem. Czas pielgrzymki szybko minął i już w niedzielę 16 września wróciliśmy do domów. Ta pielgrzymka to swoisty czuwanie dwóch kolejnych wieków. Stała się doskonałym ukoronowaniem naszych wyjazdów w ciągu minionego stulecia, ale również przyczynkiem do kolejnych naszych podróży – i tych koncertowych, i tych, w których podamy jako pastercy – relacjonujemy zachwyceni muzycy. – Dziękujemy wszystkim, dzięki którym mogliśmy to szczególnie podróż odbyć: organizatorom, sponsorom, naszym rodzinom... Ten niezapomniany czas i wszystkie wspaniałe przeżycia z nim związane dedykujemy właśnie Wam. Odwdzięczymy się w sposób, który najlepiej nam wychodzi – grając dla Was przez kolejne lata.*

ECHO GÓR Z KASINKI MAŁEJ

Ten szczególny dla nas dzień rozpoczął się od mszy w dzielnicy Raby Niżnej. Do kościoła przynieśliśmy wieniec wykonany pod czujnym okiem Marii Kaczmarczyk (serdecznie za to dziękujemy!). Wieniec w kształcie serca uwiity został z kłosów nazbieranych przez dzieci i młodzież z naszego zespołu. Fakt ten rodzi nadzieję, że tradycje związane z dożynkami szybko w Raby Niżnej zagością.

Procesja z darami była bardzo bogata – oprócz wieca do ołtarza przyniesiono chleb, polne kwiaty, owoce, wino, wodę oraz chleb eucharystyczny.

Dalsza część uroczystości odbywała się na boisku sportowym. Serdecznie dziękujemy naszym gościom, że w tak ważny dla nas dzień zechcieli być z nami. Dziękujemy też za życzenia.

Tadeusz Klimek, zastępca wójta, reprezentujący Bolesława Kłosa, Wójta Gminy Mszana Dolna oraz samorząd gminny powiedział: „Kiedy jubileusz jest niezwykłym wydarzeniem, jest również okazją do podsumowania i dokonania oceny dotychczasowych osiągnięć oraz wyznaczenia nowych celów i zadań. Skłania do refleksji, wspomnień przemyle. Pięćdziesiąt lat działalności artystycznej Waszego Zespołu to moment szczególny, to Wasze pierwsze, ważne – moment szczególnego wzruszenia i radości. (...) W tym szczególnym dla Was dniu składamy zarówno Kierownictwu, jak i wszystkim Członkom Zespołu, najlepsze życzenia: dalszych wspaniałych sukcesów, szerokich perspektyw rozwoju, wytrwałości w realizacji zamierzeń oraz dużo radości i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym”.

Rodzice „Małych Rabian” zadbałi o poczęstunek dla uczestników imprezy – wszyscy zjadali się domowymi wypiekami, specjałami z grilla, kiszonymi ogórkami. Była nawet wata cukrowa – dzięki maszynie do waty cukrowej

# Ambasadorzy Raby Niżnej

Pięćdziesiąt lat działalności w sierpniu Zespół Regionalny „Małe Rabianie”. Imprezy jubileuszowe połączone z obchodami dożynkami parafialnych wsi Raby Niżnej. Organizatorami imprezy było Stowarzyszenie „Razem w Raby”, sprawujące opiekę nad zespołem, rodzice dzieci należące do zespołu, oraz druhowie z OSP Raby Niżnej.



ufundowanej nam przez firmę „Moni” z Raby Niżnej.

Największą atrakcją dla dzieciaków i młodzieży były tzw. dmuchaczki – od południa do zmroku ustawiała się do nich kolejka.

Program artystyczny rozpoczął się od występu zespołu regionalnego „Prymni” z Ponic, który zaprezentował

nam program oparty na kulturze Podhala. Następnie nasi rabianscy strażacy zafundowali nam spektakl emocji, przeprowadzając pokaz ratownictwa technicznego – ratowali osoby uwięzione w samochodzie.

Później sceny (specjalnie przygotowane w stylu regionalnym) zawiadł Kabaret Trute.



EUROPEJSKI FUNDUSZ ROLNY  
NA RZECZ ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH



EUROPEJSKI FUNDUSZ ROLNY NA RZECZ ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH: EUROPA INWESTUJĄCA W OBSZARY WIEJSKIE.  
PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW UNII EUROPEJSKIEJ W RAMACH DZIAŁANIA 413 „WDRAŻANIE LOKALNYCH STRATEGII ROZWOJU”  
W ZAKRESIE MAŁYCH PROJEKTÓW OŚ 4 LEADER – PROGRAMU ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH NA LATA 2007-2013  
INSTYTUCJA ZARZĄDZAJĄCA PROW 2007-2013 MINISTER ROLNICTWA I ROZWOJU WSI.

W programie imprezy nie zabrakło zmagania konkursowych, były m. in.: wyścigi gospody w kocach, obieranie jabłka, zbieranie ziemniaków z zawiązanymi oczami, wyścigi w workach, ubijanie piany z białek, przynoszenie fantów na czas... Na zwycięzców czekały nagrody w postaci koralów, spinek oraz kapeluszy góralskich.

Pod wieczór na scenie zaprezentował się Zespół Regionalny „Olszowianie” z siedziby w Olszówce, a zaraz po nim nasi Jubileuszyści – „Mali Rabianie”, którzy byli supportem dla zespołu Sikława.

Impreza zakończyła się zabawą taneczną przy muzyce zespołu Golecki – a bawiliśmy się na niej dzięki naszemu sponsorowi – firmie Auto-Raba z Raby Niżej.

Tak bogaty program imprezy był możliwy dzięki projektowi pt.: „Wspieranie kultury ludowej poprzez organizację imprezy lokalnej z okazji 5-lecia zespołu regionalnego pochodzącej z dołki wsi parafialnymi wsi Raba Niżej” współfinansowanemu ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie Małych projektów Osi 4 LEADER – Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. W ramach projektu zapewniono środki na wynajem „dmuchawców”, foldery okolicznościowe, nagrody w konkursach, występ Kabaretu Trutek, koncert zespołu Sikława oraz nagłośnienie i oświetlenie imprezy.

Nie byłoby jednak tego wszystkiego, gdyby nie pomoc Urzędu Gminy Mszana Dolna. Samo powstanie i nasza pięcioletnia działalność wspierana była – i jest nadal – finansowo i merytorycznie przez samorząd gminny. Wyjazdy, koncerty, udział w wielu uroczystościach, a ostatnio wsparcie w postaci dotacji uzyskanej w drodze otwartego konkursu ofert, to tylko niektóre z form mecenatu gminnego sprawowanego nad nami przez ostatnie pięć lat. A my, realizując zadania z zakresu kultury, staramy się jak najlepiej promować swoją Małą Ojczyznę i z godnością kultywować tradycje naszych przodków, bo przecież gdzie tylko się pojawiają dobrymi ambasadorami naszej kultury ludowej.

KATARZYNA WACŁAWIK



## Mszańska orkiestra na Wschodzie

Dzięki funduszom z gminy Mszana Dolna oraz sponsorom Orkiestra Długoletnia OSP z Mszany Górnej mogła 7 września wyjechać za granicę – na Ukrainę. Miała okazję zagrać w Samborze, po wieczornej mszy w tej.

Liturgia ta prowadzona była w języku polskim, ponieważ tamtejsi parafianie to w większości Polacy. Po zakończeniu eucharystii dla wszystkich zgromadzonych koncertowali my na placu kościelnym. Następnego dnia wyruszyliśmy w dalszą podróż. Tym razem naszym celem był Lwów. Tam, odbyły się centralne uroczystości 600-lecia Archidiecezji i Metropolii Lwowskiej, w których uczestniczyło około dwa tysiące osób. Graliśmy na procesji, która przeszła ulicami miasta, i podczas dziennej mszy w., której przewodniczył osobisty papieski wysłannik, kard. Józef Tomko. Tym razem liturgia prowadzona w trzech językach: polskim, ukraińskim i po łacinie. Z okazji jubileuszu metropolita lwowski, abp Mieczysław Mokrzycki, zawiązał archidiecezji jej patronce, Matce Bożej Łaskawej – licznej Gwiazdy Miasta Lwowa. Po tej uroczystości obok Katedry Lwowskiej wystąpiliśmy na specjalnie przygotowanej na tę uroczystość scenie. Zaprezentowali my swoje najlepsze utwory, a także kilka melodii zagorzańskich. Korzystając z pobytu w tym mieście,

odwiedziliśmy cmentarz „Orli Lwowskich”, gdzie zapaliliśmy znicze i pomodlili się w intencji wszystkich tam spoczywających. Nie zapomnieliśmy także odwiedzić grobu patronki Szkoły Podstawowej nr 1 w Mszanie Górnej, Marii Konopnickiej. Tego samego dnia, po południu, wybraliśmy się do Opery Lwowskiej. Na scenie mieliśmy okazję zaprezentować ulubioną pieśń Jana Pawła II, „Barka”. Potem wspólnie z wszystkimi obecnymi obejrzeliśmy film „Ciebie Szukałem”. Na rynku, przed operą, także zagraliśmy kilka zagorzańskich utworów. Wieczorem udaliśmy się do pobliskiej parafii, gdzie zostaliśmy przyjęci na nocleg na plebanii. Tam następnego dnia zapewniliśmy oprawę muzyczną porannej mszy w. Po niej znowu koncertowali my dla wszystkich, ukraińskich tym razem, parafian. Dwie godziny później, już z powrotem, byliśmy w mieście Sambor, gdzie w pobliskiej wiosce, w kościele pochodzącym z XVII wieku, uczestniczyliśmy w dożynkach. Na prośbę księdza proboszcza z Sambora koncertowali my również na uroczystości z okazji zwanym z dniami tego miasta, w której uczestniczyło ponad tysiąc osób. Podczas naszej wschodniej podróży towarzyszył nam ksiądz Marian Bański, proboszcz z Mszany Górnej.

KATARZYNA BIENIEK  
MAŁGORZATA BIENIEK  
MARCIN BIENIEK, ZUZANNA KUCZAJ



# Zabawa w deszczu

Po raz dziewiąty na terenach przy stadionie LKS Witów odbył się IX Turniej Wsi Gminy Mszana Dolna, którego organizatorem był wójt i Rada Gminy Mszana Dolna. Spotkanie inaugurował mecz piłki nożnej pomiędzy drużynami dziennikarzy „Gazety Krakowskiej” i przedstawicielami Urzędu Gminy Mszana Dolna zakończony remisem 5-5.

Rozstrzygnięcie meczu nastąpiło po serii rzutów karnych wynikiem 4-2 dla gminy. Na szczególne wyróżnienie zasłużyli zawodnicy: Stanisław Skiba (strzelec 3 bramek), Zbigniew Rapacz, Adam Myszogłód, Paweł Lekki oraz bramkarz Mateusz Aksamit. Po meczu ducha sportowej walki podtrzymała Szczepanowska Grupa Rekonstrukcyjna – Woje w. Stanisława, która, prezentując się w strojach z czasów panowania króla Bolesława III Małego, zaprosiła po pokazie renowacyjnych metod walki do udziału w działaniach zaczepnych. Do ataku na dzielnych wojów zdecydowała się tylko młodzież szkolna, a efektem potyczki był, jak donoszą, tylko jeden słuczony niegro nie palec.

W pierwszym dniu turnieju wręczono nagrody i wyróżnienia w zorganizowanym przez urząd konkursie „Nasza Czysta Gmina – Mszana Dolna”. Organizatorzy poinformowali, że nagrodzone prace plastyczne zamieszczone zostaną w przyszłorocznym kalendarzu, za hasła ekologiczne nadesłane przez wyróżnionych laureatów konkursu nosiłyby dziemy

na rozdawanych darmowo torbach bawełnianych zachęcających do ekologicznych zakupów. Również partner tegorocznego turnieju, LGD „Piękna Ziemia Gorczańska” nagrodziła sprężynami sportowym zwycięzców konkursu wiedzy o Justynie Kowalczyk.

Atrakcją wieczoru był koncert grupy Baciary, który zgromadził tłumy. Miejscowi i licznie przybyli goście bawili się długo jeszcze na zabawie tanecznej przy muzyce zespołu nOBOTAK.

– *Jak się bawi ludzie, kiedy pada deszcz?* – na to pytanie postawione przez Baciarów przyszło nam odpowiedzieć już nazajutrz. Po, i w trakcie ulewnych przerywników, z dumą prezentował się dorobek kulturalny sołectw, w tym: szkół, zespołów, orkiestr i stowarzyszeń kulturalnych z terenu naszej gminy. Rozpoczął go barwny korwód uczestników prowadzony po płycie stadionu wspaniale prezentującymi się kołmi ze stadniny „Apacz” z Mszany Górnej i wspólny koncert orkiestr dętych. Na scenie podziwialiśmy w tym roku: szkolne grupy regionalne: „Łostowianie” z Łostówki, „Lubomirskie Echo” ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Lubomierzu, „Zagórza – sk Działów” ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Mszanie Górnej oraz dzielny oddział strażacki ze Szkoły Podstawowej w Gliśnem, zespoły regionalne: „Olszowianie”, „Dolina Mszanki” i „Mali Rabianie”, schol „Nadzieja” i Chór wi tojański z Olszówki oraz orkiestry dęte: „Echo Zagórzan” z Kasiny Wielkiej, „Echo Gór” i „Sami Swoi” z Kasinki Małej, a także Orkiestrę Dęta OSP z Mszany Górnej. Burza oklasków i burza piorunów towarzyszyła występowi gościnnemu Dziecięcego Zespołu Regionalnego „Majeranki” z Rabki. Dziarsko przeskakując z jednej sceny na drugą, „Majeranki” rozgrzały publiczność wiankami ludowych melodii i zarażającym optymizmem, pokonując tym samym samą pogodę.

Podczas trwania występów cały czas działały stoiska gastronomiczne, na których poszczególne wsie pod wodzą sołtysów przygotowały degustacje potraw regionalnych oraz pokazy rękodzieła artystycznego. Tutaj też gościły i stały wracały tłumy roz-



smakowane w przygotowanych przez grupy specjalach tradycyjnej sztuki kulinarnej.

Rado wi tecznej zabawy dzielili my w tym roku z licznie zaproszonymi przez wójta, Bolesława ab , i jego zast pc Tadeusza Klimka oraz Rad Gminy go mi. Zaszczycili nas obecno ci : poseł Wiesław Janczyk, starosta limanowski Jan Puchala, wicestarosta Franciszek Dziedzina, byli wójtowie: Stanisław Potaczek i Tadeusz Patalita, wójt Nied wiedzia Janusz Potaczek, delegacje z zaprzyja nionych z nasz gmin samorz dów: Gródka Jagiello skiego na Ukrainie na czele z Darij Hretsko, gminy i miasta Lubomierz w Dolno l skiem z burmistrzem Wiesławem Ziółkowskim oraz Margonina w woj. wielkopolskim, który reprezentował burmistrz Janusz Piechocki, radny powiatowy Piotr Kowalik, zast pca komendanta PSP w Limanowej Janusz Kurzeja, radni Mszany Dolnej z przewodnicz cym Janem Chor gwickim, ks. proboszcz z Lubomierza Piotr Głód, dyrektorzy szkół, prezesi i naczelnicy OSP, prezesi klubów sportowych, bibliotekarki i sponsorzy. W tym gronie znale li si : Kazimierz Dudzik – CATBUD MSZANA DOL-



Podczas trwania występów cały czas działały stoiska gastronomiczne, na których poszczególne wsie pod wodzą sołtysów przygotowały degustacje potraw regionalnych oraz pokazy rękodzieła artystycznego.

NA, Bolesław Jania – Zakład Cukierniczy Kasina Wielka, Beata i Marian Murzyn Hurtownia Art. Spo ywczych w Mszanie Dolnej, Marek Skolarus – MARKAM Kasinka Mała, Edward Gacek – Mszana Górna, Józef Malec – Łostówka, LKS WITÓW Mszana Górna, Polsko – Szwajcarski Fundusz Współpracy w ramach programu „Odnawialne ródla energii w Gminie Mszana Dolna oraz Gminach partnerskich”, Gabriel Rapta – Tartak Kasina Wielka, Jan Wojciarczyk – Handel drewnem

– Lubomierz, Kazimierz Bierówka – producent altan ogrodowych w Mszanie Górnej, Marcin Kuc – „MARKOM” Mszana Górna oraz LGD „Pi kna Ziemia Gorcza ska”.

Patronat medialny nad turniejem obj li: TVP Kraków, „Gazeta Krakowska”, portale informacyjne: gorce24 i limanowa.in. Nieodpłatny dy ur medyczny pełnili lekarze i piel gniarki z o rodków zdrowia z terenu gminy. Nad bezpiecze stwem bawi cych si sprawnie czuwali: firma ochroniarska, przedstawiciele policji z komendantem Markiem Szczepa skim oraz ochotnicze stra e po arne.

Organizatorzy wyra aj szczególnie wdzi czno wszystkim zaangażowanym w organizacj i przebieg tego wielkiego przedsi wzi cia – wizytówki i przegl du dorobku kulturalnego naszej gminy: sołtysom i wspomagaj cym ich grupom soleckim, słu bom mundurowym policji i stra y po amych oraz pracownikom medycznym zapewniaj cych bezpieczny przebieg uroczysto ci, wyst puj cym; orkiestrom, zespołom regionalnym i grupom piewaczym oraz ich kierownikom, sponsorom i pracownikom Urz du Gminy czuwaj cym nad sprawnym przebiegiem najwi kszego z zaplanowanych w Kalendarzu Imprez Gminnych wi ta.

ELŻBIETA JAKUBIAK



## Raba Niżna na Sabalowych Bajaniach

Po raz 46. w Bukowinie Tatrzańskiej odbywały się Sabalowe Bajania, czyli Festiwal Folkloru Polskiego zapoczątkowany przez Józefa Pitoraka w 1967r.

W tegorocznej edycji przedstawiciele Zespołu Regionalnego „Mali Rabianie” zyskali rekomendację Małopolskiego Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Sączu do uczestnictwa w konkursie.

Do występu zakwalifikowane zostały:

- Grupa śpiewacza w składzie – Ewelina Knowa, Klaudia Chorążak, Justyna Niniak, Marcelina Gacek, Karolina Knowa, Magdalena Chmielarczyk,

- Instrumentalistka ludowa – Izabela Waclawik,

- Gawdziarka ludowa – Maria Kowal.

– Na Sabalowych Bajaniach byłyśmy pierwszy raz i dziewczyny były trochę przerażone rangą imprezy, jednak niepowtarzalna atmosfera i bogactwo

wrażeń odrobin rozluźniły grupę. Chociaż na swój występ dziewczyny czekały bardzo długo (ponad 5 godzin), to pomimo zmęczenia pokazały, na co je stać. Do ich wcześniejszych sukcesów na Limanowskiej Słazie i Druzbaccach dołączyły sukcesy na Sabalowych Bajaniach, bo podobnie jak wcześniej, we wszystkich 3 kategoriach Rabianki zdobyły I miejsca – relacjonuje Katarzyna Waclawik, prezes Stowarzyszenia „Razem w Rabie”. – Sukces ten jest dowodem na jakość pracy dzieci i młodzieży należącej do naszego zespołu regionalnego oraz doskonałą nagrodą na jubileusz pięćdziesiąty jego istnienia. Bardzo dziękujemy Urzędowi Gminy Mszana Dolna za sfinansowanie przejazdu Rabianek do Bukowiny Tatrzańskiej.

Protokół posiedzenia komisji oceniającej przesłuchania konkursowe dostępny jest na [www.domludowy.pl](http://www.domludowy.pl).

KATARZYNA WACLAWIK

## Lud romantyczny i z wyobraźnią

Na zakończenie wakacji, 2 września, twórcy z gminy Mszana Dolna mieli okazję prezentować swoje kodzioty na Jarmarku „Sułkowicka Jesień” w Sułkowicach k/Mylenic.

Działalność artystów wsparł wójt Bolesław Saba, który udostępnił busa na przewóz ich prac oraz informatory turystyczne z regionu.

Prezentowana sztuka ludowa obecna w koronkach, hafcie, malarstwie i rzeźbie wzbudzała spore zainteresowanie wśród licznie przybyłych na Jarmark mieszkańców Sułkowic, jak i wypoczywających tam jeszcze o tej porze roku turystów.

Pytaniom o agroturystyczny i piękny region gorceńskiej ziemi i Beskidu Wyspowego nie było końca. Mszańska artyści oferowali materiały promocyjne gminy Mszana Dolna, które rozchodziły się jak ciepłe bułeczki.

– Wielu z odwiedzających nasze stoisko gości zapewniało, że skoro wytwarzane są tam takie rzeczy, to jest to zapewne lud romantyczny i z wyobraźnią. Warto odwiedzić ten zakątek naszego kraju – podsumowują swój udział w Jarmarku zagorzańscy twórcy.

DANUTA WIELICZKO-KACIK





### Warsztaty z bibułkarstwa

Bibułkarstwo to nieodłączny element naszej tradycji. Wiąże się głównie ze zwyczajem zdobienia palm wielkanocnych. Kwiaty z marszczonej bibuły ubarwiały także uroczystości weselne i inne. Niestety w dzisiejszych czasach ten rodzaj rękodzieła należy już do ginących tradycji. Coraz mniej osób posiada umiejętność tworzenia bibułowych dzieł sztuki. Dlatego w dniach 18-19 września w świetlicy wiejskiej w Łętowie Lokalna Grupa Działania Piękna Ziemia Gorczańska (LGD) zorganizowała warsztaty z bibułkarstwa. Prowadząca zajęcia w przejrzysty sposób wyjaśniła metody i techniki wykonywania kwiatów, stroików i innych kompozycji z bibuły oraz przekazała wiele tajemnic tej sztuki. Dzięki temu obecne na warsztatach panie poznały metody tworzenia kwiatów m. in.: wycinanie, skręcanie, zwijanie i rolowanie. Pani Iwona, miłośniczka nieco już zapomnianego rękodzieła artystycznego, zaraziła swoją pasją kobiety biorące udział w warsztatach, a szkolenie okazało się nowym i atrakcyjnym sposobem na spędzanie wolnego czasu. Przy okazji tych warsztatów pracownicy biura LGD informowali zebranych na temat swojej działalności oraz zachęcali do składania wniosków w planowanym na przełomie września i października naborze. Miłym akcentem na koniec warsztatów było wręczenie wszystkim uczestniczkom pamiątkowych dyplomów. (LGD)

## Sami Swoi na Bałkanach

To był drugi zagraniczny wyjazd orkiestry tej „Sami Swoi” z Kasinki Małej – Zagródca w ciągu ostatnich dziesięciu miesięcy. Po występach na Placu w Piotra w Rzymie i na Monte Casino, tym razem przyszedł czas na koncerty na chorwacko – bośniackiej ziemi – w Medjugorje.

Podczas każdego dnia pobytu na Bałkanach (13-20 lipca) orkiestra przygrywała na porannych mszach w Wieczorem zaś, przed Sanktuarium Matki Bożej Pokoju w Medjugorje, orkiestra prezentowała polskie utwory religijne i wieckie. Najbardziej popularne wśród rzeszy pielgrzymów również narodowo cieszyły się pieśni maryjne oraz ulubione przez bł. Jana Pawła II utwory o powołaniu do kapłaństwa. Członkowie orkiestry mieli tę okazję spotkać się



z bośniackim zespołem folklorystycznym „Sv. Marko Vionica”. Wspólna biesiada była okazją do nawiązania współpracy i wymiany doświadczeń. Poza koncertami muzycy „Samych Swoich” zobaczyli kilka najwspanialszych atrakcji turystycznych Bałkanów

(Riviera Makarska, Mostar, Omis).

Przejazd i pobyt orkiestry w Bośni i Hercegowinie możliwy był dzięki finansowemu wsparciu Urzędu Gminy Mszana Dolna, uzyskanemu na drodze otwartego konkursu ofert.

JÓZEF MAJKOWSKI



Ks. bp Franciszek Barda, rodak, w Mszanie Dolnej po otrzymaniu święceń biskupich w 1933r. (wśród gości na zdjęciu: ksiądz Drucki – Lubecki w mundurze wojskowym, trzeci od lewej, rządcy dolny, ks. Józef Stabrawa)

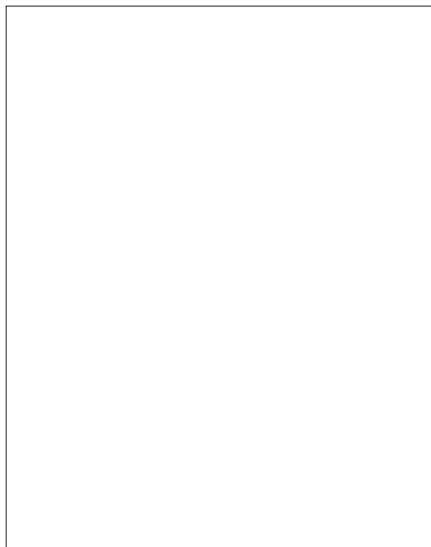
## Ksiądz Józef Stabrawa (1881-1942)

Ksiądz Józef Stabrawa był proboszczem parafii rzymsko-katolickiej w Mszanie Dolnej i dziekanem dekanatu mszańskiego w latach 1917-1942, więźniem politycznym hitlerowskich obozów koncentracyjnych w Oświęcimiu, a następnie w Dachau.

**17** sierpnia upłynęło 70 lat od jego śmierci w hitlerowskim obozie koncentracyjnym w Dachau. Społeczna aktywność księdza Józefa Stabrawy w okresie międzywojennym oraz jego ofiarna działalność na rzecz Kościoła w rodowisku, a przede wszystkim patriotyczna postawa w latach niemieckiej okupacji, za którą zapłacił swoim życiem, zasługuje na przypomnienie.

Ksiądz Józef Stabrawa urodził się w Królówce koło Bochni 8 stycznia 1881 roku jako syn Jakuba i Teresy. Do szkoły podstawowej uczęszczał w swojej rodzinnej wsi. Gimnazjum w Bochni ukończył w roku 1903, a studia teologiczne w Wyższym Seminarium Duchownym w Tarnowie w roku 1907.

Swoją pracę duszpasterską rozpoczął jako wikariusz w katedrze tarnowskiej,



Ks. dziekan Józef Stabrawa

a następnie w Wojniczu. Od 1 sierpnia 1907 roku przeniesiony został do Woli Rządowskiej, gdzie wybudował kościół.

Probostwo w Mszanie Dolnej objął 1 czerwca 1917 roku i swoje obowiązki duszpasterskie pełnił tam przez 24 lata i 3 miesiące. Początek jego pracy duszpasterskiej w Mszanie Dolnej przypadł na lata głodu i epidemii. Ksiądz Józef Stabrawa zdawał sobie sprawę o wielką potrzebę pomocy i nie mógł nie działać na rzecz poprawienia sytuacji miejscowej ludności. Okres głodu i długich przedmówek po pierwszej wojnie światowej przedłużył się na lata dwudzieste. Niska produkcja gospodarki chłopskiej była przyczyną wielkiego ubóstwa i uzależnienia ludności wiejskiej od kapitału żydowskiego, udzielając im kredytu, zarówno towarowego, jak i pieniężnego na lichwiarskich warunkach. Dla samoobrony przed wyzyskiem na terenie Mszany Dolnej w roku 1909 została zorganizowana Kasa Stefczyka, a w roku 1913 Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa działająca pod firmą Składnica Kółek Rolniczych. Właśnie w tych firmach ksiądz Józef Stabrawa pełnił społeczne funkcje: prezesa Rady Nadzorczej w Kasie Stefczyka (w latach 1919-1925), prezesa Zarządu w Składnicy Kółek Rolniczych w Mszanie Dolnej (w latach 1925-1928),

przyczyniając się wydatnie do dynamicznego rozwoju tych instytucji.

W Starostwie Powiatowym w Limanowej pracował i działał jako radny, co potwierdza zachowana legitymacja, wystawiona 14 września 1920 roku. Ksiądz Józef Stabrawa był także członkiem licznych organizacji społecznych działających w okresie międzywojennym, czego dowodem są dyplomy i legitymacje, jak np. Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” w Mszanie Dolnej, Ogniska Związku Podhalan, Polskiego Związku Narciarskiego.

11 listopada 1937 roku otrzymał Złoty Krzyż Zasługi. Oto treść jego nadania: „Prezes Rady Ministrów stwierdza, że Prezydent Rzeczypospolitej zarządzeniem z dnia 11 listopada 1937 roku nadał księdzu Józefowi Stabrawie proboszczowi w Mszanie Dolnej Złoty Krzyż Zasługi po raz pierwszy za zasługi na polu pracy społecznej. Prezes Rady Ministrów – Sławoj Składkowski”.

Pod koniec okresu międzywojennego staraniem księdza Stabrawy rozpoczęto elektryfikację Mszany Dolnej.

Wybudowano linię wysokiego napięcia doprowadzającą prąd elektryczny z Rabki przez Żaryte i Rabnik do Mszany Dolnej. Najpierw doprowadzono prąd do kościoła parafialnego, plebanii i pozostałych budynków kościelnych oraz do Domu Ludowego im.

Ksiądz Józef Stabrawa zlecił przebadanie źródeł góry Lubogoszcz, gdzie, jak się okazało, woda ma właściwości lecznicze. Opracował również plan grawitacyjnego zaopatrzenia Mszany w wodę.

Władysława Orkana, ponieważ do wielu budynków mieszkalnych w Mszanie Dolnej.

Ksiądz Józef Stabrawa zlecił także przebadanie źródeł góry Lubogoszcz, gdzie jak się okazało, woda ma właściwości lecznicze. Opracował również plan grawitacyjnego zaopatrzenia Mszany

w wodę. Projekt ten nie został zrealizowany, ponieważ wybuchła II wojna światowa, ale wykorzystano go w latach pięćdziesiątych i zbudowano wówczas wodociąg działający do dziś.

Staraniem księdza Stabrawy powstawały obiekty użyteczności publicznej. W latach 1929 – 1930 zbudowano most na rzece Porbiance, a także Mszanę Dolną z Górą. Po wielkiej powodzi w roku 1934 most ten odbudowano, a następnie zbudowano nowy, na rzece Rabie, w stronę Glisnego. Na uroczystość oddania do użytku tego mostu przybył ówczesny wojewoda krakowski Małachowski, który poczynania inwestycyjne księdza wspomagał dotacjami pieniężnymi.

Ksiądz Józef Stabrawa odznaczał się wielką gościnnością. Często bywał w Mszanie metropolita krakowski kardynał ksiądz Adam Stefan Sapięha. Pisarz – piewca Górców Władysław Orkan wstąpił tu z wizytą, gdy przyjeżdżał do rodzinnej Porby Wielkiej. Poeta Karol Hubert Rostworowski był w Mszanie Dolnej i wstąpił



Kardynał Stefan Sapięha wśród Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej 1930r. (drugi z prawej, rząd dolny – ks. Józef Stabrawa)

na plebani z wizyt do księdza proboszcza, pozostawia swoje nowo wydane książki z własną dedykacją. Rodzeństwo pianistów Halina i Jan Ekierowie (obecnie przewodniczący Konkursu Chopinowskiego w Warszawie) było mile widziane w Mszanie Dolnej i przyjmowane przez księdza w okresie wakacji na plebanii mszanie. Artysta malarz – portrecista Bolesław Barbacki pozostawił w Mszanie Dolnej portrety ks. Stabrawy.

Ksiądz Stabrawa dostrzegał potrzeby regionu, obrzędów i zwyczajów tu panujących. Zalecał nowość w czasie uroczystości lub nosił stroj regionalny.

Wybudował w Mszanie Dolnej Podhalański Dom Ludowy im. Władysława Orkana (obecnie kino „Lubomirski”). W roku 1938 oddał do użytku społeczeństwu mszanie jego rodziców. II wojna światowa przeszkodziła w budowie dwóch bocznych skrzydeł tego obiektu i pokrzyżowała realizację wielu innych zadań inwestycyjnych, jakie sobie zaplanował. Dzięki księdzu Stabrawie powstał także nowy budynek organistówki, przebudowano i powiększono budynek plebanii, nadaje im piękny wygląd.

W I połowie lat dwudziestych ubiegłego wieku w trzech kościołach parafialnego przyozdobił je polichromiami zaprojektowanymi i wykonanymi przez prof. Makarewicza z krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Wzbogacił także witrażami o witraże zaprojektowane przez

wybitnych artystów: elechowskiego, Gedliczkę, Czerwenkę. Jeden z witraży (Matka Boża z Dzieciątkiem Jezus) uzyskał złoty medal na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu w roku 1929. Za czasów probostwa księdza Stabrawy przebudowano także boczne ołtarze w mszanie i ołtarz Serca Jezusowego oraz Matki Bo-

Ksiądz Stabrawa propagował budownictwo lotniskowe na przyjęcie gości w okresie letnim i zimowym. Dzięki jego interwencji w PKP uruchomiono specjalne pociągi osobowe na trasie Warszawa – Mszana Dolna.

iej Dobrej Rady. Stare oleodruki Drogi Krzywej zostały zastąpione nowymi obrazami olejnymi, wykonanymi przez artystę Józefa Zajca.

Uporanie się z trudnościami finansowymi przy realizacji tych inwestycji było bardzo trudne. Składki miejscowej ludności nie wystarczały. Dlatego ksiądz Stabrawa nawiązał kontakt z rodakami przebywającymi na emigracji w Stanach Zjednoczonych, informował ich o swych planach upiększenia kościoła, apelował o składanie ofiar na ten cel. Napisy na witrażach wiadczyły o tym, że fundatorzy pochodzili zarówno z zagranicy, jak i z siadających z Mszan Dolnych: Łowoszek, Mszany Górnej, Ło-

stówki i Glisnego. Wielki zasługą księdza Józefa Stabrawy był jego wkład pracy w budowę obiektów kolonii letniej na niebieszczady dla młodzieży należącej do Sodalitki Mariańskiej. W pismach założyciela Kolonii na niebieszczady, księdza J. Winkowskiego, można spotkać liczne i słuszne wyrażenia wdzięczności skierowane pod adresem mszaniego proboszcza: „On był praktycznie nadzorcą wszystkich robót budowlanych i letnich na niebieszczady trwających przez cały przedwojenny czas, tzn. pełnych 11 lat” („Na niebieszczady”, nr 2 (15) r. 2002).

Ksiądz Stabrawa propagował także budownictwo lotniskowe na przyjęcie gości w okresie letnim i zimowym. Dzięki jego interwencji w PKP uruchomiono specjalne pociągi osobowe na trasie Warszawa – Mszana Dolna. Widział w tym również możliwość poprawy życia ludności. Górzysty teren mszaniego regionu, doskonałe warunki klimatyczne, czyste rzeki Mszanka i Raba, czyniły te okolice przydatnymi dla rozwoju turystyki i wypoczynku.

Propagował również rozwój sadownictwa na tutejszym terenie. Chłopi z Mszany Dolnej i Łostówki zakładali sady, bo ziemia tutaj była nie bardzo urodzajna. Był dobrym gospodarzem i postępowym rolnikiem. Przy prowadzeniu gospodarstwa rolnego korzystał z rad i wskazówek wybitnych specjalistów z Górskiej Szkoły Rolniczej w Łososinie Górnej: jej dyrektora inż. Jana Drożdża w zakresie uprawy ziemi, inż. Józefa Marka w dziedzinie sadownictwa, inż. Twardzickiego ze Zwierzchni Hodowców Bydła Czerwonego Polskiego w Krakowie w zakresie hodowli krów mlecznych.

Dla uzyskania postępu w sposobie gospodarowania miejscowych chłopów nieodzowne było propagowanie o wiaty rolniczej, a w szczególności kierowanie chłopskich synów do Szkoły Rolniczej w Łososinie Górnej. Ksiądz Stabrawa popierał tworzenie przez młodzież zespołów przysposobienia rolniczego, organizowanie wystaw rolniczych.

Pomimo rozlicznych prac społecznych i inwestycyjnych był bardzo zaangażowany duszpasterzem swojej parafii.



Fragment polichromii kościoła pw. św. Michała Archanioła w Mszanie Dolnej

W momencie wybuch II wojny światowej ks. Stabrawa, przewidując rekwizycję dzwonońko cielnych przez Niemców, zlecił ukrycie dwóch wiekszych na wieko ciola.

W lutym 1940 roku wstąpił w szeregi Polskiego Walczaka, nawiązując kontakt bezpośrednio z Komendą Główną Związku Walki Zbrojnej w Krakowie. Udzielał uciekinierom pomocy przy przejściu przez granicę na Słowację. Pomagał osobom wysiedlonym z Rzeszy, a mieszkającym w Mszanie Dolnej. Apelowal z amfony do parafian o zachowanie patriotycznej postawy i o postępowanie godne Polaka.

Z polecenia miejscowego burmistrza Władysława Gelba był zakładnikiem, a następnie został aresztowany przez gestapo w dniu 15 września 1941 roku. Wieziono go w Nowym Sączu i Tarnowie, a następnie wywieziono do obozu

koncentracyjnego w Oświęcimiu i Dachau. Katowany cały czas przez Niemców, umęczony głodem, biciem, flegmoną i bardzo złym traktowaniem, zmarł 17 sierpnia 1942 roku w obozie koncentracyjnym w Dachau.

Przykład jego nieugiętej postawy patriotycznej, potwierdzony własnymi mierzycielami w obozie koncentracyjnym, miał poważy wpływ na postawę miejscowego społeczeństwa wobec okupanta.

W 25. rocznicę śmierci ks. Józefa Stabrawy na cianie przy wejściu głównym do kościoła parafialnego w Mszanie Dolnej odsłonięto popiersie i tablicę pamiątkową wykonane przez miejscowego artystę Stanisława Ciadlika. Natomiast popiersie księdza autorstwa rzeźbiarza Władysława Jani znajduje się w Sali Domu Ludowego im. Władysława Orkana w Mszanie Dolnej (obecnie kino „Lubo”). Nazwisko księdza Józefa

Stabrawy jest także wymieniane na tablicy pamiątkowej przy wejściu do Bazyliki NMP w Krakowie.

Po śmierci księdza Józefa Stabrawa otrzymał 8 kwietnia 1987 roku Krzyż Oświęcimski, nadany uchwałą Rady Państwa.

W 70. rocznicę śmierci ks. Józefa Stabrawy, 19 sierpnia 2012r. odsłonięto marmurową tablicę z popiersiem tego niezłomnego i bohaterskiego kapłana, autorstwa Janusza Włotkiewicza. Tablicę umieszczono na murze cementarnym biegnącym wzdłuż nowej uliczki, noszącej od tego dnia imię czennika z Dachau.

ANNA KNAPCZYK

Przedruk za: „Almanachem Ziemi Limanowskiej” Nr 12 Rok IV Wiosna 2003

Korekta tekstu: Anna Knapczyk

Zdjęcia pochodzące z archiwum prywatnego rodziny F. Knapczyka udostępniła Anna Knapczyk.

Wielki propagator kultury Zagórzan, ceniony muzyk, animator i społecznik

# Zmarł Piotr Lulek, senior

19 września 2012r. w Kasinie Wielkiej zmarł Piotr Lulek – nauczyciel, wychowawca, społecznik. Trudno pogodzić się z faktem, że niebiedziego już w rodzinie. Miercił tak oddanego animatora i społecznika spowodowała pustka w sercach tych wszystkich, którzy go znali. Dziękujemy „naszemu społecznikowi” za wszelkie dobro, które za jego pośrednictwem stało się naszym udziałem.

Piotr Lulek urodził się 1. stycznia 1916 roku w Kasinie Wielkiej w rodzinie chłopskiej, matka zmarła mu, jak miał dwa lata, a wychowaniem jego zajęły się starsze siostry i ojciec.

Piotr Lulek – mieszkaniec Kasiny Wielkiej – Zagórzanin z krwi i kości; człowiek, któremu należały się wielkie słowa podziękowania za jego pracę i zaangażowanie w rozwój swojej „Małej Ojczyzny”. Jego miłością była rodzina, której poświęcił całe swoje życie, muzyka, stolarstwo i pszczoły. Był współza-



łożycielem orkiestry dętej, której przez 50 lat był kapelmistrzem i nauczycielem gry na instrumentach wielu pokoleń młodych ludzi. Współzałożyciel Zespołu Regionalnego „Kasinianie”. Wziął udział w orkiestrze, który wykonywał proste

prace stolarskie do produkcji mebli. Miłośnik przyrody i zamilowany pszczelarz. Współzałożyciel Ochotniczej Straży Pożarnej w Kasinie Wielkiej. Odnierzył kampanię wrześniową 1939 roku, służył w I Pułku Strzelców Podhalańskich w Kołomyjach koło Lwowa – brał udział w obronie Lwowa przed Rosjanami i Niemcami; tam dostał się do niewoli z której udało mu się uciec.

Po wojnie nadal prowadził orkiestrę dęta, kapel regionalny i własny zakład stolarski.

Mimo trudnych czasów w jakich żył – wojna, przymusowa praca w kamieniołomie, ciężkie warunki życia i ciężka praca – nigdy nie zniechęcił się do pomagania innym i do służby społecznej, w rodzinie której się urodził i mieszkał. W naszej pamięci pozostanie jako człowiek skromny i bardzo pracowity. Wykorzystał swoje talenty i dzielił się nimi z innymi, przekazując swój wielki dorobek twórczy młodemu pokoleniu, mieszkającemu z ziemią zagórską.

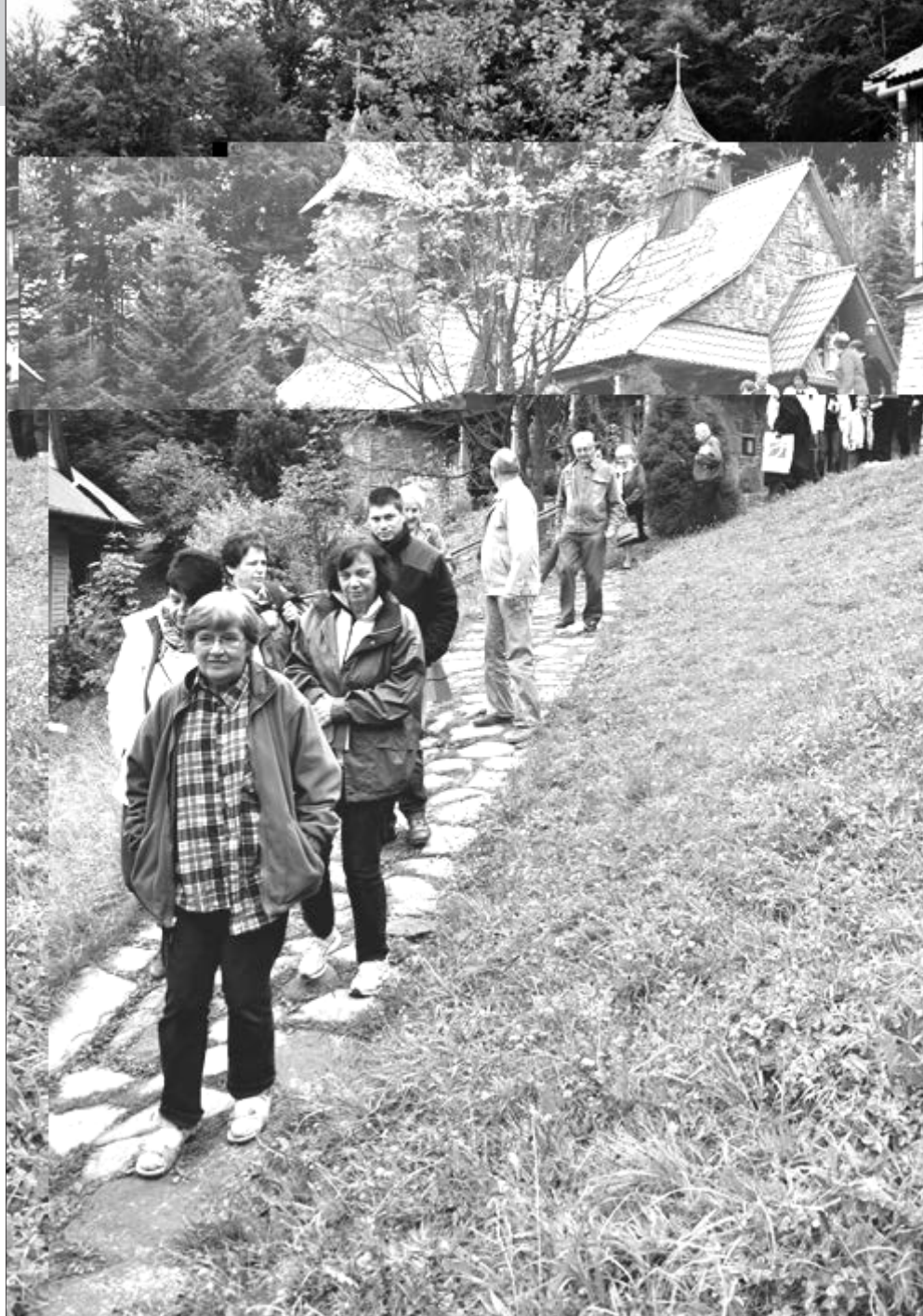
Lubi jesie . Nasz zielony od kilku miesi cy las, staje si powoli kolorow t cz . Kiedy o tej porze, dokładnie 27 wrze nia 1927 roku, znalazł si w tym lesie na nie nicy zakopia ski katecheta ks. Józef Winkowski (1888-1951). Pełen zachwytu zaczą ł starania, aby kupić ma ł , a pi kna polank i niema ł kawa ł lasu wokół niej.

Te jesienne uroczne chwile opisał potem i cz sto do nich wraca ł, gdy zabra ł si do budowania na nie nicy kolonii letniej dla szkolnej Sodalicji Maria -skiej. Du o mu w tym pomaga ł, i zreszt tu go przyprowadzi ł, msza ski proboszcz ks. Józef Stabrawa.

Po dwóch latach stan ły pierwsze budynki i latem 1930 r. chłopcy z ca łej Polski mogli cieszy si urokami naszych gór i zaletami długiego (4 tygodnie!) dobrze zorganizowanego pobytu. Dziesi letnich sezonów (do sierpnia 1939 r. wł cznie) go ci ło w tym miejscu ponad pół tysi ca uczniów ostatnich klas licealnych.

Potem wojna i okupacja, a potem jeszcze najgorsze: zagarnięcie i prze-padek wszystkiego przez nowe socja-listyczne władze państwowe. Schorowany i prawie zapomniany za-ło yciel naszej „ nie nicy” umiera z poczuciem, e tyle pracy i troskliwie zbieranych po Polsce funduszy nagle poszło w obce r ce. Co gorsza – sama Sodalicja, jak i inne katolickie organi-zacje, stowarzyszenia i związki, zosta-ły zawieszona i przestały istnieć.

Tak, w poczuciu straty klęski, mijały kolejne dziesi ciolecia. Zarz dzaj cy dawn sodalicyjn koloni i jej lasem pa stwowi gestorzy upilnowali na szcz cie turystycznego charakteru tego miejsca, było ono ulepszone i roz-budowywane, słu yło wypoczynkowi w górach. Dopiero po pół wieku od wy-buchu wojny, po długich 50 latach na-szej nieobecno ci pojawiły si nadzieje, e dawny gospodarz, czyli Ko ciół, mo-e odzyska swój własno . Nie było to jednak tak oczywiste, ani te , niestety, takie proste. Po prawie trzech latach stara otrzymali my dokument przyzna-j cy nam prawo do zabudowa i male-go terenu wokół nich. Niestety prawie



ca ły las (ok. 100 ha) pozosta ł nadal w r kach pa stwa.

Ju 20 lat temu wrócili my tu jako gospodarze i zabrali my si do roboty. Trzeba tu koniecznie wspomnie wiel-kie zasługi ks. Antoniego Sołtysika z Krakowa, jego wytrwa łe starania o od-zyskanie, a potem niełatwe pierwsze la-ta, gdy trzeba było wiele koniecznych prac, aby to miejsce „ustawi na nowe tory”. To przedstawianie trwa zreszt do dzi , cho – dzi ki Bogu – kierunek jest ju do wyra ny i lata pracy tutaj – przynosz owoce.

Znalazłem si tutaj do nieoczeki-wanie, cho teraz widz , e ró ne wy-

darzenia i sprawy w moim yciorysie, jakby mnie tu prowadziły. Nie czas tu chyba, eby je wylicza . Wyznam tyl-ko, e my ł, aby „pogospodarzy na nie nicy” przyszła mi nagle, jak zreszt zwykły pojawia si natchnienia. Ponad rok przed przybyciem tutaj (przy-byłem w czerwcu 1997 r.), daleko st d, bo na Ukrainie – przyszedł mi pomys ł, aby skróci tam misyjny pobyt i prze-nie si z podobn nieco misj w nasze góry. Wypadało jednak porobi zapla-nowane remonty (miałem trzy ko cioly i niedu e przy nich parafie) i tak e po-czeka na... szcz cie, aby znalezione kogo na moje miejsce. Wszystko to

jednak poszło dobrze, widać Pan Bóg chciał mnie teraz na placówce w lesie! Traktowałem to, podobnie jak i prac na Ukrainie, trochę po wojskowemu. Mianowicie: w czasie akcji (zdobywania/oswobodzenia terenu) trzeba porobić posterunki i naleć je poobsadzić!

Miejsce na nie nicy było dla mnie od samego początku rzeczywiście jakim „Boym posterunkiem”. Posterunkiem dobrze – widać, że z pomocą Bo – pomysłowym i ulokowanym, nie leżącym i ustawionym już dawno na pilne i ciekawe zadania. Półwiekowa „wyrwa” w życiu tego posterunku (choć chyba nie całkiem bezowocna, jak wyżej wspomniałem) akurat niedawno się skończyła i nadszedł czas na pilne działania. Trzeba było usilnie podjąć to zadanie, skoro Pan Bóg dał nam znowu tę placówkę w naszej ręce i sprawił w naszych sercach pragnienie takiego czynu!

Przy tej okazji ożywała we mnie, przechowana gdzieś w zakamarkach duszy, radość z pierwszych nabożeństw odprowadzanych po latach w resztkach zniszczonych w tym za wschodnią granicę, gdy ta się dla nas otworzyła. Podobne te uczucia dzieliłem niedawno z chorwackimi czy bośniackimi kapłanami, gdy mogli znowu na odzyskanym po wojnie domowej terenie rozpocząć Słuch Boży, uprzątnąć wszystkie ruiny na miejscu w tym. Kiedyż, dawno już temu, w koszarach „ludowego wojska”, gdzie szalał ideologiczny, wrogi Bogu nacisk, cieszyli się z okazji wspólnej modlitwy, jeśli nam się udało jakoś zorganizować. Dużo później potem, ale jeszcze za mojej młodości, gdy wybraliśmy się wycieczkowo na nie nic (z Wiśniowej) z oaz rodzin – w skrytym cięgiem lasu odprawiliśmy mszę w bliskim wierzchołku naszej góry. Podobnie bywało wtedy i na innych moich w drówkach. Czuję się trochę, jak partyzant, albo jak na jakiejś dalekiej wyprawie misyjnej.

I teraz tu, na nie nicy, było mi radośnie, że po latach można wreszcie znowu gospodarzyć jak na swoim, przy czym głębiej wiadomo ci – i dumie, że jest to „Boja gazdówka”, że – choć trudno – to przecie nie jestem sam. I tak mijały lata: sezon za sezonem,

rok za rokiem, robota za robotą, czasem były one większe, czasem mniejsze, załże nie, jak pozwalały fundusze, pogoda i inne okoliczności. Odnawialiśmy budynki, odbudowaliśmy w tym, pojawiły się konieczne ulepszenia, przychodzi tu coraz więcej ludzi i – można powiedzieć, że miejsce to staje się popularne. Co jeszcze ciekawe: że ani przez chwilę nie żałuję, że się tu 15 lat temu znalazłem. Coraz też bardziej utwierdzam się w przekonaniu, że Pan Bóg rzeczywiście opiekuje się tym miejscem. To bardzo pomaga w trudnościach, których tu nie brakuje.

Ale czego? Owszem, ale. Na przykład ale mi, że wielu ludzi, niestety w tym świecie tych młodych i zdrowych, nie potrafi najnormalniej pójść w góry, u siebie w domu, a wszędzie chcieliby dojechać... Albo: że kto co dopiero przybył tu z miasta, lub ze wsi – i tutaj w lesie – pyta o sklep!.. Albo o internet! Przecie nie po to takie miejsca! Nieraz próbuję tłumaczyć, że właśnie nie to nasze miejsce na nie nicy jest inne, musi być inne. Na szczęście wielu ludzi to właśnie nie ceni i z tego powodu właśnie nie tutaj przybywa – i przebywa!

Dodam na zakończenie, że z tego miejsca, a raczej w tym miejscu, można

zaobserwować, jak coraz więcej ludzi ceni sobie ciszę, spokój i bliskość przyrody tak – na wyciągnięcie ręki. I jest wielką radością, jak tacy ludzie mogą się spotkać i miłe w takiej wspólnocie ze sobą przebywać.

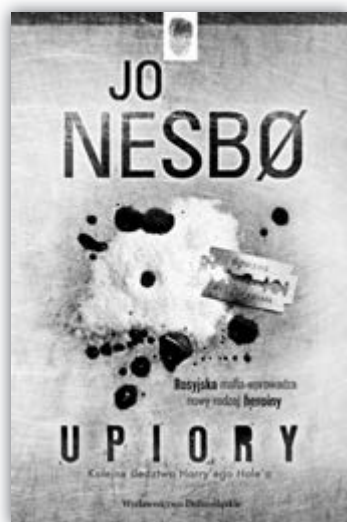
Ostatni sezon u nas to jedno wielkie, dwumiesięczne zgromadzenie ludzi młodych i dorosłych, także i rodziców z dziećmi. Co 5-7 dni zmieniają się siły, bo w sumie było kilkanaście różnych grup, wspólnot lub organizacji. Wszystko kościelne, religijne! A radość mnie rozpieściła, mimo niemałego utrudnienia, jak w każdą niedzielę od wczesnego rana do późnej nocy była nasza w tym wszystkim potrzebna. Nieraz po mojej, tutejszej mszy w o. 6.30, nie trzeba było gasić światła, bo już przychodzili pierwsi. Ostatni zaś, najczystej indywidualnie, w półmroku i ciszy, dziękowali Bogu za wszystko, co się dzieje. Wesołe pieśni i piosenki, muzyka różnych instrumentów, głosy gromkie lub subtelne – napęniały czułość naszą kotlinkę. A ja się cieszyłem, że nasz piekny kościółek okazuje się tak potrzebnym, że dawne, pierwsze plany znalazły dzięki temu realizację.

KS. JAN ZAJĄC  
KAPELAN LEŚNY ZE ŚNIEŻNICY

Biblioteka poleca

# Kto czyta, więcej wie

DLA DOROSŁYCH



Jo Nesbo  
„Upiory”

Czym wyróżnia się książka, która w Szwecji, Wielkiej Brytanii i Irlandii uplasowała się na szczycie najlepiej sprzedanych nowości? Fabuła kryminału „Upiory” jest niczym układanka z puzzli, ale jej rozwiązanie czeka na czytelnika dopiero na ostatniej stronie.

Rosyjski król narkotykowy, tajemniczy Dubaj, wprowadza w Oslo nowy rodzaj heroiny. Dochodzi do zabójstwa z rodzaju tych, które zasługują najwyżej na krótki notek w gazecie: młody desperowany pun próbuje ukraść narkotyk drugiemu i zostaje zastrzelony. Policja nie ma problemu z szybkim ujęciem domniemanego sprawcy. Harry Hole chce jednak wznowienia ledztwa. Sprawę traktuje osobiście, ponieważ oskarżony chłopak to syn kobiety, którą kocha... Czy uda mu się dowiedzieć niewinno ci Olega? Jak przebiegnie jego spotkanie z tytułowymi upiorami? Przeszłości, ich ofiarami i... demonami przeszło ci.

Jo Nesbo, pisarz i muzyk poprockowy, dzieli serię książek o komisarzu

Harrym Hole zdobył miano jednego z najgłośniejszych skandynawskich autorów kryminałów. Jego powieści tłumaczone są na ponad dwadzieścia języków i zajmują wysokie pozycje na listach bestsellerów. Były wielokrotnie nagradzane. „Upiory” to dzieło z tego popularnego cyklu.

oraz głęboką wiedzą na temat dylematów rodzicielskich i dziecięcych uczuć, sposobów nawiązywania współpracy, skuteczności i nieskuteczności pochwał oraz kar. Ujawniając przyczyny porażek wychowawczych i wskazując sposoby ich uniknięcia, uczy rodzicielstwa dojrzałego i satysfakcjonującego.

DLA DOROSŁYCH



Adele Faber, Elaine Mazlish  
„Jak mówić, żeby dzieci nas słuchały – jak słuchać, żeby dzieci do nas mówiły”

Te pytania wielokrotnie zadaje sobie chyba wszyscy rodzice. Być może nie ma uniwersalnego poradnika dobrego rodzicielstwa, książka „Jak mówić, żeby dzieci nas słuchały – jak słuchać, żeby dzieci do nas mówiły” daje jednak rodzicom cenne wskazówki i pokazuje nowe metody wychowawcze, dzięki którym łatwiej zrozumieć postępowanie dziecka.

Autorki w sposób niezwykle osobisty, pełen życzliwości i prostoty dzielą się swoim własnym doświadczeniem

DLA MŁODZIEŻY



Małgorzata Musierowicz  
„McDusia”

Długo wyczekiwana kolejna część „Jęcyjady” pozwala znów zajrzeć do przyjaznego domu Borejków, akurat w okresie Wielkiego Narodzenia.

Przybycie Magdusi, córki Kreski, powoduje piorunującą zmianę w spokojnym życiu rodziny, a lubiący uruchamia działanie osławionego Fatuma.

mieszna, miła, ale i refleksyjna powieść Małgorzaty Musierowicz jak zwykle podnosi na duchu i krzepi, bawi do łez i uczy, skłania do zastanowienia nad sprawami wielkiej wagi.

Wybór ELŻBIETA CIĘŻADLIK



## Rycerze Floriana na krynickim Deptaku

Orkiestra d t a „Echo Gór” z Kasinki Małej zaprezentowała si szerokiej widowni na krynickim Deptaku wraz z siedmioma innymi zespołami: OSP z Florynki (woj. małopolskie), Mi dzybrodzia (woj. lskie), Grobli (woj. małopolskie), Beska (woj. podkarpackie), Młodzie ow Orkiestr D t OSP z Try czy (woj. podkarpackie), Szydłowca (woj. mazowieckie) oraz Gaci (woj. podkarpackie) na XXII Regionalnym Przegl dzie Orkiestr D tych OSP.

W mie cie Kiepury orkiestry wspólnie odegrały kilka utworów, w tym jeden b d cy zarazem hymnem Zwi zku OSP RP pt. „Rycerze Floriana”. Popisy muzyczne zespołów wzbogacone były elementami musztry parady, a tak e fantastycznym wyst pem ma oretek.

ELŻBIETA JAKUBIAK

# Europa w szkole, szkoła w Europie

Takie hasło towarzyszyło finałowi mi dzyszkolnego konkursu wiedzy o Unii Europejskiej, który odbył si w Szkole Podstawowej nr 3 w Kasince Małej. Jego celem było poszerzenie wiadomości o pa stwach członkowskich Unii, a tak e wdrożenie uczniów do pracy zespołowej oraz wiczenie nawyków przestrzegania zasad fair-play.

W konkursie brały udział dwie szkoły z Kasinki Małej: Szkoła Podstawowa nr 2 oraz Szkoła Podstawowa nr 3. W zmaganiach uczestniczyli uczniowie klas IV-VI. Rozgrywki odbywały si w II etapach. W pierwszym – szkolnym – ka da klasa wyznaczyła do konkursu trzyosobowy zespół. Do etapu drugiego zakwalifikowała si dru yna, która zaj ła najwy sze miejsce.

Szkoł Podstawow nr 3 reprezentowali: Krzysztof Krzysztofiak, Kinga Kucharzak, Adrian Płoskonka. O zwycięstwo w konkursie w imieniu Szkoły Podstawowej nr 2 walczyli: Aleksandra Szczypka, Dominika Szczypka, Anna Nawara.

Komisja konkursowa w składzie: Anna Kołodziejczyk, Barbara Tokarz, Maria Kurowska po zliczeniu punktacji ogłosiła wyniki:

I miejsce Szkoła Podstawowa nr 2

II miejsce Szkoła Podstawowa nr 3.

Dyrektor Czesława Łabuz pogratulowała wszystkim uczestnikom konkursu i wraz z Ann Kawul , organizatorem i opiekunem konkursu, dokonały uroczystego wr czenia dyplomów i nagród ksi kowych, których sponsorem był Samorz d Uczniowski Szkoły Podstawowej nr 3.

A. KAWULA



# Nauczyciele mianowani



10 nauczycieli, pracujących w placówkach o wiatowych w gminie Mszana Dolna uzyskało tytuł: mianowanych. Wszyscy, którzy przystąpili do egzaminu na wyższym stopniu, pomyślnie go przeszli.

## Awansowali:

**Grażyna Kołodziejczyk** – nauczycielka wychowania przedszkolnego, oligofrenopedagogiki i biblioteki szkolnej ze Szkoły Podstawowej Nr 1 w Lubomierzu,

**Danuta Kołodziej** – nauczycielka kształcenia zintegrowanego ze Szkoły Podstawowej w Ł. towem,

**Anna Jurkowska** – nauczycielka języka polskiego,

**Małgorzata Stożek** – nauczycielka języka angielskiego z Zespołu Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej,

**Maria Kurowska** – nauczycielka matematyki i oligofrenopedagogiki ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kasince Małej,

**Katarzyna Filipiak** – nauczycielka religii i wietlicy szkolnej,

**Urszula Szyszeń** – nauczycielka matematyki,

**Marcin Szoldrowski** – nauczyciel języka angielskiego z Zespołu Placówek O wiatowych w Kasince Małej,  
**ks. Gracjan Hebda** – nauczyciel religii,  
**Szymon Pałgan** – nauczyciel wychowania fizycznego i SKS z Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej.

W powołanych przez wójta komisjach egzaminacyjnych zasiadali: dyrektorzy – Janina Ziemianin, Anna Piwowarska, Marta Skowronek, Jadwiga Baran-Stożek, Lucyna Leńska i Czesława Łabuz, wizytator Kuratorium O wiaty w Nowym Sączu – Józef Wojas oraz eksperci z listy ekspertów ustalonej przez MEN: Barbara Figlewicz, Małgorzata Królczyk, Hanna Jakubek, Waldemar Alzak i Władysław Cianek.

Po zakończeniu postępowania egzaminacyjnych zastępca wójta Tadeusz Klimek uroczysto wręczył nauczycielom akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego, a także przekazał gratulacje i życzenia dalszego awansu na stopień nauczyciela dyplomowanego oraz wiele sukcesów i satysfakcji w pracy zawodowej i w życiu osobistym.

DANUTA NOWAK

## Sławni ludzie z Polski

Projekt „Tell me about famous people in your country” (Opowiedz mi o sławnych ludziach w twoim kraju), przygotowany przez Zespół Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej, zakwalifikował się do programu „Uczenie się przez całe życie” COMENIUS. Od 1 września ZPO rozpoczął w ciągu dwuletni współpracę partnerską ze szkołami z Francji, Hiszpanii i Niemiec.

Do opracowywania wniosku aplikacyjnego przystąpiły państwa: Francja, Hiszpania, Litwa, Rumunia, Niemcy i oczywiście Polska, jednak nie wszystkie szkoły uzyskały akceptację oraz wsparcie finansowe z Komisji Europejskiej w ramach Programu LLP na realizację zadań projektowych. Z grona szkół partnerskich zostały wykluczone: Litwa i Rumunia. Projekt ZPO uzyskał 80,60 punktów na 100 możliwych, a powstał z inicjatywy szkoły francuskiej.

Celem projektu jest zaprezentowanie znanych ludzi. Uczniowie wszystkich szkół partnerskich wybierali sławnych Polaków z różnych dziedzin: sportu, literatury, polityki, religii, historii, nauki... W trakcie realizacji projektu wymieniali się doświadczeniami, wykorzystując strony internetowe, maile oraz videokonferencje. Współpraca z europejskimi rówieśnikami zwikszy motywację uczniów do działania. W tym roku szkolnym, już w październiku, odbyło się piątno-dniowe spotkanie w Kasinie Wielkiej, w kwietniu zaś w Francji. W następnym roku szkolnym uczniowie oraz nauczyciele spotkają się w Niemczech i w Hiszpanii. Każdorazowo za granicę wyjedzie dziesięć uczniów pod opieką dwóch nauczycieli.

MARIA SKOWRONEK  
 Koordynator projektu



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme



### Integracja na festynie w Zegartowicach

Przed wakacjami najmłodszy uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Kasince Małej wraz ze swymi wychowawcami brali udział w pikniku zorganizowanym przez kierownik Renatę Kaczmarczyk, kadrę terapeutyczną i pensjonariuszy Środowiskowego Domu Samopomocy w Zegartowicach. To ich zaprzyjaźniona placówka, z którą utrzymują stały kontakt. Ostatnio delegacja ośrodka gościła w szkole tuż przed świętami wielkanocnymi, teraz w ramach rewizyty uczniowie spotkali się z podopiecznymi ośrodka. Impreza plenerowa zaczęła się od wspólnych śpiewów i zabaw przy muzyce, które prowadzili wolontariusze z raciechowickiej szkoły. Później uczniowie dali się wciągnąć w zabawy sportowe, a po nich przyszła chwila na zadumę i refleksję, podczas programu słowno-muzycznego opowiadającego o życiu Jana Pawła II, który przygotowali pensjonariusze. Wspólnie spędzone chwile zakończyła biesiada przy kielbasce i długie rozmowy.

AGATA ZIĘBA

## Dzień Dziecka w stadninie



19 czerwca przedszkolacy i uczniowie Zespołu Szkoły i Przedszkola w Mszanie Górnej obchodzili swój wspólny Dzień Dziecka. Z tej okazji uczestniczyli w zajęciach rekreacyjno-sportowych zorganizowanych w Szkółce Jeździeckiej w Stadninie

Koni „APACZ” Roberta Sławeckiego w Mszanie Górnej.

Najwięcej atrakcji imprezy była jazda konna. Każde dziecko mogło dosiść wybranego konika i w siodle kilkakrotnie okrążyć plac jeździecki. Nad bezpie-

cznie stwem małych kowbojów czuwali profesjonalnie przygotowani instruktorzy jazdy konnej, którzy opowiadali też o przyzwyczajeniach koni oraz pokazali dzieciom boksy dla zwierząt. Na konn przejeżdżając dały się również namówi opiekunów, które si dzieci nauczycielki, nawet siostra katechetka i pani dyrektor. Drugą atrakcją, ciesząc się również ogromną popularnością wśród dzieci, stanowiła wycieczka do górskiej wspinaczki. Udostępnili ją Teresa Przybylska i Jerzy Suchodoła, którzy uczyli bezpiecznego wspinania. Frajdy z pokonywania wysokości, jak i własnych słabości, było co niemiara.

W tym samym czasie odbywały się również inne zabawy rekreacyjno-sportowe: gra w piłkę nożną, siatkówkę, zabawy ruchowe z elementami współzawodnicstwa... Kto poczuł zmęczenie, mógł odpocząć w cieniu na huśtawce i zjeść kielbaskę z grilla.

Do zabawy zaprosił dzieci Robert Sławecki, któremu uczniowie serdecznie podziękowali.

HELENA FLIG  
STANISŁAWA NOWAK

# Rozpiera nas duma



29 czerwca w sali obrad Urzędu Gminy Mszana Dolna, wójt Bolesław Bąba oraz Jan Chorągwicki, przewodniczący Rady Gminy Mszana Dolna wręczyli dyplomy uznania laureatom pierwszych miejsc konkursów i zawodów szczebla powiatowego i wojewódzkiego, podczas których reprezentowali gminę Mszana Dolna.

**Gratulacje od władz gminy za osiągnięte wysokie wyniki w konkursach przedmiotowych, przeglądach kulturalnych i zawodach sportowych otrzymali:**

– Konrad Biernat – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Rabie Niżej – laureat Małopolskiego Konkursu Historycznego;

– Maria Kowal – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Rabie Niżej – laureatka I miejsca Festiwalu Folklorystycznego „Limanowska Słaza” w kategorii „Gawdzisz ludowy”;

– Izabela Waclawik – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Rabie Niżej – laureatka I miejsca Festiwalu Folklorystycznego „Limanowska Słaza” oraz XXX Konkursu Muzyków, Instrumentalistów, Piewaków Ludowych

i Dru bów Weselnych „Druzbacka” w kategorii „Instrumentalista ludowy”;

– Paweł Mucha – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej – finalista Małopolskiego Konkursu Matematycznego;

– Mateusz Nachman – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej – finalista etapu wojewódzkiego Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego „Losy ołnierza i dzieje orła polskiego w latach 1768 – 1864. Od konfederacji barskiej do powstania styczniowego”;

– Tomasz Filipiak – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej – finalista Małopolskiego Konkursu z Fizyki;

– Bartłomiej Jarosz – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej – finalista Małopolskiego Konkursu Informatycznego;

– Anna Chorągwicka – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej – laureatka I miejsca w konkursie powiatowym „Trzymaj form”;

– Anna Nawara – uczennica Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kasince Małej – finalistka konkursu tematycznego „O wolno ci Rzeczypospolitej. Tadeusz

Ko ciuszko i ksiądz Józef Poniatowski – ołnierze wolno ci”;

– Katarzyna Żądło – uczennica Szkoły Podstawowej nr 3 w Kasince Małej – laureatka Ogólnopolskiego Konkursu „Losy ołnierza i dzieje orła polskiego w latach 1768-1864. Od konfederacji barskiej do powstania styczniowego”;

– Arkadiusz Drag – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – finalista Małopolskiego Konkursu Matematycznego, laureat I miejsca w Powiatowych Biegach Przelajowych;

– Katarzyna Popławska – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – finalistka Małopolskiego Konkursu Biblijnego;

– Paweł Murzyn – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureat Małopolskiego Konkursu „Wiem Wi cej”;

– Jakub Hornik – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureat Małopolskiego Konkursu Geograficznego;

– Magdalena Obajtek – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Ka-

Wręczono dyplomy uznania laureatom pierwszych miejsc konkursów i zawodów szczebla powiatowego i wojewódzkiego, podczas których reprezentowali gminę Mszana Dolna.

sinie Wielkiej – finalistka Małopolskiego Konkursu Biologicznego;

– Justyna Tupta – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureatka I miejsca w Powiatowych Biegach Przelajowych oraz Powiatowej Gimnazjadzie Młodzie i Szkolnej, Indywidualnej Ligii LA sztafety szwedzkiej;

– Michał Skowronek – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasi-

nie Wielkiej – laureat I miejsca w Powiatowych Biegach Przelajowych oraz Powiatowej Gimnazjadzie Młodzie y Szkolnej, Indywidualnej Ligii LA sztafety szwedzkiej, Mistrzostwach Powiatu w Biegach Narciarskich oraz Mistrzostwach Powiatu Limanowskiego w Szkolnej Dru ynowej Lidze LA;

– Maciej Kaleta – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureat I miejsca w Mistrzostwach Powiatu w Biegach Narciarskich;

– Weronika Kaleta – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureatka I miejsca w Powiatowych Biegach Przelajowych oraz Mistrzostwach Powiatu w Biegach Narciarskich i Mistrzostwach Powiatu Limanowskiego w Czwórboju LA;

– Seweryn Kubowicz – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureat I miejsca w Powiatowych Biegach Przelajowych;

– Grzegorz Kościelniak – ucze Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureat I miejsca w Mistrzostwach Powiatu Limanowskiego w Szkolnej Dru ynowej Lidze LA;

– Edyta Ślaga – uczennica Zespołu Placówek O wiatowych w Kasinie Wielkiej – laureatka I miejsca w Małopolskim Konkursie Plastycznym pt. „Zapromuj Małopolskie Dni Ksi ki „Ksi ka i ró a” – zakładka do ksi ki;

– Natalia Oleksy – uczennica Szkoły Podstawowej w Glisnem – laureatka I miejsca w etapie regionalnym II Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Bezpiecze stwa na wsi – czy upadek to przypadek?”;

– Emilia Gacek – uczennica Zespołu Szkoły i Przedszkola w Olszówce – laureatka I miejsca w Mistrzostwach Powiatu Limanowskiego w minikoszykówce oraz dru ynowo w czwórboju lekkoatletycznym;

– Aleksandra Wronka – uczennica Zespołu Szkoły i Przedszkola w Olszówce – laureatka I miejsca w Mistrzostwach Powiatu Limanowskiego w minikoszykówce oraz dru ynowo w czwórboju lekkoatletycznym;

– Izabela Kościelniak – uczennica Zespołu Szkoły i Przedszkola w Olszówce – laureatka I miejsca w Mistrzo-

stwach Powiatu Limanowskiego w minikoszykówce oraz dru ynowo i indywidualnie w czwórboju lekkoatletycznym;

– Marcela Żurek – uczennica Zespołu Szkoły i Przedszkola w Olszówce – laureatka I miejsca etapu powiatowego Turnieju Piłki No nej „Z podwórka na stadion”.

Podczas uroczysto ci uhonorowani zostali równie uczniowie, którzy na zwyci stwo pracowali grupowo:

– I miejsce w Powiatowym Konkursie Gazetek Szkolnych Szkół Podstawowych otrzymał zespół redakcyjny z Kasiny Wielkiej. Gratulacje w ich imieniu odebrała Weronika Pietrzak

– I miejsce w Festiwalu Folklorystycznym „Limanowska Słaza” w kategorii grup piewających wywalczył Zespół Regionalny „Mali Rabianie” w składzie: Izabela Waclawik, Marcelina Gacek, Magdalena Knowa, Magdalena Chmielarczyk, Natalia Wo niak, Natalia Kowal, Klaudia Chor ak, Ewelina Knowa;

– I miejsce w XXX Konkursie Muzyków, Instrumentalistów, piewaków Ludowych i Dru bów Weselnych „Druzbicka” w kategorii grup piewających otrzymał Zespół Regionalny „Mali Rabianie”: Izabela Waclawik, Marcelina Gacek, Magdalena Knowa, Magdalena Chmielarczyk, Natalia Kowal, Maria Kowal, Klaudia Chor ak, Patrycja Malec, Justyna Ni nik;

– I miejsce w Regionalnym Przegl dzie Kol dniczym „Zagrojcie ta Turo niowi” w Kasinie Wielkiej oraz Ogólnopolskich Spotkaniach Dzieci cych i Młodzie owych Grup Kol dniczych „Pastuszkowe Kol dowanie” w Podegrodziu wygrała grupa kol dnicza z Zespołu Placówek O wiatowych w Rabie Ni nej: Robert Chmielarczyk, Mateusz W glarz, Tomasz Waclawik, Paweł Masłowicz, Dawid Lach, Robert Knowa, Daniel Nieckula, Paweł Lach, Jakub Potaczek, Krzysztof Biernat, Kamil Potaczek, Mariusz Ni nik, Jarosław Nawara i Stanisław Kowal;

– I miejsce w konkursie „Zapomniane kol dy i pastoralki” w kategorii dzieci młodszych otrzymała grupa reprezentuj ca Szkół Podstawow

w Łostówce: Artur Dudzik, Patrycja Dudzik, Patryk Gucia, Rafał Klimek, Gabriela Malec, Joanna Potaczek, Dorota Potaczek, Łukasz Ligas, Zuzanna W glarz, Gabriela W glarz;

– I miejsce w unihokeju dziewcz t na szczelbu powiatowym wywalczyła grupa reprezentuj ca Szkół Podstawow nr 2 w Kasince Małej: Ewelina Mucha, Agnieszka Nawara, Anna Nawara, Barbara Górecka, Patrycja Marciniak, Iza Fornal, Patrycja wiątek, Aleksandra Szczypka;

– I miejsce w Mistrzostwach Powiatu Limanowskiego w unihokeju chłopców przypadło równie zawodnikom Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kasince Małej: Jakub Wydra, Mariusz Karpierz, Damian Kozak, Szymon Płoskonka, Michał Jakubiak, Dariusz Lis, Mirosław Sto ek, Michał Haras, Zeno Kudłacz;

– I miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzie y Szkolnej w piłce no nej halowej dziewcz t wywalczyły zawodniczki ze Szkoły Podstawowej w Łostówce: Angelika Myszogł d, Aleksandra Mysza, Katarzyna Chor gwicka, Łucja Jackowiec, Marzena Myszogł d, Daria Myszogł d, Oliwia Wi ckowska, Iwona Wadył;

– I miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzie y Szkolnej w piłce r cznej chłopców przypadło uczniom Szkoły Podstawowej w Łostówce: Rafał Klimek, Marcin Wojtas, Eryk Zwierczyk, Wojciech Potaczek, Marcin Malec, Mateusz Dudzik, Mateusz Klimek, Eryk Kołodziej, Maciej Kordeczka, Karol Szczypka i Robert Malec.

W słowach podzi kowania skierowanych do wszystkich laureatów Pan Boleśław aba, Wójt Gminy podkre lił wag i znaczenie tych dokona dla naszej Małej Ojczyzny: – *Mamy wiadomo , jak wiele wysiłku, wyrzecz i po wiecenia ponadwymiarowego czasu pracy wymaga przygotowanie si do tych zawodów, które s sprawdzianem wiedzy znacznie wykraczaj cej poza program nauczania. Za ka dym razem, gdy jeste my wiadkami takich wydarze lub gdy czytamy o nich w mediach, rozpiera nas duma. Dzi kujemy za dobre imi , które przyniosie naszej Małej Ojczy nie – gminie Mszana Dolna.*

MAGDA POLAŃSKA

# Indywidualne nauczanie dla 561 uczniów

Mszana Dolna dołączyła do gmin, które realizują projekt systemowy Ministerstwa Edukacji Narodowej. Chodzi o indywidualizację procesu nauczania. Programem objęci będą uczniowie klas 1-3 we wszystkich szkołach na terenie gminy.

Zajęcia, które koncentrują się na indywidualnych potrzebach uczniów, ruszyły w tym roku szkolnym. Realizacja projektu objęła 4830 godzin dydaktycznych, a udział w nim wzięło 561 uczniów. Wartość projektu w gminie przed przetargiem jest szacowana na 415 300 zł, w całości pokrywane na ten cel przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt obejmuje uczniów, którzy mają trudności w zakresie czytania i pisania, trudności matematyczne, problemy logopedyczne, wady postawy, a także tych, którzy są wybitnie zdolni w zakresie przedmiotów matematyczno-przyrodniczych, języka angielskiego, narciarstwa, pływania czy gry na instrumentach.

Ogółem projekt obejmuje 86 zajęć we wszystkich szkołach.

rodzki zostały przeznaczone między innymi na: gimnastykę korekcyjną, zajęcia terapeutyczne, zajęcia na basenie, czy zajęcia socjoterapeutyczne i psychoedukacyjne.

Ponadto sfinansowany zostanie zakup sprzętu niezbędnego do realizacji tych zajęć, np.:

- specjalistycznego oprogramowania,
- pakietów do diagnozowania m.in. wad wymowy, dysleksji, wad postawy,
- materiałów edukacyjnych: księgi, gier edukacyjnych,
- materaców rehabilitacyjnych, drabinek, ławek do ćwiczeń,
- instrumentów muzycznych.

Realizacja tego projektu, który jest elementem polityki o wiatowej naszego

państwa, ma zapewnić każdemu uczniowi z klas I – III szkoły podstawowej bogatą ofertę zajęć dodatkowych, zgodną z jego indywidualnymi potrzebami oraz możliwościami edukacyjnymi i rozwojowymi. Zarządzenie projektem nie wiąże się z dodatkowymi kosztami, a koordynatorzy i księgowi wiodzą prace nieodpłatnie. Realizacja w/w projektu będzie trwała do 31 sierpnia 2013 r.

## Pojęcie indywidualizacji

Występowanie różnic indywidualnych między poszczególnymi uczniami jest zjawiskiem pedagogicznie normalnym. Od szkoły wymaga się, by każdy uczeń był traktowany indywidualnie, z uwzględnieniem jego zasobów i potrzeb, które w efekcie różnicują uczniów. Nowy model pomocy psychologiczno-pedagogicznej promuje indywidualizację kształcenia polegającą na niwelowaniu niekorzystnych różnic między uczniami, przy jednoczesnym rozwijaniu cech pozytywnych. W myśl obowiązujących przepisów indywidualizacja obejmuje się szczególnie uczniów, u których rozpoznano lub zdiagnozowano specjalne potrzeby edukacyjne.

Pojęcie indywidualizacji nie jest pojęciem nowym. Zajmowali się nim liczni, znani pedagodzy. Literatura z tego zakresu zgodnie wskazuje, że celem indywidualizacji pracy ucznia, najogólniej mówiąc, jest poprawienie wyników uczenia się dzięki wykorzystaniu indywidualnych właściwości uczącego się i związaniu jego indywidualnych możliwości. Nauczyciel, który zamierza stosować indywidualizację, musi zatem

poznać cechy, właściwości uczniów, które wyznaczają ich możliwości, określić sposób uczenia się. Bez tego indywidualizacja jest niemożliwa.

## Podstawy prawne

Po wprowadzeniu reformy programowej indywidualizacja nauczania przejawia się w wielu aktach prawnych. Nowa podstawa programowa czyni z indywidualizacji podstawowy sposób pracy z uczniami, za rozporządzenia zebrane w tzw. pakiet poradczy określają warunki i sposób jej wdrożenia. Rozporządzenie o ocenianiu zobowiązuje nauczycieli do indywidualizowania pracy z uczniem zarówno na obowiązkowych, jak i dodatkowych zajęciach edukacyjnych, odpowiednio do potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych ucznia. Konieczne uwzględnienie w procesie nauczania indywidualnych możliwości

Nauczyciel, który zamierza stosować indywidualizację, musi poznać cechy, właściwości uczniów, które wyznaczają ich możliwości, określają sposób uczenia się. Bez tego indywidualizacja jest niemożliwa.

uczniów zakładają również pozostałe rozporządzenia z pakietu, w tym dotyczące kształcenia uczniów niepełnosprawnych oraz niedostosowanych społecznie. Wiodącą rolę pełni rozporządzenie w sprawie zasad udzielania i organizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej w publicznych przedszkolach, szkołach i placówkach, określające nową koncepcję jej udzielania i organizacji. Zgodnie z nowym modelem pomocy każdy nauczyciel ma obowiązek rozpoznawania możliwości i potrzeb uczniów oraz w razie konieczności udzielenia potrzebnej pomocy.

AGATA CHORAŹWICKA



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY





## 4-letni Dirane dzięki uczniom ma co jeść

Szkoła Podstawowa Nr 1 im. w. Józefa w Lubomierzu od kilku miesięcy jest uczestnikiem programu pomocy „Adopcja Serca”, niesionej przez Fundację Dzieci Afryki ubogim mieszkańcom Afryki.

Fundacja realizuje cele określone przez Organizację Narodów Zjednoczonych, tj.: eliminowanie skrajnego ubóstwa i głodu, zapewnienie powszechnego nauczania na poziomie podstawowym, ograniczenie umieralności dzieci, poprawienie opieki zdrowotnej rodzin, niesienie pomocy humanitarnej, uwiadomienie społeczeństwa o konieczności niesienia pomocy potrzebującym.

Był uczestnikiem programu „Adopcji Serca”, pomagamy jednemu z małych mieszkańców Nguelemendouka. Jest nim czteroletni Dirane. Dokonujemy comiesięcznych wpłat, sprawiamy, że ten mały chłopiec otrzymuje codziennie posiłek.

23 i 24 czerwca w Czestochowie miało miejsce podsumowanie trzyletniej

działalności Fundacji. Otrzymaliśmy zaproszenie do udziału w tym spotkaniu, które dostarczyło nam wiele wrażeń i emocji. Można było osobiście poznać ludzi, którzy bezinteresownie poświęcają się misyjnej działalności: współzałożycieli fundacji Pawła Warakso i Roberta Nog, siostry misjonarki z Kamerunu i Namibii – s. Lucjan Drapał i s. Salaw Dziadkovic, referentki koordynujące Adopcję Serca w Kamerunie – s. Eligi Opilowski, s. Euzebi Japoł oraz Elbiet Wolską. Do tej pory utrzymywaliśmy kontakt mailowy, teraz mogliśmy porozmawiać o ich codziennej pracy. Ostatnim z punktów podsumowania pracy Fundacji było wspólne uczestniczenie w mszy, w której w tej przed cudownym obrazem Matki Bożej Jasnogórskiej. Mszę w tym odprawił ks. Dariusz Chałupczyński, misjonarz pracujący na co dzień w Kamerunie.

Zainteresowanych działalnością fundacji zapraszamy na stronie: [www.dzieciafyki.com](http://www.dzieciafyki.com)

MAŁGORZATA KAWECKA

## Lekcja historii na Suchej Polanie

W tegorocznych obchodach 68. rocznicy walk partyzanckich z wojskami niemieckimi w rejonie Łysiny uczestniczyli członkowie Szkolnego Koła Turystycznego ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Kasince Małej, uczniowie z klas III-VI.

Głównym akcentem uroczystości na Suchej Polanie była msza w intencji poległych partyzantów. Wzięli w niej udział tłumy: kombatancki, poczty sztandarowe, harcerze, przedstawiciele lokalnych samorządów, młodzież i dzieci z okolicznych szkół oraz kompania honorowa Wojska Polskiego. Z roku na rok jest na Suchej Polanie coraz więcej osób. Organizatorem uroczystości oraz towarzyszącym jej XXII Małopolskiego Zlotu Szlakami Walk Partyzanckich był Stanisław Cichoż z mylenickiego oddziału PTTK. Po mszy w tej oficer Wojsk Powietrzno-Desantowych z Krakowa odczytał Apel Poległych, po czym oddział WP oddał trzy salwy honorowe. Pod pomnikiem poległych partyzantów złożył ono okolicznościowe wieńce i znicze.

Już po raz drugi podczas uroczystości na Suchej Polanie zorganizowana została inscenizacja walk pomiędzy partyzantami, a wojskami niemieckimi, przygotowana przez Grupę Rekonstrukcji Historycznej z Tarnowa i Krakowa.

Przebieg Sucha Polana to pamiętne miejsce zgrupowania oddziałów partyzanckich Armii Krajowej obwodu „Murawa” – D B, ODWET, POTOK, SZCZERBIEC, MIAŁY, LISOWCZYCY, PO CIG, PR D, SZKOLENIOWY, ŒŁW.

W 1944r. podczas najcięższej bitwy z wojskami hitlerowskimi nastąpiła pacyfikacja obojczy AK. Małopolski Zlot Szlakami Walk Partyzanckich ma upamiętniać tych, którzy walczyli o to, aby dziś Polska mogła być niepodległa. Obecnie tutaj to obojczy zekawo mieszka cała Małopolska.

BARBARA TOKARZ

# Gdyby nie prymasowskie postu

„Nie byłoby na Stolicy Piotrowej Papie a Polaka (...), gdyby nie było Twojej heroicznej wiary, Twojej heroicznej nadziei, Twego zawierzenia bez reszty Matce Kościoła...”. To hasło towarzyszyło Ogólnopolskiej Konferencji dla Dyrektorów i Nauczycieli Szkół Prymasowskich, która odbyła się w dniach 14-16 września w Tokarni oraz w Kasinie Wielkiej.

Inicjatywa wspólnych kilkudniowych spotkań została podjęta przed kilkoma laty i od tego czasu konferencje odbywały się już w Leżajsku, Komańcza, Chełmie i w Białymstoku.

W tym roku organizatorzy spotkania: Stowarzyszenie Przyjaciół Szkół im. Kard. Stefana Wyszyńskiego, Gimnazjum im. Kard. Stefana Wyszyńskiego Prymasa Tysiąclecia w Tokarni i

Gimnazjum im. Kard. Stefana Wyszyńskiego w Kasinie Wielkiej – postanowili zaprosić „bra prymasowskie” w Beskid Wyspowy, do Małopolski.

W konferencji uczestniczyło ponad 40 dyrektorów i nauczycieli z 12 szkół z Białegostoku, Chełma, Czerwiennego, Dybka, Gródka nad Dunajcem, Głogowa Małopolskiego, Leżajska, Lublina, Mircza, Opatowa (Wielkopolska), Strzyżowa k. Hrubieszowa, Warszawy.

Na konferencję przybyła też Iwona Czarciska, wiceprezes i była dyrektor Instytutu Prymasowskiego, przedstawicielka Zarządu Stowarzyszenia Przyjaciół Szkół im. Kard. Stefana Wyszyńskiego.

Spotkanie rozpoczęło się w szkole, gdzie przybyli zostali powitani przez gospodynię tegorocznej konferencji: Ewę Kawończyk, dyrektor Gimnazjum w Tokarni, i Janin Ziemianin, dyrektor Gimnazjum w Kasinie Wielkiej.

Oprócz przedstawicieli szkół prymasowskich na tej konferencji licznie przybyli goście: Małopolski Kurator Owiaty Aleksander Palczewski, wójt Tokarni Władysław Piaciak, wójt Mszana Dolnej Bolesław Bąba, starosta

mielenicki Józef Tomal, senator RP Andrzej Pajk oraz przedstawiciele duchowieństwa, dyrektorzy szkół z terenu gminy Tokarnia i Mszana Dolna, a przede wszystkim liczne poczty sztandarowe szkół prymasowskich z Małopolski: Czerwiennego, Jadowniki, Kryspinów, Palcza, Ryglice, Stądniki, Zakliczyn, Przesietnica, Białka, Gnojnik, Nowy Targ, Stróża, Sułkowice, Trzciana, Czchów, Limanowa, Krzczonów, Skomielna Czarna.

Goście, uczestnicy konferencji i poczty sztandarowe przeszli w rytmie marszu granym przez orkiestry do siedziby w Tokarni i Skomielnej Czarnej-Bogdanówki do kościoła parafialnego, by uczestniczyć we mszy wiwatowej, której przewodniczył ks. bp. Jan Szkoś.

Oficjalna część konferencji (artyści i wykłady) miała miejsce w hali sportowej tokarskiego gimnazjum. Uroczystego otwarcia zjazdu dokonał Małopolski Kurator Owiaty Aleksander Palczewski. Występami gościnnie przeplatane były artystycznymi występami ze-

W konferencji uczestniczyło ponad 40 dyrektorów i nauczycieli z 12 szkół z Białegostoku, Chełma, Czerwiennego, Dybka, Gródka nad Dunajcem, Głogowa Małopolskiego, Leżajska, Lublina, Mircza, Opatowa (Wielkopolska), Strzyżowa k. Hrubieszowa, Warszawy.

społu „Koskowanie” z Bogdanówki, Orkiestry Straży Pożarnej w Tokarni, Góralskiej Orkiestry Dętej ze Skomielnej Czarnej i Bogdanówki.

W części wykładowej jako pierwsza zabrała głos Iwona Czarciska, wicedyrektor Prymasa Tysiąclecia, która przedstawiła nam troskę o człowieka w nauczaniu kard. Stefana Wyszyńskiego. Po odśpiewaniu hymnu „Soli Deo”, wykład na temat: „Troska o człowieka w na-



uczaniu Jana Pawła II”, wygłosił ks. prof. dr hab. Roman Bogacz – prodziekan Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie.

Kolejnym punktem programu było wręczenie pamiątkowych statuetek honorowym gościom oraz osobom, które wniosły znaczny wkład w organizację konferencji.

Oficjalną część zakończyła wspólnie śpiewana „Barka” i wiwat na melodię góralskich w wykonaniu orkiestry dętej.

Po krótkim odpoczynku „bra prymasowska” udała się w masyw Zembalowej, by podać namiot kameralny Tokarskiej. Jest to zespół 14 reżyserów i pianistów. Jest to zespół 14 reżyserów i pianistów. Jest to zespół 14 reżyserów i pianistów. Jest to zespół 14 reżyserów i pianistów.

# giwanie...



Wróny. Ostatnim punktem dnia było zwiedzanie eko-muzeum w Bogdanówce, gdzie regionalista Andrzej Słonina przyjął nas bardzo gościnnie (była degustacja potraw regionalnych) w ponad 100-letniej stodole, prezentując tradycje ludowe górali-kliszczaków.

W sobotę, 15 września, uczestnicy konferencji udali się do Krakowa, gdzie zwiedzili Sanktuarium bł. Jana Pawła II (jeszcze w budowie) oraz Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Wielkim przeżyciem była modlitwa przy płycie z grobu Jana Pawła II. Z Krakowa pojechaliśmy do Kalwarii Zebrzydowskiej. Tam zwiedzaliśmy Sanktuarium Pasyjno-Maryjne i Klasztor oo. Bernardynów. Następnie udaliśmy się do Wadowic, by w Bazylice Narodzenia Pańskiego pomodlić się

w miejscu, gdzie „wszystko się zaczęło”. Przysłowiowo wisienką na torcie była wyprawa do Stryszawy, gdzie kard. Stefan Wyszyński odpoczywał w latach 1960-67 na Siwcowce. Jest to chyba jedyny ład prymasa w Małopolsce. Dzień zakończyliśmy wieczorem

W części wykładowej jako pierwsza zabrała głos Iwona Czarcińska, świadek życia Prymasa Tysiąclecia, która przedstawiła nam troskę o człowieka w nauczaniu kard. Stefana Wyszyńskiego.

integracyjnym w towarzystwie zespołu góralskiego „Kliszczacy”.

Niedziela, 16 września, była ostatnim dniem konferencji. Zaraz po niedzieli udaliśmy się do Kasiny Wielkiej pod Stryszawę, gdzie kolejką krzesełkową wyjechaliśmy do Młodzieńczego Ośrodka Rekolekcyjnego. Tam zostaliśmy serdecznie powitani przez dyrektora ośrodka, ks. Jana Zajca. Tam też uczestniczyliśmy w mszy w intencji beatyfikacji Prymasa Tysiąclecia, a także w uczestnictwie konferencji i ich uczniów. Oprawę liturgiczną mszy w przygotowała schola „Cantate Deo” z Kasiny Wielkiej. Prosto ze Stryszawy udaliśmy się do Zespołu Placówek Oświatowych, gdzie nastąpiło podsumowanie konferencji, która jest potwierdzeniem słów zawartych w jej finale przewodnim, a wypowiedzianych przez Ojca Świętego Jana Pawła II: „Nie byłoby na Stolicy Piotrowej tego Papieża-Polaka, który dziś pełen bólem, ale i pełen ufności rozpoczyna nowy pontyfikat, gdyby nie było Twojej wiary, nie cofaj się przed bólem i cierpieniem, Twojej heroicznej nadziei, Twego zawierzenia bez reszty Matce Kościoła, gdyby nie było Jasnej Góry i tego całego okresu dziejów Kościoła w Ojczyźnie naszej, które związane są z Twoim biskupim i prymasowskim posługiwaniem”.

HELENA WRZECIONEK

## XII Rajd Śladami Tischnera

Zespół Placówek Oświatowych w Mszanie Górnej po raz 12. zorganizował Rajd Śladami Tischnera. W dniach 21-22 września Gimnazjum nr 4 im. ks. prof. Józefa Tischnera wchodził w skład Zespołu uczniów i ich opiekunów z Wielkopolski, Łódzka i Małopolski. Nie zabrakło pomysłodawcy przedsięwzięcia – Kazimierza Tischnera.

Szlak rajdu wiódł z Mszany Górnej przez niebieską Kasin Wielką, Lubogoszcz, Kasin Małą do Mszany Górnej. Na pierwszym spotkaniu z kapłanem ośrodka, ks. Janem Zajcem, uczestniczyliśmy w mszy w której szlak prowadził do Kasiny. Po kilkugodzinnym marszu dotarliśmy na nocleg w bazie na Lubogoszczy. W czasie wieczornego spotkania, każda z grup miała okazję przedstawić region, z którego pochodzi. Organizatorzy przygotowali te warsztaty, na których wszyscy uczyli się piewać i tańczyć pod okiem członków zespołu folklorystycznego „Dolina Mszanki”. Mimo zmęczenia i późnej pory zostało jeszcze energii na tańce dyskotekowe.

Rano, po niedzieli, wyruszyliśmy w drogę powrotną do Mszany Górnej. Na podsumowaniu XII Rajdu w budynku Zespołu oświatowego wójta Bolesława Jabłońskiego, ks. Jerzego Rańko – proboszcza parafii pw. Michała Archanioła w Mszanie Dolnej, radnych gminy, Andrzeja Chowańskiego – kuzyna rodziny Tischnerów i wieloletniego przyjaciela Stowarzyszenia Rodzin Tischnerowskich oraz przedstawicielki szkoły w Radziszowie.

Każda z drużyn uczestniczących w rajdzie otrzymała pamiątkowe zdjęcia, czapeczki, foldery, mapy i broszury o Mszanie Dolnej, powiecie limanowskim i Małopolsce. Podziękowali my się tradycyjnym „Do zobaczenia za rok”.

MARTA SKOWRONEK



# Bombowiec i psy tropiące

O tym, że nasi czworonożni przyjaciele nie tylko umilają nam czas, ale także dbają o nasze bezpieczeństwo, przekonali się uczniowie Szkoły Podstawowej w Ł. towem, gdzie Starostwo Powiatowe i Komenda Powiatowa Policji w Limanowej zorganizowała prezentację psów policyjnych.

Wszystkie dzieci mogły zobaczyć, jak wyszkolone zwierzęta reagują na polecenia słowne oraz określone gesty wykonywane przez funkcjonariuszy. Był pokaz tresury, tropienia ładów i przedmiotów, a także pokonywania przeszkód. Okazało się, że jeden z czworonogów to w argonie policyjnym tzw. bombowiec, czyli pies przygotowany do wykrywania ładunków wybuchowych, natomiast dwa pozostałe psy pomagają mundurowym w poszukiwaniach. Policjanci zaprezentowali także profesjonalny sprzęt, służący do szkolenia swoich podopiecznych, m.in. strój dla pozoranta – trenera, który uczy psa agresywnych zachowań wobec przestępców.

Prezentacja wzbudziła duże zainteresowanie wśród uczniów. Komentarzom nie było końca. Najmłodszy wychowanek był bardzo podekscytowany, bo przyjaźni nie nastawione psy dawały się pogłaskać. Starsi uczniowie przymierzali strój pozoranta i zastanawiali się, co trzeba zrobić, by ich własne pupile wykonały choć jedno z podobnych poleceń. Policjanci tłumaczyli, jak wygląda selekcja, po której zostaje wysłany na specjalistyczne szkolenie. Wszyscy zgodnie stwierdzili, że pies w służbie policyjnej to strażnik w dziesiątkę.

Serdecznie dziękujemy starostwie limanowskiemu, funkcjonariuszom z Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Limanowej oraz zespołowi przewodników psów służących za przygotowanie i realizację prezentacji.

Uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Ł. towem  
AGNIESZKA WĘGRZYNOWICZ

## W Kasinie dobrze żyć – to kraj nasz kochany

Pod takim hasłem realizowano w Szkole Podstawowej im. Marii Skłodowskiej-Curie w Kasinie Wielkiej projekt edukacji patriotycznej i regionalnej. Został on zgłoszony do konkursu ogłoszonego przez Małopolskie Kuratorium Oświaty w ramach III edycji małopolskiego konkursu na projekt edukacyjny „Małopolska – moje miejsce na ziemi, moja mała Ojczyzna”.

Z wielką radością przyjęliśmy wiadomość, że realizowany przez nas projekt został doceniony i bardzo wysoko oceniony przez komisję wojewódzką. Zostaliśmy finalistą. Wielka gala z rozdaniem nagród odbyła się w październiku. KINGA SKOWRONEK, koordynator projektu



# Pasowani na uczniów

Tradycyjnie już w tej Szkole w SP Nr 2 im. Stanisława Kostki w Lubomierzu towarzyszyło lubowanie klas pierwszych.

Uroczystość rozpoczęła się od mszy w kościele parafialnym, podczas której ksiądz proboszcz Piotr Głód poświęcił szkolne plecaki i przybory uczniów. Druga część obchodów witała ją w pawilonie szkolnym. Na uroczystość obecni byli: wójt Bolesław Łaba, Jan Chorzewicki, przewodniczący Rady Gminy Mszana Dolna, Jan Wojciarczyk – radny wsi Lubomierz, o. proboszcz Piotr Głód, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Lubomierzu Jadwiga Baran-Stożek wraz z przedstawicielami Rady Rodziców oraz emerytowani pracownicy szkoły.

Zanim jednak pierwszaki złożyły uroczyste przyrzeczenie, zaprezentowały to, czego nauczyły się przez krótki czas pobytu w szkole. Egzamin zdały wzorowo – z wielkim zaangażowaniem recytowały wiersze oraz śpiewały piosenki. W końcu nastąpił kulminacyjny punkt uroczystości. Na uczniów Szkoły Podstawowej Nr 2 w Lubomierzu pasowała ich dyrektor Maria Bożek.

Następnie uczniowie klasy IV przedstawili montaż słowno-muzyczny poświęcony patronowi szkoły – w. Stanisławowi Kostce, który przygotowała Anna Kuczaj. Pełną emocji i wzruszeń uroczystość zakończył wspólny poczęstunek przygotowany przez rodziców pierwszoklasistów.

D. SKAWSKA



# Recytowali Konopnicką

Już po raz trzeci w Zespole Szkoły i Przedszkola w Mszanie Górnej odbył się Gminny Konkurs Recytatorski. Tym razem uczniowie trzecich klas szkół podstawowych z terenu Gminy Mszana Dolna deklamowali wiersze Marii Konopnickiej. Wystąpił również ubiegłoroczny laureat: Kinga Kozyra i Wojciech Węglarz.

**Jury w składzie:** Wojciech Krówczyński (krakowski poeta), Grażyna Dawiec (nauczycielka) i ks. Bartłomiej Gzella (gospodarz Emaus w Mszanie Górnej)

oceniało recytacje zgodnie z kryteriami opracowanymi przez Ewę Jaszczyk-Ociepek, pomysłodawczyni i organizatora konkursu. Wszyscy uczestnicy wykazali się bardzo dobrym przygotowaniem i dojrzałością recytatorską.

## Wyniki konkursu

**I miejsce:** Paulina Pałka, Szkoła Podstawowa nr 2 w Mszanie Górnej

**II miejsce:** Aleksandra Wachala, Szkoła Podstawowa nr 1 w Lubomierzu

**III miejsce:** Alicja Kania, Zespół Placówek O wiatowych w Rabie Niej

**IV miejsce:** Zuzanna Jarosz, Szkoła Podstawowa w Łętowie; Natalia Waclawik, Zespół Szkoły i Przedszkola w Olszówce; Jakub Zasadni, Szkoła Podstawowa nr 2 w Lubomierzu.

Na wyróżnienie zasługuje również Paulina Grucela – uczennica klasy VI Szkoły Podstawowej nr 2 w Mszanie Górnej, która już kolejny raz pełniła funkcję konferansjera imprezy.

Gościem honorowym uroczystości był wójt Bolesław Łaba, który złożył gratulacje dzieciom i ich rodzicom, podziękowania nauczycielom i organizatorom oraz wręczył dyplomy, nagrody i upominki.

STANISŁAWA NOWAK



## Sprzątanie z Rysiem i Szopem

Tegoroczna akcja Sprzątanie wiatu w Szkole Podstawowej Nr 2 w Kasince Małej miała szczególny charakter.

Rozpoczął spotkanie z uroczym maskotką – logo Lokalnej Grupy Działania „Piękna Ziemia Gorczańska” – Rysiem, którego miłośnicy mieli okazję poznać na tegorocznym Turnieju Wsi Gminy Mszana Dolna oraz na szlakach Beskidu Wyspowego i Gorców, gdzie promował aktywny wypoczynek oraz zachęcał do troski o stan przyrody.

Ciekawostki o tym chronionym prawnie drapieżniku przedstawili nam członkowie koła przyrodniczego prowadzonego w starszych klasach przez Marię Fryc. Ryś w towarzystwie kole-

gi Szopa towarzyszył przedszkolakom w sprzątaniu okolic szkoły oraz grupom klas I-VI, które zmierzyły się z tym ambitnym ekologicznym zadaniem, uwalniając od nieczystości tereny, jakie przemierzają codziennie w drodze do szkoły i z powrotem.

Po zakończonej akcji porządkowej Ryś i Szop, przypominając zasady bezpiecznego przechodzenia przez jezdnię, przeegzaminowali najmłodszych. Zadowolony Ryś, pomrukując z uznaniem, wręczył wszystkim uczniom naszej szkoły ufundowane przez PZU opaski i odznaki odbłaskowe, które powinny być nieodłącznym elementem wyposażenia uczniowskiego stroju, zwłaszcza podczas nadchodzących jesienno-zimowych dni. ELŻBIETA JAKUBIAK

## Wakacje w bibliotece

W ciągu minionych wakacji Biblioteka Publiczna w Kasinie Wielkiej przeprowadziła po raz kolejny letnią akcję pod hasłem „Wakacyjne spotkania z biblioteką”.

Każdego dnia pracy placówki w godz. od 10. do 13. zapraszaliśmy dzieci ze szkoły podstawowej pozostające w wakacje w domu, aby wspólnie z nami spędziły wolny czas.

Podobnie jak w ubiegłym roku – biblioteka zapewniała sięgawym, barwnym i różnorodnym programem.

Dzieci chętnie malowały bajkowe ilustracje, grały w różnego typu gry planszowe. Spędzały czas, układając puzzle i klocki lego. Były też zabawy na świeżym powietrzu: piłka, badminton itp. Dużo radości sprawiała zabawa w kalambury i „Twistera”. Słowem – „dla każdego coś miłego”.

Nasi młodzieńcy wracając do domów, zabierali ze sobą kolorowe książki i czasopisma – zapas lektury na czas popołudniowy.

Prace, które dzieci malowały podczas zajęć w bibliotece, są pamiątkami tych bez troskich wakacyjnych dni i będą ozdoba w trzech bibliotekach.

ELŻBIETA CIĘŻADLIK



# Wspomnienia z Zielonej Szkoły



Jeszcze do końca nie zapomnieliśmy o pięknej Grecji, a już przyszedł czas, aby odżyły wspomnienia z Zielonej Szkoły we Włoszech, pięknym starożytnym państwie – kolebce kultury antycznej.

Na przełomie maja i czerwca grupa 40 osób – uczniów naszej szkoły wraz z opiekunem i głównym organizatorem – dyrektorem Janin Ziemiannin, Bernadettą Kaletką oraz „dobrym duchem” naszych wyjazdów, którym jest bez wątpienia ksiądz proboszcz Wiesław Maciaszek, wyruszyliśmy do włoskiego miasteczka Lido Adriano koło Ravenny nad Adriatykiem.

Po długiej nocnej podróży oczekiwaliśmy pierwszych widoków nadmorskiej plaży i miejsca naszego odpoczynku. Pierwsze dni, to pobyt na pięknej piaszczystej plaży z ciepłą kąpielą w wodzie, gdzie rozegrano turnieje sportowe oraz zorganizowano zajęcia dydaktyczne. Kolejne dni to czas poświęcony na zapoznanie się z historią i kulturą Włoch. W tym celu odwiedziliśmy miasto Ravenna ze starym zabytkowym kościołem. Odbędzie się uroczysta msza z udziałem naszym oraz księdza proboszcza Wiesława Maciaszka i – co warto podkreślić – celebrowali ją również ksiądz z Czeszochy, którzy opiekują się tym kościołem. Niezwykle urokliwym miejscem Ravenny jest Sta-

re Miasto, gdzie znakomicie smakowały prawdziwe włoskie lody i prawdziwa włoska pizza.

W poniedziałkowe popołudnie, po odpoczynku i kąpielach, wyruszyliśmy do San Marino – małego, ale jakże bogatego państwa w rodoku Włoch. Z jednej strony widok na morze, a z drugiej pasmo gór zapierał dech w piersiach. Na szczycie góry rozpościerały się ruiny zamku, w dole zaś gwar małych włoskich i starych uliczek, gdzie sklepikarze zachęcają wszystkich do degustacji swoich artykułów oraz zakupu pamiątek.

Kolejnym niesamowitym przeżyciem okazał się przyjazd do Rzymu, a nasz wycieczki po wiecznym mieście rozpoczęliśmy od doznania zapachu potężnego Koloseum, które mieliśmy szczęście oglądać odrodka, a tym samym zobaczyć wielki i ogromny budynek, na chwilę przeniesiony do epoki igrzysk i gladiatorów. Następnie przeszliśmy obok Łuku Triumfalnego, Forum Rzymskiego, Dotarliśmy również do Fontanny di Trevi, gdzie możemy zwiędzać cego, chcąc trochę odpocząć, witał przyjemny chłód orzeźwiających kropeł. Po bliskim kawiarnianym spacerze znowu włoskimi lodami oraz włoską kawą. Po krótkim odpoczynku wyruszyliśmy na Plac św. Piotra, mijając budynek rzymski włoskiego. Wreszcie nadeszła długo oczekiwana chwila, przeszliśmy uliczką

prowadząc do Bazyliki św. Piotra – Piazza San Pietro, którą niejednym z nas znał tylko z telewizji, a od tamtej pory gdzieś to uliczka, na której i my odcisnęliśmy swoje stopy. Wrażenie przeszły nasze najmielsze oczekiwania, gdy ogrom ludzi skierowanych w jednym celu oraz oczekiwanie na wejście do kościoła Bazyliki, kolebki chrześcijaństwa, miejsca gdzie jest grób Jana Pawła II, wyzwoliła chwile ciszy i refleksji, modlitwy i zadumy...

Po wyjściu z Bazyliki ostatnie spojrzenie na okno, w którym nieraz widzieliśmy naszego rodaka – papieża Jana Pawła II. Rzym pozostanie na długo w naszej pamięci.

Ostatnie dni naszej Zielonej Szkoły przeznaczaliśmy na odpoczynek na plaży, rozgrywki sportowe, a po nich miało miejsce rozdanie medali, słodczyki, gdy przypadał wówczas Dzień Dziecka.

Wyjazd ten głębią zapadł nam w pamięć, dlatego składamy serdeczne podziękowanie dla Pani Dyrektora, z pomocą organizacji jeszcze wielu Zielonych Szkół, podczas których uczniowie mogli poszerzyć swoją wiedzę, znajomość kultury krajów europejskich, zwłaszcza z dziedzictwa kulturowego Europy. I kiedy słychać głosy, o tego typu wyjazdach nie różni się niczym (poza nazwą) od standardowych wycieczek, trzeba podkreślić, i – zgodnie z nowoczesną pedagogiką i dydaktyką – taka forma nauki z jednoczesnym odpoczynkiem, skutecznie wpływa na rozwój osobowości dziecka, rozbudza ciekawość w nim humanistyczne zainteresowania, poprzez: szacunek do historii, uwrażliwienie na sztukę piękną, możliwość obcowania z zabytkami architektonicznymi najwyższej klasy oraz oferując nagromadzenie niezwykłych wrażeń i emocji, których uczymy uczestnikom naszej Zielonej Szkoły, bo naprawdę warto zorganizować takie przedsięwzięcie.

Z pozdrowieniami  
UCZNIOWIE ZPO Z KASINY WIELKIEJ



## Pieśń sercu najbliższa

Społeczno Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kasince Małej uczestniczyła w szczególnej lekcji historii. Klasa II zaprezentowała program artystyczny pn. „Trwaj z Mazurkiem D browskiego”.

Przesłaniem, które towarzyszyło szkolnym obchodom, było uhonorowanie pie ni najwa niejszej dla naszego kraju, najwierniejszej towarzyski niedoli i wiadka wszystkich radosnych dla ojczyzny chwil, pie ni – symbolu.

Odpowiedzieli my tym samym na apel prezydenta Lecha Wał sy o godne uczczenie 85. rocznicy uznania „Mazurka D browskiego” hymnem pa stwowym, które wyraził w skierowanym do dyrektorów szkół li cie otwartym: „...Niewiele jest dzi symboli, które tak powszechnie ł cz ponad wszelkimi podziałami. Hymn zawsze pozostawał pie ni nadziei i jedno ci. Przypomina o dumnej i trudnej przeszło ci, o przelanej polskiej krwi, ale jednocze nie ka e patrzy w przyszło . Uczmy młodzie naszego Hymnu, który ł czył nas w walce o wolno , ł czy nas dzi i budowa b dzie nasz to samo w przyszło ci”. W odpowiedzi na te słowa przeprowadzili my szereg działa , ma-

j cych na celu zgł bienie tematu; nauczylil my si pełnej wersji hymnu, poznali my jego histori , okoliczno ci powstania oraz sylwetki Józefa Wybickiego i gen. Henryka D browskiego.

I, trzeba przyzna , nie jest to wydarzenie po raz pierwszy obchodzone w naszej szkole. Pi łat temu wi towali my bardzo uroczy cie 210. rocznic powstania hymnu. „Mazurek

Niewiele jest dziś symboli, które tak powszechnie łączą ponad wszelkimi podziałami. Hymn zawsze pozostawał pieśnią nadziei i jedności.

D browskiego – jak pisze prezydent Wał sa – jest równie elementem jednoczym nas dzi w nowoczesnej Polsce. Buduje poczucie dumy i patriotyzmu w otwartym, globalnym wiecie. Zarówno podczas wi t narodowych i podczas imprez sportowych – Hymn zagrzewa serca Polaków.”

A chyba bardziej odczuwali my zagrzewaj c moc hymnu obecnie, podczas trwaj cego Euro 2012, gdzie

wielkim emocjom i nadziejom piłkarskim towarzyszyły wszechobecne symbole narodowe. Biel i czerwie królowały i były to chwile niezapomniane. U nas, podobnie jak w wielu szkołach naszej gminy, prze ywali my wielkie chwile, kibicuj c dru ynie Franciszka Smudy i rado t wyra ali my entuzjastycznie. Przyodziani w narodowe barwy, pomni szacunku, który im si nale y, uczestniczyli my w prawdziwie wielkich chwilach nadziei i jedno ci.

Po zako czonym programie, nauczycielki j zyka angielskiego Szkoły Podstawowej nr 2 i nr 3, Anna Kołodziejczyk i Anna Kawula, wprowadziły nas na europejskie „szersze wody”, zapraszaj c do uczestnictwa w finale Mi dzyszkolnego Konkursu Piosenki angielskiej pn. „My favourite English song”.

W pełnych emocji zmaganiach uczestniczyło sze cioro uczniów klas I – III – laureatów eliminacji szkolnych. Wyniki wokalnych zmagania przedstawiaj si nast puj co:

I miejsce – Monika Pola ska SP nr 3; II miejsce – Zuzanna Piwowar – SP nr 2; II miejsce – Norbert Grzyb SP nr 3; Gabriela Masłowiec SP Nr 2.

Dyplomem udziału nagrodzono Justynk Skalsk i Kasi Szczypk .

Uczestnikom gratulujemy wysokiego poziomu artystycznej prezentacji, za nauczycielkom anglistkom – cennej inicjatywy. E. JAKUBIAK

# Teatr nie tylko do grania

Dzieci domagają się widowisk. Chcą w nich uczestniczyć. Teatr jest źródłem radości i energii. Wychodzący naprzeciw zainteresowaniom uczniów, w Szkole Podstawowej Nr 1 im. Marii Konopnickiej w Mszanie Górnej od kilku lat działa teatrzyk szkolny „Peretki”.

Pomysłodawczyni i opiekunką tej licznej gromadki jest Anna Juzi. Nadzernym celem naszego kółka jest poszukiwanie aktorskich talentów, zainteresowanie teatrem i przede wszystkim zapewnienie wspaniałej zabawy. To wszystko pozwala nam, członkom teatrzyku, uwierzyć w siebie, budować poczucie własnej wartości. Nasze motto brzmi: „W życiu nie chodzi tylko o to, żeby grać, ale żeby dobrze się razem bawić!” Co roku staramy się kultywować tradycje związane z patronką naszej szkoły – Marią Konopnicką. Biografia tej postaci jest bowiem przykładem odwagi i życia w trudnych czasach. Tym razem przygotowaliśmy humorystyczne inscenizacje wierszy poetki, które są lubiane, czytane do dziś zarówno przez dzieci, jak i ich rodziców. Wdźwięki publicznie stanowiły nasze młodsze koleżanki i koledzy z klas 0-4. Gromkie brawa i szerokie uśmiechy były dla nas najlepszą nagrodą. Marzeniem naszym jest, aby pasja teatralna przetrwała w nas i rozwijała się również w kolejnym roku szkolnym.

TEATRZYK SZKOLNY „PERETKI”: MARTYNA OGIELA, OLA WACŁAWIK, MAGDA I SABINA KAŁUŻA, DOMINIKA I AREK SUDER, PATRYCJA DAWIEC, KAROLINA KUCZAJ, NIKOLA WĘGLARZ, DOROTA PORĘBA, MATEUSZ JAROSZ (WIELKI TALENT, NIEDAWNO OBJAWIONY), MARCIN SŁOŃSKI



## Zielona Szkoła w Jarosławcu

Jeszcze przed wakacjami uczniowie ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Lubomierzu wraz z kolegami i koleżankami ze szkoły z SP Nr 1 w Lubomierzu mieli okazję wypocząć nad polskim morzem w Jarosławcu.

W czasie pobytu uczniowie poznawali polskie wybrzeże, odwiedzili Słowiński Park Narodowy, jego ruchome wydmy. Zwiedzali królewskie miasto Darłowo, stary zamek i jedyny w Polsce kościół w kształcie rotundy. Z darłowskiego portu wypłynęli w morze statkiem Eryk I. Wspaniale bawili się w Aquaparku w Jarosławcu i Darłowie. Na plaży budowali



zamki z piasku przy zachodzie słońca. Brali czynny udział w organizowanych zawodach sportowych i konkursach, zdobywając wiele nagród.

Wszyscy byli bardzo zadowoleni z wyjazdu, jednocześnie nie marząc o podobnym w przyszłym roku.

A. ŁABUZ

# W oczekiwaniu na biegowy Puchar Świata



Całkiem niedawno przeżywaliśmy ostatnie starty mistrzyni olimpijskiej w minionym sezonie, a już za niespełna 50 dni ponownie powrócimy na trasy biegowe Pucharu Świata, by mocno wspierać i dopinguje nasz najlepszy biegacz narciarski – Justyn Kowalczyk.

Sezon 2011/2012 należał do bardzo udanych dla zawodniczki z Kasiny: wiceliderka klasyfikacji generalnej Pucharu Świata, także druga lokata w biegach na dystansach, czwarta pozycja w sprincie oraz zwycięstwo w Tour de Ski, tylko potwierdzają jej wielką klasę.

Tu po zakończeniu ostatnich startów, w marcu br., Justyna Kowalczyk została poddana zabiegowi artroskopii

kolana, po którym pomyślnie przeszła dwumiesięczną rehabilitację, a następnie, zgodnie z planem, rozpoczęła przygotowania do nadchodzącego sezonu.

Obejmowały one zgrupowania m.in. w stolicy polskich Tatr – Zakopanem, w austriackim Ramsau, włoskim Livigno, w Sankt Moritz w Szwajcarii, a także w ulubionej przez Polkę estońskiej Otepäe.

Po tygodniach ciężkich treningów w Europie, Justyna Kowalczyk wraz z trenerem oraz sparingpartnerem Maciejem Kreczmerem udała się na miesięczne zgrupowanie do Nowej Zelandii. Na antypodach mistrzyni olimpijska oprócz codziennych treningów m.in. już na nartach, wzięła udział w cyklu startów: ANC Cup, a także

w narciarskim maratonie – Merino Muster (42 km) oraz w zimowym triathlonie składającym się z biegu na nogach po niegu, jazdy na rowerze, również po niegu i biegu na nartach – odnosząc zwycięstwa w każdym z nich.

Ostatnie tygodnie przed rozpoczęciem rywalizacji w Pucharze Świata to dla biegaczy narciarskich czas treningu na nartach. Justyna Kowalczyk wraz z całym swoim drużynem, również udała się w miejsce, gdzie jest to o tej porze roku możliwe – czyli na alpejski lodowiec Dachstein i do miejscowości Ramsau. Właśnie tam, w tym okresie przygotowuje całą wiatową czołówkę biegów narciarskich. W trakcie tego zgrupowania nasza zawodniczka oczywiście trenuje, ale także, co jest niezmiernie ważne dla każdego teamu, wraz ze swoimi serwisantami testuje nowy sprzęt na nadchodzący sezon.

Cięka praca, wiele wyrzeczeń i idące za tym ogromne sukcesy niewątpliwie zasługują na uwagę i uznanie. Nie dziwi więc, że to właśnie Justyna Kowalczyk została Kobieta Roku 2011 magazynu „Twój Styl”. Otrzymała także, już po raz trzeci z rzędu, statuetkę Wiktora 2011 w kategorii najlepszy sportowiec. Pozostawiając w pokonanym polu, tak wielkie postacie sportu jak: Tomasz Adamek, Adam Małysz, Agnieszka Radwańska oraz Kamil Stoch.

Osiągnięcia Justyny Kowalczyk zostały docenione także przez Międzynarodowe Stowarzyszenie Sportu Akademickiego. Nasza biegaczka otrzymała bowiem nagrodę w kategorii: najwybitniejsza sportowienka. Organizatorzy podkreślili, że Polka to jedna z najlepszych biegaczek narciarskich w historii i jedyna zawodniczka, która zdobyła „wielką koronę”, czyli ma w kolekcji Mistrzostwo Olimpijskie, Mistrzostwo Świata, Puchar Świata oraz triumf w Tour de Ski.

Przygotowania Justyny Kowalczyk do sezonu 2012/13 przebiegają bez problemów i zgodnie z planem. Pozostaje nam zatem cierpliwie czekać i mocno trzymać kciuki, gdy już niedługo ponownie wyruszymy razem z naszą mistrzynią w tournée po całym świecie. Życzymy powodzenia!

KATARZYNA GUCIA



### Mistrzostwa Gminy Mszana Dolna w halowej piłce nożnej

2 i 3 października w Kasinie Wielkiej odbyły się Mistrzostwa Gminy w halowej odmianie piłki nożnej dziewcząt i chłopców z terenu gminy Mszana Dolna. Po zaciętych meczach w kategorii dziewcząt wygrała drużyna z Olszówki (opiekun Piotr Kowalik), przed Rabą Niżną (Robert Sławecki) i Łostówką (Maciej Potaczek). Wśród chłopców najlepsza okazała się ekipa z Lubomierza 1 (Józefa Nachman), drugie miejsce zdobył Lubomierz 2 (Mateusz Sławecki), a trzecie Łętowe (Maciej Potaczek). Nagrody dla zwyciężskich drużyn, ufundowane przez Urząd Gminy Mszana Dolna wręczała dyrektor szkoły, Janina Ziemiąnin. Najlepsze zespoły będą reprezentować naszą gminę w zawodach powiatowych, które odbędą się w Rupniowie i Mszanie Dolnej.

PIOTR KOWALIK

## Najlepszy sezon w historii Gorców

RUGBY. Dwa brzoze medale i dwa 4. miejsca na największych imprezach rangi Mistrzostw Polski zdobyli w tym sezonie zawodnicy RC Gorce Raba Niżna. Ciąca praca na treningach, i zawziętość i charakter pozwalają zawodnikom na wyrównanie gry z rywalami z najwyższej półki, jak: „Budowlani” Łódź, „Orkan” Sochaczew czy „Lechia” Gdańsk.

Brzozym medalem w Rugby 7-osobowym mogą poszczycić się juniorzy RC „Gorce”, którzy w Finałowym Turnieju w Poznaniu ulegli tylko w półfinale ekipie Orkana Sochaczew. Zdobyli oni również brzozy medal na oficjalnych Mistrzostwach Polski w Beach Rugby rozgrywanych na plaży w Gdańskich Stogach. „Górale” pierwszy raz w historii mieli okazję grać na plaży, a 3. miejsce mówi o wielkim potencjale młodych zawodników.



W odmianie rugby 15-osobowego zarówno juniorom, jak i kadetom przyszło rywalizować w meczach o 3. miejsce. Niestety juniorzy po dramatycznym i bardzo zaciętym spotkaniu w Siedlcach przegrali brzoż drużyną „Budowlanych” Lublin, pokonując wcześniej w grupie „Ogniwo” Sopot i „Budowlanych” Łódź, a ulegając tylko „Orkanowi” Sochaczew. Kadeci natomiast walk

o brzoż przegrali z drużyną „Lechii” Gdańsk, najmniejszym możliwym wynikiem 0-3.

Mimo to wynik, jaki osiągnęli zawodnicy, pozwala ocenić sezon 2011/2012 jako najlepszy w historii klubu, a trzeba dodać, że juniorzy w tym roku debiutowali na arenie ogólnopolskiej (czytajcie „O włos od medalu”).

ŁUKASZ KOŚCIELNIAK



## O włos od medalu

RUGBY. Sze najlepszych polskich drużyn, w dniach 18-22 lipca, na obiekcie LKS Zenit w Kasince Małej rozegrało mecze w ramach XVIII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodziey wyłaniającej Mistrza Polski Kadetów w Rugby. Wśród nich znaleźli się gospodarze tegorocznej OOM – RC Gorce Rabańska, którzy byli czarnym koniem tej imprezy.

Kiedy dzieje zmagania relacjonuje trener gorceńskich rugbyistów, Łukasz Kocielniak: – Pierwszy mecz rozegraliśmy z Orkanem Sochaczew. Stres i trema spowodowana grą u siebie, przy dużej grupie dopingujących kibiców, dały się nam we znaki już w pierwszej połowie. Walczyliśmy, ale w akcjach ofensywnych sprawialiśmy wrażenie zagubionych. Straciliśmy punkty i na przerwę zeszliśmy przegrywając 0:7. Podczas przerwy nastąpiła jednak pełna mobilizacja i druga połowa to już tylko ogromny napór na rywali z naszej strony, kości cy się przyło-

niem Michała Lacha i podwyższeniem Bartka Harasa. Skończyliśmy remisem 7:7, cięgle pozostając w grze o medale. 19 lipca, przy deszczu i dużym wietrze, przyszło nam zmierzyć z faworytem turnieju – drużyną Budowlanych Łódź, która pokonała nas już dwa razy w eliminacjach. Chłopcy przystąpili do meczu dużo bardziej skoncentrowani niż dziewcze wcześniej. Od początku podjęli ambitną walkę, spychając rywali do defensywy. Niestety, kilka indywidualnych błędów i niesprzyjające warunki atmosferyczne sprawiły, że straciliśmy punkty z przyłożenia i karnego. Sami zaś nie potrafiliśmy wykorzystać trzech prób na słupy i pozostaliśmy z zerowym dorobkiem punktowym. Wnieście gramy w obronie i tylko dzięki temu mecz skończyliśmy wynikiem 0:15. 20 lipca, przyszedł czas na mecz o wszystko. Sytuacja w grupie ułożyła się bowiem tak, że zwycięstwo z Budowlanymi Lublin dawało nam wejście do strefy medalowej, a przy porażce Orkana z Lechią – grę w finale. Zadanie wykonaliśmy

w 100 procentach. Po dramatycznym i pełnym emocji do ostatniej sekundy meczu pokonaliśmy Budowlanych 8:5. Znowu wnieście zagramy w obronie, popełniliśmy znacznie mniej błędów, niż we wcześniejszych meczach. Wszystko zaczęło wychodzić tak, jak powinno od początku. I gdyby nie rozluźnienie w ostatniej minucie, skończy-

Dumą napawa nas również fakt, że pięciu naszych zawodników zostało powołanych (na 23 powołanych ogółem) do Reprezentacji Polski na wrześniowy turniej Cross Border.

łoby się wynikiem 8:0. Punkty dla nas w tym meczu zdobyli: Jarosław Michalak – 5 i Bartek Haras – 3. Po zaciętej walce w szeregach ekipy nastąpiła ogromna radość. Pozostało nam tylko czekać na zakończenie meczu Lechia-Orkan. Niestety, Lechia minimalnie przegrała (20:23) i musieliśmy się zadowolić drugimi miejscami. W niedzielę, 22 lipca, gra-

li my historyczny dla nas mecz o medal. Przeciwnikiem była drużyna Lechii Gdańsk. Na trybunach mnóstwo kibiców, rodziców, znajomych i wójt Bolesława. Mecz bardzo ostry i twardy od samego początku. Jedna z drużyn nie chciała oddać inicjatywy rywalom, grając mocno w obronie. Niestety, przysłowio "dziur w całym chciał znaleźć", który ewidentnie nie radził sobie w tym dniu z bardzo szybkim i stojącym na wysokim poziomie meczem. Popęłnił kilka karygodnych decyzji, prowadząc do zaostrzenia sytuacji na boisku. Nie uznał zdobytych przez nas punktów, gwizdał karne z kapelusza i pokazał 2 czerwone kartki naszym zawodnikom (Patryk Kowalczyk, Jarosław Michalak). Lechia kopnęła karne; przegrywaliśmy 0:3. Do końca meczu, graliśmy w osłabieniu, gdy za kolejną kartkę boisko opuścił Bartek Haras. Niestety, nie udało się, sędzia skończył mecz... W Lechii wybuchła radość, u nas natomiast łzy przeplatały się z pretensjami do sędziów, gdy wobec nich byliśmy niestety bezradni. Ogromne brawo należało się jednak całej drużynie oraz sztabowi trenerskiemu, gdy zajęliśmy IV miejsce w Polsce to ogromny sukces dla tak małego i nowego klubu. Cieszymy się, że najlepszym defensorem turnieju uznany został nasz zawodnik – Mirosław Kuczaj. Dumą naszą jest również fakt, że piątymi naszymi zawodnikami zostało powołanych (na 23 powołanych ogółem) do Reprezentacji Polski na wrześniowy turniej Cross Border: Michał Lach, Jarosław Michalak, Mirosław Kuczaj, Adam Kubisz i Mirosław Knowa. W rezerwie pozostają natomiast: Jakub Jamróz, Patryk Kowalczyk i Marcin Olszewski.

## RC Gorce na Olimpiadzie wystąpił w składzie:

Tomasz Nalepa, Kazimierz Fornal, Patryk Kowalczyk, Grzegorz Kowalczyk, Bartłomiej Kozak, Bartłomiej Haras, Mirosław Kuczaj, Jarosław Michalak, Michał Lach, Mirosław Knowa, Adam Kubisz, Marcin Olszewski, Marek Miśkowiec, Piotr Gacek, Jakub Jamróz, Dariusz Janik, Stanisław Kowal, Kamil Kowalczyk, Mariusz Niżnik  
Trener: Łukasz Kościelniak  
Kierownik: Mateusz Kuczaj  
Masażysta: Oskar Noworyta

Dla drużyny Gorców sam fakt przyznania organizacji tak prestiżowej imprezy sportowej jest powodem do dumy. Gospodarze usłyszeli wiele pochwał od uczestników turnieju za świetną organizację zawodów i warunki zakwaterowania.

Specjalne podziękowania należą się wspaniałej publiczności, która gorczy dopinguwała naszych zawodników każdego dnia.

Dziękujemy przychylnemu wójtowi Bolesławowi, aby mogliśmy nagrodzić trzech najlepszych zawodników turnieju nagrodami rzeczowymi.

Kompletne wyniki XVIII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach letnich w rugby Małopolska 2012 przedstawiamy następująco:

### Orkan Sochaczew

#### – Gorce Raba Niżna 7:7 (7:0)

Punkty: Orkan Sochaczew: Adrian Jachowicz – 5, Michał Kępa – 2. Gorce Raba Niżna: Michał Lach – 5, Bartłomiej Haras – 2.

### Budowlani Łódź

#### – Lechia Gdańsk 15:3 (15:0)

Punkty: Budowlani Łódź: Patryk Reksulak – 15. Lechia Gdańsk: Kewin Bracik – 3.

### Budowlani Lublin

#### – Pogoń Siedlce 21:3 (7:3)

Punkty: Budowlani Lublin: Szymon Okapa – 6, Michał Kisiak – 5, Piotr Wiśniewski – 5, Grzegorz Szczepański – 5. Pogoń Siedlce: Przemysław Rajewski – 3.

### Budowlani Lublin

#### – Orkan Sochaczew 13:13 (3:3)

Punkty: Budowlani Lublin: Szymon Okapa – 8, Jędrzej Nowicki – 5. Orkan Sochaczew: Michał Kępa – 8, Daniel Pamięta – 5.

### Lechia Gdańsk

#### – Pogoń Siedlce 39:0 (27:0)

Punkty: Lechia Gdańsk: Kewin Bracik – 19, Radosław Dabkiewicz – 10, Norbert Gniech – 5, Szymon Mrozewski – 5.

### Budowlani Łódź

#### – Gorce Raba Niżna 15:0 (10:0)

Punkty: Budowlani Łódź: Patryk Reksulak – 10, Łukasz Kujawa – 5.

### Budowlani Lublin

#### – Gorce Raba Niżna 5:8 (0:3)

Punkty: Budowlani Lublin: Grzegorz Szczepański – 5. Gorce Raba Niżna: Jarosław Michalak – 5, Bartłomiej Haras – 3.

### Budowlani Łódź

#### – Pogoń Siedlce 45:0 (31:0)

Punkty: Budowlani Łódź: Dominik Plich – 10, Dawid Radwański – 10, Łukasz Kujawa – 5, Marcin Urbaniak – 5, Damian Jarosz – 5, Adrian Korszunow – 5, Krystian Pogorzelski – 5.

### Orkan Sochaczew

#### – Lechia Gdańsk 23:20 (8:10)

Punkty: Orkan Sochaczew: Michał Kępa – 13, Mateusz Popiotek – 5, Krzysztof Piłowski – 5.

Lechia Gdańsk: Kewin Bracik – 8, Kacper Paruszewski – 7, Paweł Pieńkowski – 5.

### TABELA GRUPY A

1. Orkan Sochaczew – 7 pkt (43: 40)
2. Gorce Raba Niżna – 6 pkt (15: 27)
3. Budowlani Lublin – 6 pkt (39: 24)

### TABELA GRUPY B

1. Budowlani Łódź – 9 pkt (75: 3)
2. Lechia Gdańsk – 5 pkt (62: 38)
3. Pogoń Siedlce – 3 pkt (3: 105)

## mecz o miejsce 5-6

### Budowlani Lublin

#### – Pogoń Siedlce 23:5 (16: 5)

Punkty: Budowlani Lublin: Jędrzej Nowicki – 8, Grzegorz Szczepański – 5, Jarosław Wójcik – 5, Daniel Golonka – 5. Pogoń Siedlce: Paweł Chroński – 5.

## mecz o miejsce 3-4

### Gorce Raba Niżna

#### – Lechia Gdańsk 0:3 (0:3)

Punkty: Lechia Gdańsk: Kewin Bracik – 3

## mecz o miejsce 1-2

### Orkan Sochaczew

#### – Budowlani Łódź 0:43 (0:17)

Budowlani Łódź: Patryk Reksulak – 18, Radosław Kozłowski – 5, Dawid Radwański – 5, Marcin Urbaniak – 5, Jakub Cywiński – 5, Dominik Nowicki – 5.

### Klasyfikacja końcowa:

1. Budowlani Łódź
2. Orkan Sochaczew
3. Lechia Gdańsk
4. Gorce Raba Niżna
5. Budowlani Lublin
6. Pogoń Siedlce

**Najlepszy zawodnik młody** – Marcin Urbaniak (Budowlani Łódź)

**Najlepszy zawodnik ataku** – Patryk Reksulak (Budowlani Łódź)

**Najlepszy defensor** – Mirosław Kuczaj (Gorce Raba Niżna).

KATARZYNA WACŁAWIK

# Koniec rundy jesiennej

Zakończyły się rozgrywki ligowe w rundzie jesiennej sez. 2012/13. Krótkie podsumowanie należy zacząć od „A” klasy seniorów. Grają tam dwie drużyny z Gminy Mszana Dolna: „Zenit” Kasinka Mała oraz „Witów” Mszana Górna.

Na plus należy odnotować postaw klubu z Kasinki Małej. 8 zwycięstw, 1 remis oraz 2 porażki – to bardzo dobry bilans. Na przeciwnym biegunie znajduje się „Witów”. Klub z Mszany Górnej w 11 spotkaniach nie zdobył żadnego punktu! Trudno w logiczny sposób wyjaśnić dramatyczny postaw tej drużyny. W kl. „B” szanse awansu zachowuje „nie nica” Kasina Wielka (3. m. na półmetku). Z kolei drużyna z Olszówki i Raby Niżej odniosła tylko jedno zwycięstwo.

Kilka słów należy położyć młodzieżowej piłce nożnej. W II lidze juniorów występują 3 drużyny: „nie nica”, „Zenit” oraz „Witów”. Najdłużej na tym szczeblu rozgrywek gra klub z Kasiny Wielkiej – nieprzerwanie od jesieni roku 2000. Kluby z Kasinki Małej i Mszany Górnej są na tym polu beniaminkami. „Zenit” powrócił po 8 latach (spadek w roku 2004), „Witów” czekał znacznie krócej – 3 lata (spadek w 2009 roku). Liderem na półmetku rozgrywek, ze sporymi szansami na awans do I ligi, jest „nie nica” Kasina Wielka. Zespół trenera Artura Kaliszki przegrał tylko jeden mecz (1 kolejka, derby z Kasinką Małą 2:3). Pozostałe spotkania młodzieży Kasinianie wygrywali.

Równoległe z juniorami drugoligowe boje toczy trampkarze. Tutaj z gminnych drużyn zdecydowanie najlepiej poczynają sobie „Zenit” Kasinka Mała, który po pierwszej części rozgrywek zajmuje 2. miejsce. W III lidze występują zarówno trampkarze, jak i juniorzy „Ostrej” Olszówka – Raba Niża. Szczególnie historyczny wymiar mają występy juniorów „Ostra”, która zgłosiła drużynę do rozgrywek po raz pierwszy.

Poniżej tabele (po rundzie jesiennej) z udziałem drużyn z naszej gminy:

## Tabela kl. A seniorów

1. Sokół Stopnice	11	31	52:16
2. Limanovia II	11	25	48:19
3. Zenit Kasinka Mała	11	25	39:27
4. Laskovia Laskowa	11	20	30:19
5. Płomień Limanowa	11	18	30:32
6. Zalesianka Zalesie	11	15	28:33
7. LKS Rupniów	11	14	25:22
8. Jaworzanka Jaworzna	11	14	27:28
9. Słomka Siekierczyna	11	13	23:31
10. Gorce Kamienica	11	11	22:28
11. Krokus Przyszowa	11	3	12:46
12. Witów Mszana Górna	11	0	21:56

## Tabela kl. B seniorów

1. LKS Mordarka	7	15	14:7
2. Stradomka Skrzydlna	7	13	12:6
3. Śnieżnica Kasina Wielka	7	11	20:13
4. Uran Łukowica	7	10	14:12
5. KS Tybark II	7	9	14:19
6. Orkan Niedźwiedź	7	8	13:18
7. Ostra Olszówka/Raba N.	7	5	13:20
8. Starówka Stara Wieś	7	4	9:14

## Tabela II ligi juniorów

1. Śnieżnica Kasina Wielka	7	16	23:8
2. Gorce Kamienica	7	13	24:13
3. Zenit Kasinka Mała	7	11	20:18
4. Zalesianka Zalesie	7	10	17:18
5. Olimpia Pisarzowa	7	9	10:14
6. LKS Jodłownik	7	9	13:22
7. Witów Mszana Górna	7	7	8:13
8. Uran Łukowica	7	6	15:24

## Tabela III ligi juniorów

1. Słomka Siekierczyna	7	19	24:12
2. Wierchy Pasierbiec	7	16	32:12
3. Krokus Przyszowa	7	14	14:9
4. LKS Mordarka	7	12	22:16
5. LKS Rupniów	7	10	11:15
6. Ostra Olszówka / Raba N.	7	6	19:18
7. Jaworzanka Jaworzna	7	3	12:30
8. Stradomka Skrzydlna	7	1	11:33

## Tabela II ligi trampkarzy

1. Zalesianka Zalesie	7	17	23:9
2. Zenit Kasinka Mała	7	16	14:8
3. Gorce Kamienica	7	15	29:13
4. Olimpia Pisarzowa	7	10	14:9
5. LKS Jodłownik	7	10	10:11
6. Uran Łukowica	7	6	14:24
7. Witów Mszana Górna	7	6	16:27
8. Śnieżnica Kasina Wielka	7	1	7:26

## Tabela III ligi trampkarzy

1. Krokus Przyszowa	5	15	26:2
2. LKS Mordarka	5	9	15:16
3. Wierchy Pasierbiec	5	7	16:9
4. Słomka Siekierczyna	5	6	9:17
5. Starówka Stara Wieś	5	6	9:22
6. Ostra Olszówka / Raba N.	5	1	11:20

RAFAŁ KUBOWICZ

## KRÓTKO

### Drudzy w sztafecie

Uczniowie Gimnazjum nr 4 w Mszanie Górnej, przygotowani przez nauczyciela wychowania fizycznego, Krzysztofa Jarosza, zajęli II miejsce w XXX Sztafecie Mieszanej Szlakami Walk Partyzantów Armii Krajowej i Batalionów Chtopskich. Sportowa impreza odbyła się 18 września na terenie Wiśniowej i Dobczyc. Swoim w niej udziałem zawodnicy złożyli hołd partyzantom poległym w obronie ojczyzny. (JD)

## Złoci gospodarze

180 zawodników oraz 70 trenerów i kierowników ekip z całej Polski wzięło udział w XVIII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Teakwondo Olimpijskim w Mszanie Dolnej.

Uroczystego otwarcia zawodów, w budynku hali sportowej przy Zespole Szkół Miejskich nr 1 w Mszanie Dolnej, dokonali: burmistrz Mszany Dolnej Tadeusz Filipiak, wójt gminy Bolesław Łaba oraz wicestarosta powiatu limanowskiego Franciszek Dziedzina. Opraw artystyczną zapewnił Zagorza ski Zespół Folklorystyczny „Dolina Mszanki” z Mszany Górnej.

Gospodarze turnieju, UKS KORYO, zdobyli dwa medale: złoto Bartłomiej



## 26 liczących się biegaczy

25 września w Limanowej odbyły się indywidualne Mistrzostwa Powiatu Limanowskiego w biegach przełajowych dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjów. W gronie kilkuset startujących zawodników wspaniale spisali się uczniowie ze szkół z terenu gminy Mszana Dolna.

**W wyniku rywalizacji najlepszych z dwóch miast i dziesięciu gmin powiatu, do zawodów wojewódzkich zakwalifikowało się 26 biegaczy z naszej gminy**

### **Szkoły podstawowe:** **I miejsce**

Kinga Gackowiec, kl. IV, Olszówka  
Robert Szczęsnowski, kl. V, Mszana Górna 1  
Kewin Rzepka, kl. VI, Olszówka

### **II miejsce**

Karolina Kaleta, kl. IV, Kasina Wielka

Marcin Płoskonka, kl. IV, Kasinka Mała 2  
Mateusz Szczęsnowski, kl. V, Kasinka Mała 1

### **III miejsce**

Natalia Boduch, kl. V, Kasinka Mała 1  
Jakub Czaczoń, kl. IV, Olszówka

### **Awans do województwa z miejsc IV-VIII**

Justyna Zięba, kl. VI, Kasinka Mała 1  
Ewelina Kołodziej, kl. V, Łętowe  
Gabriela Dawiec, kl. V, Łętowe  
Anna Opiota, kl. VI, Kasinka Mała 1  
Adrian Skalski, kl. IV, Kasinka Mała 3  
Paweł Wacławik, kl. V, Olszówka  
Rafał Klimek, kl. V, Łostówka

### **Gimnazjum:**

#### **I miejsce**

Weronika Kaleta, kl. I, Kasina Wielka  
Arkadiusz Drąg, kl. I, Kasina Wielka

#### **II miejsce**

Justyna Poptawska, kl. I, Kasina Wielka  
Aneta Chałon, kl. III, Kasinka Mała

#### **III miejsce**

Kamil Grzędziak, kl. III, Mszana Górna

### **Awans do województwa z miejsc IV-VIII**

Joanna Piekarczyk, kl. II, Kasinka Mała  
Paulina Korzeń, kl. III, Kasinka Mała  
Beata Cież, kl. III, Kasinka Mała  
Tomasz Stoński, kl. I, Mszana Górna  
Michał Myszak, kl. III, Mszana Górna  
Jan Krzysztof, kl. III, Mszana Górna

PIOTR KOWALIK

Olajossy; brzoź wywalczyła Klaudia Kujacz. Poza podium, na 5. miejscu, znalazł się Sławomir Wronka.

Okolicznie ciowe statuetki Olimpiady dostali: Bolesławaba, Kazimierz Stoek, Franciszek Dziejzina, Tadeusz Filipiak, Paweł Majerczyk, Piotr Krzysztofiak, Izabella Majerczyk, Stanisław Jania, Zbigniew Karpierz, Bartek Olajossy, Klaudia Kujacz, Sławomir Wronka.

ZBIGNIEW KAPIERZ



# MGKS „Mszanka” w III lidze

Niespełna rok temu, kiedy siatkarze z Mszany Dolnej przystąpili do rozgrywek IV ligi, była ich garstka. Wydawało się, że idea popularyzacji piłki siatkowej w naszym regionie jest skazana na porażkę. Dzięki grupie ludzi, która postawiła sobie za cel stworzenie klubu MSZANKA, może być z siebie dumna. Debiutancki sezon okazał się wielkim sukcesem.

Mszana Dolna stała się w tym miejscu na mapie siatkówki Małopolski. Drugą wygrała jedna z meczów pod rząd, co jest prawdziwym ewenementem na skalę lokalnych rozgrywek. Awansowała do fazy mistrzowskiej i walczyła z najlepszymi o miejsce w III lidze. Ostatecznie zespół MGKS zakończył zmagania na szóstej pozycji.

Przyszedł czas na podsumowania, analizy i wyciągnięcie konstruktywnych wniosków na przyszłość. Pozycja, którą zajęli siatkarze z Mszany w IV lidze, była bardzo istotna w perspektywie nadchodzącego sezonu. Z powodu problemów finansowych kilku drużyn musiało się wycofać z rozgrywek III ligi. Nadarzyła się okazja, aby MSZANKA spróbowała swoich sił w wyższej lidze. Zarząd Klubu w porozumieniu z MZPS podjął decyzję o zgłoszeniu drużyny seniorskiej do III ligi. Ta decyzja była uzasadniona zaję-

Myśląc realnie o walce z teoretycznie silniejszymi drużynami klub musiał dokonać przebudowy drużyny. Pozyskano kilku nowych, młodych i zdolnych zawodników, bardzo istotnych, na kluczowych pozycjach. Trzon drużyny pozostał jednak ten sam. Ekipę zasilili także II trener. Ta mieszanka młodości z rutyną ma być tajną bronią w nowym sezonie. Zespół rozpoczął przygotowania do rozgrywek pod koniec sierpnia. W połowie września na kilkudniowym obozie w Mszanie Dolnej szlifował formę do pierwszych spotkań. Obecnie drużyna trenuje trzy razy w tygodniu, z czego dwa dni to trening zespołowy, a jeden – trening indywidualny. – Mam bardzo ciekawą drużynę, która cały czas się rozwija. Jest kilka nowych twarzy w drużynie, więc potrzebujemy czasu, aby się zgrała. Optimum naszych możliwości jednak jest bardzo wysokie. My-

ciem wysokiego miejsca w IV lidze. Władze klubu argumentowały, że region Mszany Dolnej zasługuje sportowo, finansowo i społecznie na ten poziom siatkówki.

Myśląc realnie o walce z teoretycznie silniejszymi drużynami, klub musiał dokonać przebudowy drużyny. Pozyskano kilku nowych, młodych i zdolnych zawodników, bardzo istotnych, na kluczowych pozycjach. Trzon drużyny pozostał jednak ten sam. Ekipę zasilili także II trener. Ta mieszanka młodości z rutyną ma być tajną bronią w nowym sezonie. Zespół rozpoczął przygotowania do rozgrywek pod koniec sierpnia. W połowie września na kilkudniowym obozie w Mszanie Dolnej szlifował formę do pierwszych spotkań. Obecnie drużyna trenuje trzy razy w tygodniu, z czego dwa dni to trening zespołowy, a jeden – trening indywidualny. – Mam bardzo ciekawą drużynę, która cały czas się rozwija. Jest kilka nowych twarzy w drużynie, więc potrzebujemy czasu, aby się zgrała. Optimum naszych możliwości jednak jest bardzo wysokie. My-

śląc realnie o walce z teoretycznie silniejszymi drużynami, klub musiał dokonać przebudowy drużyny. Pozyskano kilku nowych, młodych i zdolnych zawodników, bardzo istotnych, na kluczowych pozycjach. Trzon drużyny pozostał jednak ten sam. Ekipę zasilili także II trener. Ta mieszanka młodości z rutyną ma być tajną bronią w nowym sezonie. Zespół rozpoczął przygotowania do rozgrywek pod koniec sierpnia. W połowie września na kilkudniowym obozie w Mszanie Dolnej szlifował formę do pierwszych spotkań. Obecnie drużyna trenuje trzy razy w tygodniu, z czego dwa dni to trening zespołowy, a jeden – trening indywidualny. – Mam bardzo ciekawą drużynę, która cały czas się rozwija. Jest kilka nowych twarzy w drużynie, więc potrzebujemy czasu, aby się zgrała. Optimum naszych możliwości jednak jest bardzo wysokie. My-

Mecze sparingowe rozegrane przed sezonem:

MKS TARNOVIA-MUKS ISKIERKA Tarnów – MGKS MSZANKA

Mszana Dolna 3: 2 – Jordanów 24.08.2012

MGKS MSZANKA Mszana Dolna – PROMIEN IGLOO Bochnia 3: 2

– Mszana Dolna 16.09.2012

MGKS MSZANKA Mszana Dolna – TSP Podhalański Czarny Dunajec 3: 2

– Mszana Dolna 19.09.2012

KS DALIN Myślenice – MGKS MSZANKA Mszana Dolna 1: 3

Myślenice 24.09.2012

MGKS MSZANKA Mszana Dolna – KS FENIKS Dobczyce 4: 1

Mszana Dolna 30.09.2012

Skład MGKS MSZANKA Mszana Dolna na sezon 2012/2013:

Michał Fijański, kapitan – przyjmujący

Mateusz Fijański – grający na każdej pozycji

Józef Żaba – atakujący

Patryk Michałak – rozgrywający

Artur Żaba, II trener – grający na każdej pozycji

Krzysztof Wietrzyk – przyjmujący

Marcin Fijański – przyjmujący

Sebastian Dedo – środkowy

Bartłomiej Iwanek – przyjmujący

Paweł Leja, II trener – przyjmujący

Michał Furman – libero

Grzegorz Krochmal – rozgrywający

Mateusz Grzybacz – przyjmujący

Mateusz Dudziak – przyjmujący

Miejsko-Gminny Klub Siatkarski MSZANKA prowadzi także szkolenie młodzieży pod kierunkiem Łukasza Dobrowolskiego. Sekcja kadetów, która jest zapleczem dla drużyny seniorskiej, osiągnęła wiele sukcesów na terenie powiatu limanowskiego. Młodzi zawodnicy już teraz rywalizują o miejsce w drużynie ze starszymi kolegami. Wielu z nich w najbliższym przyszłości ma szansę reprezentować klub w rozgrywkach seniorskich.

Zarząd Klubu składa serdeczne podziękowania: władzom miasta i gminy Mszana Dolna, które wspierają jego działalność; sponsorom, bez których sport obecnie nie mógłby funkcjonować; kibicom, którzy zawsze są z drużyną w kryzysowych chwilach i gorliwie zwycięstwa; administratorom hali sportowej za stworzenie kapitalnych warunków do treningów; zawodnikom, którzy reprezentowali zespół w ubiegłym sezonie oraz ludziom dobrej woli, którzy bezinteresownie pomagają i wspierają klub. ARTUR ŻABA



### Gry i zawody klas III i młodszych

W Szkole Podstawowej nr 1 w Lubomierzu przeprowadzone zostały gminne zawody sportowe w kategorii „Gry i zabawy klas III i młodszych”. Udział w nich wzięli uczniowie reprezentujący osiem szkół podstawowych z terenu gminy: SP Nr 1 Lubomierz, SP Nr 2 Lubomierz, SP Nr 1 Mszana Górna, SP Nr 2 Mszana Górna, SP Nr 1 Kasinka Mała, SP Nr 2 Kasinka Mała, SP Olszówka, SP Kasina Wielka. Po zaciętej walce laureatami zawodów zostali: I miejsce zdobyli uczniowie z SP Olszówka, II miejsce zdobyli uczniowie z SP Nr 2 Kasinka Mała, III miejsce zdobyli uczniowie z SP Nr 1 Lubomierz. Oczekiwanie na wyniki zawodów umilił występ zespołu tanecznego „Iskierki”.

KATARZYNA ZAPĄŁA

## Turniej Orlika o Puchar Premiera

Na boisku „Orlik” przy Zespole Placówek O wiatowych w Mszanie Górnej 13 i 14 września rozegrane zostały zawody w ramach III Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska.

**Celem organizacji tego typu rozgrywek jest promowanie wśród dzieci sportowej aktywności i zasad gry fair play, aktywizacja lokalnych społeczności oraz zachęta do wspólnego podejmowania różnych działań sportowych na obiektach wybudowanych w ramach projektu „Moje boisko – Orlik 2012”.**

Turniej został zorganizowany oddzielnie dla drużyn dziewcząt i chłopców w dwóch kategoriach wiekowych:

- 10-11 lat (roczniki 2001-2002)
- 12-13 lat (roczniki 1999-2000)

### Wzięty w nim udział następujące drużyny:

#### Chłopcy – grupa starsza:

- Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna I A

- Szkoła Podstawowa Nr 1 w Mszanie Górnej
- Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna I B
- Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna I C

#### Chłopcy – grupa młodszą:

- Szkoła Podstawowa Nr 2 Mszana Górna

- Szkoła Podstawowa Nr 2 Lubomierz
- Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna
- „Orły”, (SP Łętowe + SP Łostówka)

#### Dziewczęta – grupa starsza:

- Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna I A

- Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna I B
- Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna
- Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna I C

### Dziewczęta – grupa młodszą:

- Szkoła Podstawowa Nr 2 Mszana Górna
- Szkoła Podstawowa Nr 2 Lubomierz
- Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna
- „Smerfetki” (SP Łętowe + SP Łostówka)

### Schemat rozegranych w ramach Turnieju meczów i ich wyniki:

#### Chłopcy – grupa starsza:

- Klasa Ic – Klasa Ib – 1: 4
- Klasa VI – Klasa Ia – 0: 1
- Klasa Ib – Klasa Ia – 6: 0
- Klasa Ic – Klasa VI – 2: 3
- Klasa Ic – Klasa Ia – 0: 6
- Klasa VI – Klasa Ib – 3: 3

#### Chłopcy – grupa młodszą:

- SP 2 Mszana Górna – SP2 Lubomierz – 0: 2
- „Orły” – SP1 Mszana Górna – 1: 0
- SP2 Mszana Górna – „Orły” – 0: 7
- SP2 Lubomierz – SP1 Mszana Górna – 1: 1
- SP2 Mszana Górna – SP1 Mszana Górna – 0: 3
- SP2 Lubomierz – „Orły” – 0: 0

#### Dziewczęta – grupa starsza:

- Klasa Ib – Klasa Ia – 3: 0
- SP1 Mszana Górna – Klasa Ic – 0: 1
- Klasa Ib – SP1 Mszana Górna – 5: 0
- Klasa Ia – Klasa Ic – 1: 2
- Klasa Ib – Klasa Ic – 3: 0
- Klasa Ia – SP1 Mszana Górna – 4: 0

#### Dziewczęta – grupa młodszą:

- SP2 Mszana Górna – SP2 Lubomierz – 0: 3
- „Smerfetki” – SP1 Mszana Górna – 0: 0
- SP2 Mszana Górna – „Smerfetki” – 0: 1
- SP2 Lubomierz – SP1 Mszana Górna – 0: 0
- SP2 Mszana Górna – SP1 Mszana Górna – 1: 0
- SP2 Lubomierz – „Smerfetki” – 2: 1

### Klasyfikacja końcowa:

#### Chłopcy – grupa starsza:

- I miejsce Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna, kl. I B
- II miejsce Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna, kl. I A
- III miejsce Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna, kl. VI
- IV miejsce Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna, kl. I C

#### Chłopcy – grupa młodszą:

- I miejsce „Orły” (SP Łętowe + SP Łostówka)

- II miejsce Szkoła Podstawowa Nr 2 Lubomierz
- III miejsce Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna
- IV miejsce Szkoła Podstawowa Nr 2 Mszana Górna

#### Dziewczęta – grupa starsza:

- I miejsce Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna, kl. I B
- II miejsce Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna, kl. I C
- III miejsce Gimnazjum Nr 4 Mszana Górna, kl. I A
- IV miejsce Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna, kl. VI

#### Dziewczęta – grupa młodszą:

- I miejsce Szkoła Podstawowa Nr 2 Lubomierz
- II miejsce „Smerfetki” (SP Łętowe + SP Łostówka)

- III miejsce Szkoła Podstawowa Nr 2 Mszana Górna
- IV miejsce Szkoła Podstawowa Nr 1 Mszana Górna

Nagrodami w turnieju były koszulki dla każdego uczestnika oraz dyplomy dla drużyn. Gratulacje wszystkim uczestnikom złożyli: dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych w Mszanie Górnej, Marta Skowronek, i wicedyrektor – Zbigniew Jarosz. Organizatorem turnieju był Leszek Kamiński. Opiekę medyczną sprawowała Grażyna Wieczorek, a sędzią głównym był Tadeusz Mada.

KATARZYNA GUCIA

R E K L A M A

## DOTACJE UE DLA MIKRO PRZEDSIĘBIORSTW

Na terenach wiejskich w ramach  
**PROW 2007-2013**



### OSTATNI TERMIN !! IV kwartał 2012

Dotacje **50%** max. **300.000 zł.**  
na rozwój lub rozpoczęcie działalności gospodarczej.

Dotacje można otrzymać na: zakup **NOWYCH** maszyn, urządzeń, sprzętu specjalistycznego i wyposażenia, samochodów dostawczych, komputerów oraz na budowę, modernizację, wykończenie obiektów usługowych, produkcyjnych lub handlowych, itp.

EuroProPo Biuro Doradztwa - Piotr Ociepka, ul. Jana Pawła II 44, 34-600 Limanowa



(18) 333 92 48  
(18) 333 92 49  
606 475 214

### Europejskie Programy Pomocowe

**Nasza oferta obejmuje bezpłatne doradztwo i przeprowadzenie analizy możliwości dofinansowania inwestycji ze środków Unii Europejskiej.**

**Za wynagrodzeniem sporządzamy dokumentację UE – wnioski, biznesplany i potrzebne analizy oraz prowadzimy wszelkie sprawy związane z ubieganiem się o dotację. Posiadamy odpowiednią wiedzę, popartą 10-letnim doświadczeniem oraz bardzo wysoką skuteczność.**

Ponad 300 naszych wniosków otrzymało wsparcie.

e-mail: [europo@poczta.fm](mailto:europo@poczta.fm) [www.europo.pl](http://www.europo.pl)